

మ మ క్షు ప్ప డి

అ ను

# తిరుమంత్రార్థము

ఇయ్యది

గుంటూరు మండలాంతర్గత

అలపాడుగ్రామ వాస్తవ్యులగు

శ్రీమాణి, ధరకుధరం రామానుజాచార్యుల

వారిచే తెనుగున వ్రాయబడి:

కావ్యగత్తు, వేదాంతగత్తు, వేదాంతతీర్థ, వేదాంతవాచిస్పతి

శ్రీమాణి, కందాడై శేషాచార్యులవారిచే

పరిష్కరింపఁబడి

గ్రంథకర్తచే,

వేదాంతముద్రాక్షరశాలయందు

ముద్రింపించి ప్రకటింపఁబడినది.

గుంటూరు.

చెండవకూర్పు 1000 కాపీలు

1939.

All Rights Reserved.

---

Printed at the  
VEDANTA PRESS,  
Brodiepet, GUNTUR.

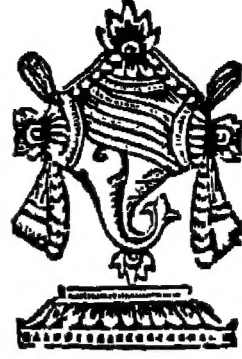
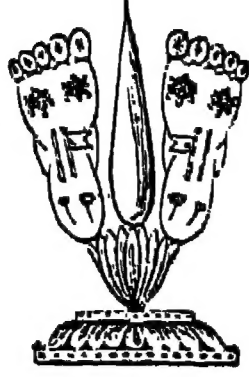
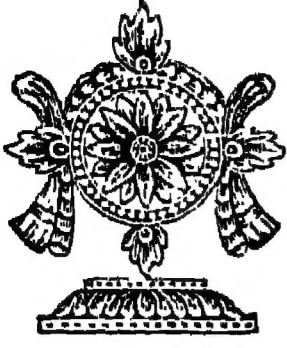
---



శ్రీమాన్ ధనకుధరం  
రామానుజాచార్యులవారు

వారి  
దేవి గారు

శ్రీ మ తే రా మా ను జా య న మః .



ము ము క్షు ప్ప డి

అ ను

తి రు మ ం త్రా ర్థ ము.

తి రు మ ం త్ర ప్ర క రణ ము .

1. ముముక్షుప్పడియనఁగా మోక్షమును కోరినవారికి దెలియవలసినది.

2. మోక్షమందిచ్చగలవానికి దెలియవలసిన రహస్యములు మూడు. రహస్యమనఁగా దెలిసికొనవలసినది, అనఁగా నుపదేశముచేతఁ దెలియదగినది.

అందు ప్రథమరహస్యము తిరుమంత్రము అనఁగా నారాయణాష్టాక్షరీ. మంత్రమనఁగాఁ దన్ననుసంధించు వారలను రక్షించునది.



3. తిరుమంత్రముయొక్క గౌరవమునకుఁ దగినట్లు భక్తితో నాదరించి అనుసంధించవలయును. అను సంధాన మనగా మననము.

4. మంత్రమును, మంత్రమునకుఁ జెప్పబడు దైవమందును, మంత్రము నువదేశించిన యాచార్యులయందును భక్తి మిగుల నుండెనేని, కార్యకరమగును. ఆచార్యుడనగా మంత్రముందుగల యర్థమును దానాచరించి శిష్యునిచేత తానాచరింప చేయువాడు.

5. సంసారులు స్వస్వరూపమును, భగవంతుని స్వరూపమును మఱచి తెలిసికొనక, ఈశ్వరకైంకర్యమునకుజెడి, చెడితిమను విచారమైనను లేక, సంసారమును సముద్రమును బడి దరిగానక బాధను తొలమచుండగా, భగవంతుడు తన నిష్కేతుకృపచేత నీ సంసారులు దన్ను వెలుసుకొని దరినిజేరునట్లు, నరనారాయణరూపముగా శ్రీబదరికాశ్రమమున దాసేశిష్యుడను దాసే యాచార్యుడునునైయుండి నారాయణాస్తాక్షరీ మంత్రమును వెల్లడిపఱచెను.

6. శిష్యుండుండవలసిన క్రమము లోకులకు దెలియని సోపానముచేత దానిఁ దెలియఁజేయుటకై భగవంతుడు నరుడను పేరుతో శిష్యుడై యుండెను.

7. సకల శాస్త్రములను జదివి సుపాదించెడు జ్ఞానము

తిరుమంత్రార్థము. 27155 శి  
 ౨౫.౩.౨౭

సౌందర్యతత్వమునంటిది. తిరుమంత్రమును జదివి సానాదియను  
 జ్ఞానము పితౌర్జితమునంటిది.

8. ఈ నారాయణాష్టాక్షరీ యనెను తిరుమంత్రమేగాక  
 వాసుదేవద్వాదశాక్షరీ, విష్ణుపడక్షరీ మొదలగు మంత్రము  
 లనేకములు గలవు.

9. ఈమంత్రములు వ్యాపకమంత్రములనియు సవ్యాప  
 కమంత్రములనియు రెండువిధములు. వ్యాపక మంత్రములనగా  
 భగవంతునియొక్క సర్వవ్యాపకత్వమును తెప్పునవి. అవ్యాపక  
 మంత్రములనగా భగవంతునియొక్క సర్వవ్యాపకత్వమును తె  
 ప్పక ఆయనయొక్క అవతారిగుణచేష్టితములలో నొక్కొక్క  
 వానిని తెప్పునవి.

10. అవ్యాపకములైన దక్కినమంత్రములకంటె వ్యాపక  
 మంత్రములగు నారాయణ, వాసుదేవ, విష్ణు మంత్రములు  
 శ్రేష్ఠములు.

11. ఈ మూడింటిలో, పెరియ తిరుమంత్రమునునారా  
 యణాష్టాక్షరీ మంత్రము ప్రధానమైనది.

12. మిగిలిన వాసుదేవ విష్ణుమంత్రముల రెండింటికిని  
 యితర మతస్థు లవలంబించుటయు స్థాపన లేక ప్రోవుట  
 యును గలదు.

13, నారాయణాష్టాక్షరీని అనొన షోడశముల్లసవేద  
 ములున్ను, పరాశరాది ఋషులును, సమ్మోహన మొదలగు

నాశ్వాసులున్ను, నాధమునులు మొదలగు పూర్వాచార్యులున్ను ఆదరించిరి.

14. మంత్రమున కర్థభూతుడైయున్న భగవంతునివైభవముకంటె యీమంత్రవైభవ మధికమైయున్నది.

15. ఈశ్వరుండు అదృశ్యుడైనను, మంత్రముదృశ్యమై యుండి యుపకరించును.

16. భీష్ములు మొదలగువారి సభయందు దుశ్శాసనునిచేత మానభంగమునొందిన ద్రౌపదికి చీరెలను వృద్ధినిొందించి మానమును గాపాడి రక్షించిన మంత్ర మిదియే గదా.

17. ఈ మంత్రము, భక్తి మొదలగు గౌరవముతోననుసంధించక యనుసంధించినను, దానివ్యవలసిన ఫలమునకు లోపము జేయును.

18. ఈ మంత్రము కులము మొదలైన సకలాపేక్షితముల నిచ్చును.

19. ఐశ్వర్యము, కైవల్యము, భగవల్లాభము మొదలయినవాటి నపేక్షించువారికి వాటినిచ్చును. ఐశ్వర్యమునగా నిహలోకమందున్ను, స్వర్గాదులయందున్ను యనుభవించు సంపద, కైవల్యమునగా పరమపదమునకు సంబంధించియున్న యొక స్థలమందుండిచేయు కేసలాత్మానుభవము. భగవల్లాభమునగా ముక్తుడై పరమపదమునందు శుద్ధసత్వ దేహముతో జేయు పరమపురుషార్థమైన భగవత్కైంకర్యము.

20. భగవత్ప్రాప్తిసాధనములగు కర్మయోగ జ్ఞాన  
యోగ భక్తియోగముల ననలంబించువారలకు తత్త్విద్వద్విధము  
యీ మంత్రమును సహాయముగా గోరినయెడల, నాటికినుండు  
ప్రతిబంధకములను పోగొట్టి వాటిని సిద్ధింపజేయును. కర్మ  
యోగమనగా యజ్ఞ దాన తపోధ్యాన సంధ్యాపఠన పంచ  
మహాయజ్ఞాగ్నిహోత్ర తీర్థయాత్రపుణ్యక్షేత్రనాన కుంభాచార  
ద్రావణపుణ్యసదీప్తిన వ్రతక్రతు చాతుర్మాస్యఫలమూలాది  
న శాస్త్రాభ్యాస సమాగాధన జపతర్పణాదులచేత గలుగు దేహ  
శోషణమువలన పాపమునశించినందువలన ఇంద్రియద్వారా  
ప్రసరించుజ్ఞానమునకు తుండ్రవిషయములు గోచరములు కాక  
పోవుటచేత దద్విషయమందభిలాషగలిగి యమనియమాసనసా  
ణాయామప్రత్యాహారధ్యానధారణసమాధిరూపమైన యష్టాం  
గయోగక్రమములచేత యోగాభ్యాసకాలముపరకు జ్ఞానమున  
యాత్మను లక్ష్యముగాఁజేయుట. జ్ఞానయోగమనగా కర్మయో  
గమువలన జ్ఞానమునకు బుట్టిన జ్ఞానమున హృదయకమలము  
నాదిత్యమండలము మొదలగు స్థలములయందు పేరిచేసియుండు  
సర్వేశ్వరుని లక్ష్యముచేసి ఆయనను శంఖచక్రాదులతో  
గూడియున్న వానినిగాను, పీతాంబరధరునిగాను, కిరీటాదిదివ్య  
భూషణాలంకరిష్టునిగాను లక్ష్మీసమైతునిగాను యనుభవించి,  
యోగాభ్యాసక్రమముచేత ననుభవకాలమును వృద్ధిపొందు

చుచు నెడతెగని భ్యానముచేయుట. భక్తియోగమనగా జ్ఞాన  
యోగమువలన గలిగిన తైలధారవలె నెడతెగని స్మృతి  
సంతానరూపమైన యమభవమును బ్రీతిరూపముగా జేయుట

21. ఈమంత్రము ప్రపత్తిలో దిగినవారికి భగవత్పా  
రతంత్ర్యమనెడు స్వరూపజ్ఞానమును విశదముగా బుట్టించి  
కాలక్షేపమునకు భోగమునకు హేతువైయుండును. ప్రపత్తి  
యనగా—కర్మజ్ఞానభక్తులు స్వతంత్రోపాయములగుట చేత  
కేవల భగవత్పరతంత్రమైన యాత్మస్వరూపమునకు విరుద్ధము  
లని వాటినిచేయుట కసమర్థుడై భగవత్సన్నిధియందు జేయు  
భరసమర్పణము. అనగా తన రక్షణభారము దనకు తేదనే  
జ్ఞానముతో నీశ్వరునియందా భారము సమర్పించి నమ్మి  
యిండుట. ఈప్రపత్తి యార్తప్రపత్తియనియు, దృష్టప్రపత్తి  
యనియు రెండువిధములు, ఆర్తప్రపత్తియనగా భగవన్ని హేళ  
తుకకృపచే జ్ఞానముబుట్టగానె భగవదనుభవమునకుఁ బ్రతిబం  
ధములైన యీదేహమును, యీదేశమును, యీదేశస్థులయొ  
క్క సహవాసమును సహింపజాలక, భగవదనుభవమునకుఁ సహ  
కారమైన ముక్తదేహమును, ముక్తిస్థానమును, ముక్తపురుషుల  
సాన్నిధ్యమునుబొందుటకై త్వరపడి యార్తితోజేయు ప్రపత్తి  
ఆర్తప్రపత్తులకు వెంటనే ముక్తి కల్గును. ఇట్టి ప్రపత్తులారా  
రాదులు మోదలగు పదకొండుగారు. దృష్టప్రపత్తియనగా—



ఇట్టియూర్తి మాత్రములేక తసరక్షణభారమును భగవంతునియందు సమర్పించి నమ్మి స్వామియొక్క ఆజ్ఞాకైంకర్యమును జేయుచుండుట. ఇట్టిదృష్టప్రపన్నులకు దేహవసానకాలమందు మోక్షము గలుగును. వీరు నాథమునులు మొదలగు పూర్వాచార్యులు. కాలక్షేపమనఁగా తిరుమంత్రమందుఁ జెప్పఁబడిన యర్థానుసంధానాదులచేత గాలమును వెళ్ళబుచ్చుచుండుట.

22. ఆత్మోజ్జీవనమునకు సాధనముగాఁ జెలియనలసిన యర్థవిశేషములన్నియు నీమంత్రమందే యున్నవి.

23. అవి అయిదర్థములు. అవి ఏమనగా నొకటి స్వస్వరూపము, రెండు పరస్వరూపము, మూడు పురుషార్థస్వరూపము నాల్గు యుపాయస్వరూపము. అయిదు విరోధిస్వరూపము స్వస్వరూపమునగా జీవస్వరూపము. ఈ జీవస్వరూపమును పిదములు. ఒకటి నిత్యులు. రెండు ముక్తులు. మూడు బద్ధులు. నాల్గు కేవలులు. అయిదు ముముక్షువులు. నిత్యులనగా సంసారసంబంధములేక నిత్యవిభూతియందు భగవంతుని సన్నిధిని నిత్యకైంకర్యము జేయుచుండు అసంత గరుడ విష్వక్సేనాగులు. ముక్తులనగా భగవత్కృపచేత సంసారసంబంధమును నడలి నిత్యవిభూతినిబొంది నిత్యులవలెనే పునరావృత్తిలేకుండ నిత్యకైంకర్యమును జేయుచుండువారు. బద్ధులనఁగా సంసారమునుండి దేహత్మాభిమానముగలవారై తుదభోగమునే పురుషార్థముగాఁదలంచుచు, నాత్మజ్ఞానముగాని భగవద్ భావముగాని

లేక అహంకార మమకారములతో మునిగి చారాపుత్రాదుల  
 యందు మోహముగలిగి యుండువాడు. కేవలులనగా సంసార  
 మనుదావాగ్ని చేత తప్పులై ఆతాపనివృత్తికి సాధనముగా శా  
 స్త్రాభ్యాసము జేసినందువల్ల ప్రకృతికంటె అత్మవిలక్షణమైనదని  
 యు, ప్రకృతి దుఃఖాస్పదమైనదనియుఁ దెలిసికొని అట్టి ప్రకృతి  
 సంబంధనివృత్తికొఱకు భగవంతుని ధ్యానముజేసి, అత్మాను  
 భవరూపమైన కైవల్యమోక్షమును సంపాదించుకొని అను  
 భవించువారు. ముముక్షువులనగా భగవదనుభవార్థమై దానికి  
 విరోధియైన సంసారనివృత్తిని ప్రార్థించి భక్తిప్రసత్తిమొదలగు  
 భగవత్ప్రాప్తిసాధనముల నవలంబించి యుండువారు. శుర  
 స్వరూపమనగా ఈశ్వరస్వరూపము. ఇదియైదువిధములు అవియో  
 వగా ఒకటి పర, రెండు వ్యూహ, మూడు విభవ, నాల్గు అంత  
 ర్యామి, అయిదు అర్చావతారములు. పరమనగా శుద్ధసత్వమై  
 త్రిపాద్విభూతియను పేరుగల నిత్యవిభూతియందు నిత్యసూది  
 సేన్యమైయుండు పరవాసుదేవ మూర్తి. రెండు వ్యూహమనగా  
 వాసుదేవ సంకర్షణ ప్రద్యుమ్న అనిరుద్ధ వ్యూహములయందు  
 ఆనూనామములతో జగత్సృష్ట్యామలను జేయుచుండు భగవ  
 త్స్వరూపములు. మూడు విభవములనగా రామ కృష్ణ నృసిం  
 హాద్యనంతావతారములు. ఈ యవతారములు రెండువిధములు  
 ముఖ్యములని గౌణములని, ముఖ్యవతారమనగా జీవసంబంధ  
 ములేక జగద్రక్షణార్థమై “రామకృష్ణనృసింహార్చాపూర్ణషాడ్గు



ణ్యమూర్తయః” అనుప్రకారముగా పద్మములతో బూర్ణుడైన  
సర్వేశ్వరుడు సాక్షాదవతరించిన రామకృష్ణాద్యవతారములు.  
గౌణావతారములనగా జీవులయందు నాయాపనులకొఱకై భగ-  
వదంశమున వేచేసిన యవతారములు, ఇవి వ్యాసదత్తాత్రేయా-  
ద్యవతారములు. వీనిని మఃముక్షువులు మోక్ష సాధనముగా నుపా-  
సింప బనిలేదు. నాల్గు అంతర్యామియనగా సమస్తవస్తువులయం-  
డు వ్యాపించియుండు భగవత్స్వరూపము. ఈ వ్యాప్తి రెండువిధ-  
ములు. ఒకటి స్వరూపవ్యాప్తి. రెండు విగ్రహవ్యాప్తి. స్వరూప-  
వ్యాప్తియనగా సర్వభూతములయందున్న సూక్ష్మరూపుడై భగ-  
వంతుడు వ్యాపించియుండుట. రెండు విగ్రహవ్యాప్తియనగా భ-  
క్తులయందలి యనుగ్రహముచేత వారిహృదయకమలములలో  
నంగుష్ఠమాత్రప్రమాణముగాలక్ష్మీసమేతుడై వేచేసియుండుట.  
అయిదు అర్చనావతారమునగా భక్తులమొక్కయిచ్ఛానుసార-  
ముగా స్వామి ఆయా నామరూపములను బరిగ్రహించి దర్శన-  
మిచ్చెడి బహువిధములయిన విగ్రహములు. ఇవి గూడ నాల్గు  
విధములు. ఒకటి స్వయంవ్యక్తములు. రెండు దివ్యములు.  
మూడు సిద్ధములు. నాల్గు మానుషములు. స్వయంవ్యక్తము-  
లనగా నరసింహాద్యవతారములవలెనే భగవంతుడు స్వయ-  
ముగా నావిర్భవించినవి. రెండు దివ్యములనగా దేవతులచేత బ్రతి-  
ష్ఠితములైనవి. మూడు సిద్ధములనగా సిద్ధులచేత బ్రతిష్ఠితము-  
లైనవి. నాల్గు మానుషములనగా మనుష్యులచేత బ్రతిష్ఠితము

లైనవి. పురుషార్థమనగాఁ బురుషులచేత కోరబడినది. అది  
 అయిదు విధములు. ఒకటి ధర్మము. రెండు అర్థము. మూడు  
 కామము. నాల్గు అత్మనుభవము. అయిదు భగవదనుభవము.  
 ఒకటి ధర్మమనగా పాణిరక్షణమున కుపయోగముగా జేయు  
 పనులు, రెండు అర్థమనగా వర్ణాశ్రమముల కుచితముగా ధన  
 ధాన్యాదులను సంపాదించి దేవతావిషయముల యందును  
 బైతృక కర్మలయందును బ్రాణులయందును జేశకాల పాత్ర  
 ముల నెఱిగి ధర్మబుద్ధితో ఖర్చు పెట్టినది. మూడు కామమనగా  
 నిహంసరలోకములయందు అనుభవించు సుఖవిశేషము. ఇహ  
 లోక సుఖమనగా జననీజనక భార్యా పుత్ర మిత్ర శత్రు ధన  
 ధాన్య గృహక్షేత్ర వస్త్రుచండన పుష్ప తాంబూలాన్నపానా  
 దుల యనుభవమువలన గల్గుసుఖము. పరలోక సుఖమనగా ని  
 హంసరలోకమునకన్నా విలక్షణమైన స్వర్గాది లోకములకుఁ బోయి  
 అకలి దప్పిక దుఃఖము ముసలితనము మరణము మొదలగునవి  
 లేక, సంపాదించిన పుణ్యమునకుఁ దగినట్లు అమృతపానము  
 జేసి రంభాది అపసరాదులతో సుఖించుట. నాల్గు అత్మనుభవ  
 మనగా శోకనివృత్తివ్యత్రామగు కేవలాత్మానుభవము అయిదు  
 భగవదనుభవమనగా జీవుడు జేసిన భక్తి ప్రపత్తులవల్ల పుణ్య  
 పాపములను నశింప జేసి, మూర్ఖన్యనాడిద్వారా ఈ శరీరమును  
 విడిచి, యర్చిరాదిమార్గమున పరమపదముకుఁ బోయి సుధ  
 సత్వదేహమునుబొంది లక్ష్మీభూ సీతానాయకుడగు శ్రీమన్నా

రాయఁను నిత్యసేన చేయుదుండుట. నాల్గు ఉపాయస్వరూప  
మనగా భగవత్ప్రాప్తినిగలుగజేయు సాధనస్వరూపము. ఇది  
యైదువిధములు. ఒకటి కర్మము, రెండు జ్ఞానము, మూడు  
భక్తి, నాల్గు ప్రపత్తి, అయిదు ఆచార్యాభిమానము. ఇందు  
లో కర్మ జ్ఞాన భక్తి ప్రపత్తుల వివరణము. (21-22) సంఖ్యలు  
గలవాక్యములలో చేయబడినది. ఆచార్యాభిమానమనగా చే  
తనుడు, కరజ్ఞానన భక్తి ప్రపత్తులయందు నశక్తుడై యుండున  
ప్పుడు, వీని యందు గనికరించి, వీని లాభమునకై భగవత్సన్నిధి  
నిబ్రపత్తి జేసి, వీనిజ్ఞేనువింపఁ జేయువారై జ్ఞానానుష్ఠాన సంపన్ను  
లగు నాచార్యుల యభిమానమునకు బాతుడై యుండుట. ఇది  
రెండువిధములు, ఒకటి స్వగతస్వీకారము, రెండు పరగతస్వీ  
కారము, స్వగత స్వీకారమనగా, చేతనుడు ఆశ్రయించిన పైసి  
ఆచార్యు డభిమానించి స్వీకరించుట. పరగత స్వీకారమనగా,  
తా నాశ్రయించకపోయినను, ఆచార్యు డభిమానించి స్వీకరిం  
చుట. అయిదు విరోధిస్వరూపమనగా, చేతను డపేక్షించు లా  
భమునకు విరోధించినది. ఇది అయిదు విధములు, ఒకటి స్వస్వ  
రూపవిరోధి, రెండు పరస్వరూప విరోధి, మూడు పురుషార్థస్వ  
రూపవిరోధి, నాల్గు ఉపాయస్వరూపవిరోధి, అయిదు ప్రాప్తి  
విరోధి, స్వస్వరూప విరోధియనఁగా దేహమే యాత్మయనుభ్ర  
మయును, భగవదితరులకు శేషభూతుఁడనను భ్రమయును,  
స్వస్వాతంత్ర్యమును. రెండు పరస్వరూపవిరోధి యనగా, దేన

తాంతర ములయందు పరత్వబుద్ధియును, దేవతాం తరముల  
యందు భగవంతునితో సమానబుద్ధియును, క్షుద్రదేవతాదు  
లందు మహత్వ బుద్ధియును, భగవదవతారములయందు మా  
నుషప్రతిపత్తియును, అర్చనతారమునందు సశక్తి ప్రతిపత్తి  
యును. మూడు పురుషార్థ విరోధియనగా, భగవత్కైంకర్య  
రూప ఫలమునకంటె యితరమైన ఐశ్వర్య ఫలములను గోరు  
టయు, భగవంతునియొక్క ఇష్టానిష్టములను విచారింపక తన  
కిష్టమువచ్చిన కైంకర్యమును జేయుటయును. నాల్గు ఉపాయ  
విరోధి యనగా. ప్రపత్తికంటె నన్యములైన భగవత్ప్రప్త్య  
పాయములందు వైలక్షణ్య ప్రతిపత్తి. అనగా, ఆధిక్యబుద్ధియును  
ప్రపత్త్యుపాయము సులితముగాఁ జేయదగినది కాబట్టిన్ని, దీని  
చేత బొందవలసిన ఫలము గొప్పది కాబట్టిన్ని, ఈ ఫలము బొం  
దుటకు విరోధులై మనము చేసుకున్నట్టి పాపములధికములు  
గాబట్టిన్ని ఈప్రపత్తివల్ల నింతఫలము గలుగునో లేదో యను  
సంశయమున్ను. అయిదు స్ప్రిష్టివిరోధియనగా, భగవతుల  
విషయమైనను, ఆచార్యులవిషయమైనను, వారికి శిష్యులై తన  
తోసబ్రహ్మచారులగు వారివిషయమైనను జేయువపచారములు.

24. పూర్వాచార్య లీమంత్రమండర్థము దెలియుటకు  
మునుపు తాము బుట్టినవారుగా దలంచి యుండరైరి. దీని  
యందైన యర్థజ్ఞానము గల్గినవెనుక నీమంత్రార్థముతో గాక  
నుతియొకదానితో కాలమును బుచ్చి గుఱుగరు.

25. మంత్రార్థ మక్కఱలేకుండ. మంత్రమేతన్నచ్చరించిన మాత్రముచేతనే సమస్తఫలముల నిచ్చునదియైయుండగా, మంత్రమందుకంటె యర్థమందే పూర్వాచార్యులందఱును నాసక్తి గలిగియుండుటకు హేతు వేమనగా, వీరు కోరుఫలము భగవంతుడగుటచేత నీఫలమునిచ్చునాడు భగవంతుడగుటచేతను, ఈ మంత్రార్థము భగవదేకోపాయ మగుటచేతను అర్థమందే ఆసక్తిగలవారై యుండిరి.

26. ఈమంత్రమునం జెప్పబడుచున్న యర్థము (ఓం) అను ప్రణావముచేత జీవులయొక్క శేషత్వమున్ను (నమః) అను పదముచేత జీవునియొక్క పాతంత్య్రమున్ను ఈ రెండుపదములుగలసి జీవునియొక్క శేషత్వపాతంత్య్ర స్వరూపములను జెప్పుచున్నవి. (నారాయణాయ) అను పదముచేత జీవుడు భగవంతుని విషయమై జేయవలసిన కైంకర్యరూపమైన ఫలము జెప్పబడుచున్నది. ప్రణావముచేత జీవుని శేషత్వమును, నమః పదముచేత భగవదేకోపాయమును, నారాయణాయ పదముచేత కైంకర్యమున్ను జెప్పబడుచున్నవి.

27. జీవుడు బొందవలసిన ఫలముయొక్క వివరము ప్రామేయశేఖరమును గ్రంథములోనున్ను అర్చిరాదియను గ్రంథములోనున్ను చెప్పబడియున్నది. ఈ యాత్మ అర్చిరాదిమార్గముగా బరమపదమునకుబోయి పరిపూర్ణ భగవదనుభవము చేసినందున గలిగినప్రీతిచేత ప్రేరణ జేయబడినవాడై భగవం

తుని విషయమై జేయు సర్వవిధ కైంకర్యములే ఫలముగాని గ్రంథములయందు జెప్పబడుచున్నది.

28. ఈ మంత్ర మెనిమీదక్షరములు మూడుపదములు గలదై యుండును. (ఓం) అను నొకయక్షరము (నమః) అనునది రెండక్షరములు (నారాయణాయ) ఐదక్షరములు. ఈమంత్రము నారాయణోపనిషత్తునం దష్టాక్షరిగాఁ జెప్పబడుచున్నది.

29. ఈ మూడుపదములున్న మూడర్థములను జెప్ప చున్నవి. ఇవియేవనగా—శేషత్వమున్న పారతంత్ర్యమున్న కైంకర్యమున్న.

30. ఇందులో మొదటిపదము ప్రణవము.

31. ఇది (అ) కార (ఉ) కార (మ) కారముతో గలసి (ఓం) అని పలుకబడుచున్నది.

32. బ్రహ్మ వేదాధ్యయనముజేయు సమయమందు ఋగ్వేదమువలన (భూః) యను వ్యాహృతియును, యజుర్వేదమువలన (భువః) యను వ్యాహృతియును, సామ వేదమువలన (సువః) యను వ్యాహృతియును దఱచిచూడగా వీటిలోనుండి అకార ఉకార మకారములను మూడక్షరములు గ్రహముగా బుట్టినవి.

33. కాబట్టి యీ ప్రణవము సకల వేదసారమని చెప్పు బడినది.

34. ఇందు (అ) కారము సర్వశబ్దములకున్న కారణమై నారాయణ శబ్దమునకు సంగ్రహమై యుండుటచేత సకల జగత్తుకున్న కారణమై సర్వరక్షకుడై యున్న ఈశ్వరుని జెప్పాచున్నది. (అ) కారము సమస్త శబ్దములకు గారణమగుటవలనను యీశ్వరుడు సమస్తవస్తువులకుఁ గారణమగుటవలనను (అ) కారముచే భగవంతునియొక్క సర్వకారణత్వము జెప్పబడుచున్నది. “అవ రక్షణే” యనుభాతువు పల్లగలిగినందున భగవంతునియొక్క సర్వరక్షకత్వమునున్న జెప్పాచున్నది.

35. రక్షించుట యనగా విరోధిని బోగొట్టుటయున్ను అపేక్షితముల నిచ్చుటయున్ను.

36. సంసారులకు విరోధి శత్రుప్రీడాదులు అనగా తాపత్రయమువల్ల గలుగు ప్రీడలు. తాపత్రయమనగా ఒకటి ఆధ్యాత్మికము. రెండు ఆధిదైవికము. మూడు ఆధిభౌతికము. ఆధ్యాత్మికము రెండువిధములు. ఒకటి శారీరకము, రెండు మానసికము. ఒకటి శారీరకమనగా శరీరముకు సంభవించు బహువిధవ్యాధులు. రెండు మానసికమనగా కామ క్రోధ లోభ మోహమదమాత్సర్యవిషాదశోకావమానాసూయాదులగు మనోవ్యాధులు. రెండు ఆధిదైవికమనగా చలిగాలియెండవానపిడుగులు మొదలగువాటివల్లబుట్టు తాపము. మూడు ఆధిభౌతికమనగా పశుపక్షిపిశాచమానుష సర్పరాక్షస క్షుద్రజంతువులు మొదలగు వాటివలన గల్గు తాపములనఁగా ప్రీడలు. సంసారుల కపేక్షితములన్న పాపా



దులు ఆది శబ్దముచేత పుష్ప మాలికాంబరాభరణచందన  
తాంబూలాంగనాలింగనము మొదలగునవి చెప్పబడుచున్నవి.  
ముముక్షువులకు విరోధి సంసారసంబంధము. అనగా దుష్ట  
వ్యాపారము, అసత్యజ్ఞానము, మలినదేహము గలవారై విభూ  
తీయందుండుట. అపేక్షితము భగవ దనుభవమున కనుకూల  
మైన పరమపదమును బొందుట. నిత్యులకును ముక్తులకును  
విరోధి భగవత్సన్నిధిని జేయు కైంకర్యముకు వచ్చువిచ్చే  
దము. అపేక్షితము ఉత్తరోత్తరా కైంకర్యవృద్ధి.

38. ఈశ్వరునికంటె మిగిలినవారు రక్షకులుగారాయను  
సంశయము బ్రహ్మపరిత్రాణమును గ్రంథములో హేతువు  
లతో విస్తరించి చెప్పబడినది.

39. రక్షించునప్పుడు పురుషకారభూతురాలగు పిరాట్టి  
సన్నిధి కావలసియుండుట చేత నీ (అ) కారమునందు శ్రీసం  
బంధము ననుసంధించుకొన వలయును.

40. శ్రీశబ్దమునకు భగవంతుని నిత్యము విడువకుండ  
ఆశ్రయించి యుండుననియు, చేతనులచేతను నిత్యము సేవింప  
బడుచుండుననియు నర్థము.

41. భగవంతుని వక్షస్థలమందు నిత్యము వసియించి  
యుండునట్టి యాపిరాట్టి ఆవక్షస్థలమును విడిచినగదా ఆయ  
నను జెప్పుచున్న యీ (అ) కారమును విడుచునని, జ్ఞానాధి  
కులైన సేనాపతి జయ్యరుగారు సాఱించిరి.

42. పతివ్రతయగు స్త్రీ పాతివ్రత్యధర్మమునకు దగి నట్లుగా దన పెనిమిటిని సంతోష పెట్టుటకు యీయన యొక్క పడకనున్ను తనరక్షకత్వధర్మమునకు దగినట్లుగా తన సంతానమునకు స్తన్యమిచ్చుట మొదలగు నుపచారములు జేసి కాపాడుటకు వారి తొట్లనున్న విడువకుండునట్లు, యా పిరాట్టియును తనకు భర్తయైన సర్వేశ్వరుని చెప్పాచున్న (అ) కారమును దన సంతానములైన జీవులను జెప్ప (మ) కార మును విడువ కుండును.

43. యశోదాదేవి తన పెనిమిటియైన నందునిన్ని కుమారుడగు శ్రీకృష్ణునిన్ని విడువక వారల మధ్యను ఆ పిరాట్టి వలె నుండునది. ఈ [అ] కారమందు శబ్దమును పట్టుబట్టి యొక్క ఈశ్వర శేషత్వమునే చెప్పినను, లక్ష్మీశేషత్వ ముగూడా లోకప్రసిద్ధమై తప్పకవచ్చును. యెట్లనగా, ఒక నౌక రొక యజమానునియొద్ద నౌకరుండుటకు నిశ్చయించు కొని దస్తావేజు వ్రాసియిచ్చునపు డతని యాజ్ఞానుసారముగా బనిజేతునని వ్రాసియుండిన్ని, ఆయన భార్యయొక్క ఆజ్ఞాను సారముగా నౌకరి చేయడా !

45. కాబట్టి సర్వేశ్వరుని పిరాట్టి విడిచియుండదు.

46. అందుకు దృష్టాంతములు. సూర్యుని తేజస్సు విడిచియుండనట్లున్ను, పుష్పమును బరిమళము విడిచియుండ నట్లున్ను స్వామిని పిరాట్టి విడిచియుండదు.

47. కాబట్టి లక్ష్మీదేవితోగూడిన స్వామియందే భక్తి జేయవలెను. ఉభయులయందు భక్తి చేయుటచేతనే కదా బాగుపడును.

48. ఈ (అ) కారమందు సంస్కృతవ్యాకరణసూత్రముచేత చతుర్థీవిభక్తి కనబడకుండ లోపించి యా చతుర్థ్యర్థమును మాత్రము ఇచ్చును.

49. ప్రితిశబ్దమునకు నేడేసి విభక్తులుండగా నీ శబ్దమునకు మాత్రమిచ్చుట చతుర్థీవిభక్తి నచ్చుటకు కారణమేమనగా,

50. (నారాయణాయ) యను చతుర్థ్యంతమైన యాపదమునకు (అ) కారము సంగ్రహమై యుండుటచేత నీ (అ) కారమునకు గూడ చతుర్థీవిభక్తి కావలెను.

51. యీ చతుర్థి 'వీనికొకకు' అను యర్థమిచ్చుతాదర్థ్య చతుర్థి యగుటచేత నీశ్వరుని కీ జీవుడు శేషమును నర్థమును దెల్పుచున్నది. శేషత్వమునగా దాసత్వము.

52. శేషత్వము దుఃఖరూపమైనదిగాను కదా లోకమందు గనబడుచున్నది యంటిరేని,

53. శేషత్వములు యావత్తు దుఃఖరూపమైన వననియమము లేదు. చక్రవర్తులు మహారాజులు మొదలయిన ప్రభువులసన్నిధిని, గొప్ప యధికారుల సన్నిధినిన్ని చేయు శేషవృత్తులు ప్రపంచమందు సుఖముగాను కారవముగాను నుండు లేదా?

54 ప్రభువు విషయమైన శేషత్వము వారి ఐశ్వర్యాది గుణమునుబట్టి వచ్చినది గనుక సుఖరూపముమైనదని యంటి రేసి, ఈశ్వరునియొక్క రక్షకత్వమును జెప్పుచున్న (అ) కార మందు రక్షణమునకు కావలసిన కల్యాణగుణములున్న యున్నవి. గనుక నీశ్వరుని షయమునఁగల శేషత్వమున్న ఆ గుణములనుబట్టి సుఖతరముగానే యుండును.

55. ఆత్మకు స్వరూపమున్న భగవద్దాసత్వరూపమైన శేషత్వమే. సమస్తమైన ఆత్మలును బరమాత్మకు శేషభూతు లని యనేక ప్రమాణములు జెప్పుచున్నవి.

56. ఆత్మలకును బరమాత్మకును జ్ఞానానందానులత్వ ములు సమానముగానున్నప్పటికిన్ని. బరమాత్మకు స్వామిత్వమే ప్రధానస్వరూపమైనట్లు, ఆత్మకు భగవద్దాస్వరూపమైన శేష త్వమే ప్రధాన స్వరూపముగాబట్టి యిట్లు శేషత్వములేనప్పుడు ఆత్మకు స్వరూపమే లేకపోవును.

57. ఆత్మలకు స్వాభావికమైన శేషత్వము నంగీకరిం చక తానుస్వతంత్రుడను తలంపే యాత్మాపహరమనబడును. ఇట్టి స్వతంత్రముబుట్టిన వెంటనే ఆత్మ నశించుననగా స్వరూ పములేని దానినలెనే యగును.

58. (ఓం) అనే ప్రణవమందు (ఉ) కారము (వానికే) అను అవధారణార్థమును జెప్పుచున్నది. (తదేవభూతంతదు భన్యమాఇదం) ఇత్యాది శ్రతులయందు ఏవకారస్థానమందు (ఉ) కారముండియుండి ఆ (ఉ) కారము ఏవకారార్థము నేయిచ్చును.

59. ఏవకార్థము జెప్పుచున్న (ఉ) కార మీశ్వరునికే తప్ప తదితరుల కీయాత్మ శేషముగాదని అన్యశేషత్వమును దీసివేయుచున్నది.

60. (ఉ) కారము లక్ష్మీ వాచకముగా పాంచరాత్ర గ్రంథమందు చెప్పబడుటచేత [అ] కారమందు భగవచ్ఛేషత్వమునున్ను (ఉ) కారమందు లక్ష్మీ శేషత్వమునున్ను కొందరు చెప్పుదురు.

61, లక్ష్మీ శేషత్వము జెప్పటకంటె ఇదివరలో [అ] కారములో వచ్చిన లుప్తచతుర్థివల్ల చెప్పబడిన భగవచ్ఛేషత్వమునకును విరోధి యైన అన్య శేషత్వమును దీసివేయుట ఆవశ్యక మైనది.

62. ఇంద్రాది దేవతలకు భాగ్యమగు యజ్ఞమందు హోమములజేయు బురోడాశమును కుక్కకిడినట్టె భగవదేక శేషమగు నీయాత్మను సంసారులకు శేషముగా జేయుట బహునింద్యము.

63. ఇదివరలో జెప్పిన లక్ష్మీ శేషత్వముకంటె ప్రధానమై యుండుటయేగాక, భగవచ్ఛేషత్వమునకంటెనున్న అన్య శేషత్వనివృత్తి ముఖ్యమైయున్నది.

64. యసుకింకర సంవాదమును సాయించిన తిరుముడిశి యాళ్వారులు భాగనతుల లక్షణమును జెప్పుచు భగవంతుని.

మఱచియును, అన్య శేషత్వము లేని మనుష్యులైతే చాలునని సాయించినారు.

65. ఈ (ఉ) కార మాత్మ తనకు బరులగుకూడా శేషముకా దొక భగవంతునికే యను నర్థముఁ దెల్పుచున్నది.

66. (క) వర్గముచేత పంచభూతములనగా పృథ్వీజల వహ్ని వాయ్వాకాశములు జెప్పబడును. (చ) వర్గముచేత కర్మేంద్రియములనగా వాక్స్పాణి పాదపాయూవస్థలు జెప్పబడును. (ట)నర్గము జ్ఞానేంద్రియములనగా త్వచ్ఛ్రోత్ర జిహ్వఘ్రాణముల నైదింటిని జెప్పును. [త] వర్గము గంధాది విషయములనగా శబ్ద స్పర్శ రూప రస గంధము లైదింటిని పృథివ్యాది భూతగుణములుగా జెప్పును. [ష] కారముచే మనస్సును [ఫ] కారముచే అహంకారమును [బ] కారము చేత మహత్తత్వమును [భ] కారముచేత ప్రకృతి తత్వమును జెప్పబడును. ఇట్లగువదినాల్గక్షగములచేత ఇరువదినాల్గు తత్వములు జెప్పబడి యిరువదియైదవ యక్షరమైన [మ] కారముచేత యిరువదియైదవ తత్వమయిన జీవుడు జెప్పబడుట చేతనున్న యి [మ] కారము [మన జానే] యను ధాతువును బట్టి జ్ఞానమును జెప్పనటె యుండుటచేతనున్న జ్ఞానమే స్వరూపముగాఁగల జీవుడు చెప్పబడుచున్నాడు.

67. ఈ [మ] కారము బద్ధముక్తనిత్యరూపముగా నున్న సకల జీవసమూహమును జెప్పును. (ఏకవచనము జీన

సమూహ మెట్లు జెప్పునంటే ధాన్యము మొదలగు సమూహ వాచకములం దేకవచనమే సమూహమును జెప్పును.

68. కాబట్టి యిక్కడగూడా [మ] కారము జీవ సమూహమును జెప్పును. దీనిని జాత్యేకవచనముగా వాడుకొందురు.

69. ఈ [మ] కారముచేత శేషత్వమే స్వరూపముగా జెప్పబడిన ఆత్మజ్ఞానానందములు గూడా లక్షణముగా గలవాడని చెప్పబడుచున్నాడు. దీనిచేత దేహముకంటె యాత్మ వేరని చెప్పబడుచున్నది.

70. ఆత్మ దేహముకంటె వేరను యంశము తత్వశేఖరమును గ్రంథమున సయుక్తికముగాఁ జెప్పబడి యున్నది.

71. పరిమళముండబట్టి పుష్పమున్ను, కాంతి యుండబట్టి రత్నమున్ను ఏలాగున నాదరింపబడుచున్నవో, యాలాగుననే శేషత్వ ముండుటచేత నాత్మయు నాదరింపబడుచున్నది. కాబట్టి శేషత్వము లేనప్పుడు కేవల మాత్మస్వరూపమునో ప్రయోజనము లేదు. ఈ శేషత్వమునకుక్క యావశ్యకతను జూపించుటకయ్యె [మ] కారములో జెప్పబడిన జీవస్వరూపముఁ దెలియఁజేయుటకు ముందుగానే [అ] కారములో లోపించి యున్న చతుర్థిచేత శేషత్వము జెప్పబడినది.

72. తిరుక్కణ్ణ పురమనే గ్రామమందు వేంచేసిన స్వామికే శేషభూతుడ నింకొకరికి శేషభూతుడను గానని



తిరుమలగై యాళ్వాదుల సాయించిన పాశురప్రకారముగా ప్రణావముచేత జీవేశ్వరులకు శేషశేషిసంబంధము జెప్పబడినది.

73. పద్మమందు నిసించియుండు లక్ష్మీదేవినాథుడగు స్వామి నొక్కనినే నాజ్ఞానముజూచునని పోయిగై యాళ్వాదులు సాయించిన శ్రీసూక్తిప్రకారముగా లక్ష్మీసమేతుడైన శ్రీయః పతికే సర్వాత్మలును శేషమై యుండునను యర్థమీ ప్రమాణమునందు జెప్పబడుచున్నది.

74. (అ) కారముచేత రక్షకుడైన సర్వేశ్వరుడు జెప్పబడుచున్నాడు. (మ) కారముచేత రక్షింపబడుజీవుడు జెప్పబడుచున్నాడు. (అ) కారమునున్న లుప్త చతుర్థిచేత రక్షణకు కారణమైన జీవేశ్వరులకున్న సంబంధము జెప్పబడుచున్నది. (ఉ) కారముచేత రక్షణఫలము జెప్పబడుచున్నది. రక్షణకు ఫల మన్యులకు బనికిరాక యీశ్వరునకే యర్హుడై యుండుట. దీని ననన్యార్హత్వమని చెప్పుదురు.

75. ఇకమీద ప్రణవార్థవివరణము జెప్పబడుచున్నది.

76. ఈ ప్రణవములోనున్న ( ఉ ) కారముయొక్క యర్థము (నమః) పదముచేత బహుళముగా జెప్పబడుచున్నది. అకారముయొక్క యర్థము “నారాయణ” పదముచే వివరింపబడుచున్నది. ( మ ) కారముయొక్క యర్థము (నారాయణ) పదమునందుండు చతుర్థి విభక్తిచేత విస్తరింపబడుచున్నది. ఈ (మ) కారముయొక్క యర్థము (నార) పదముచేతకూడా వివరింపబడునని చెప్పుదురు.

77 ఈ మంత్రములోనుండు ( అ ) కాగమును ముందుగా వివరించి తరువాత (ఉ) కారమును వివరించవలసియుండుగా నిట్లు వివరించకపోవుటకు కారణమేమనగా ( అ ) కారవివరణమైన (నారాయణ) పదమందు జెప్పబడు భగవత్కైంకర్యమునకు విరోధులైనయహంకార మమకారములు నశించితేగాని ఈ భగవత్కైంకర్యము రుచింపదు. గనుక (నమః) పదముచేత నా విరోధులను బోగొట్టుటకై (ఉ) కారమును ముందుగా వివరించినారు.

78. (నమః) పదమందు (న) అనియు (మః) అనియు రెండు పదములు గలవు (మః) షష్ఠ్యంత పదము (నాకు) అను నర్థమునుజెప్పి శేషత్వమునకుఁ బ్రతికోటియైన స్వాతంత్ర్యమును జెప్పుచున్నది.

79. (న) యను పదము (కాదని) నిషేధవాచియగుట చేతను [మ] కారములో జెప్పబడిన స్వాతంత్ర్యమును దీసివేయు చున్నది.

80. [నమః] యను రెండుపదములు గలసి అత్మ తనకు దాను శేషభూతుడుగాడు స్వతంత్రుడును గాడను నర్థము జెప్పుచున్నది.

81. స్వశేషత్వ అన్యశేషత్వములను రెంటిని దీసివేయుచున్న [ఉ] కారమునకు వివరణమైన యీ [నమః] పదమందన్యశేషత్వమును దీసివేయక స్వశేషత్వమును మాత్రము దీసి

నేనుటకు హేతువేమంటే అన్య శేషత్వమును యీశ్వరుడు  
దన కల్యాణగుణములను జూపించి నిన్ ద్రిపజేయుట కవకాశ  
మున్నది; నాకే నేను శేష మన్నప్పుడట్టి యవకాశము లేదు.  
గనుక నన్య శేషత్వమునకంటె స్వశేషత్వము క్రూరమైనది.  
కాబట్టి దానినిమాత్రమే గీసి వేయించున్నది.

82. ఈ [నమః] పదముచేత యాత్మ ముక్తినిబొందు  
టకు గల్గియున్న విరోధులు బోగొట్టబడుచున్నవి.

83. ఆ విరోధులు మూడు.

84. అవి యేననగా ఒకటి ప్రణానమందు జెప్పుచున్న  
శేషత్వస్వరూపమునకుండు విరోధియును. రెండు యీ (నమః)  
పదమందు జెప్పుచున్న భగవ దేకోపాయత్వ స్వరూపమున  
కుండు విరోధియును. మూడు [నాగాయణ] పదమందుజెప్పు  
చున్న ప్రాప్యస్వరూపమునకుండు విరోధియును.

85. ఈ విరోధులు పోవడమనగా నేమనగా స్వరూప  
విరోధి యనునది [నేను నాది] యను అహంకార మమకార  
ములే యగుటచేత వాటినివిడిచి నేను నీకు పరతంత్రుడను  
నా సంబంధముగల వస్తువులు నీకు పరతంత్రములని యాత్మా  
త్మీయములను భగవత్సన్నిధిని సమర్పించియుండుటయే స్వరూప  
విరోధిపోవుట. రెండు ఉపాయ విరోధియనునది తన రక్షణ  
విషయమై దానుస్వతంత్రించి యుండుటచేతను దానినివిడుచు  
కొని తన రక్షణభారమును సర్వేశ్వరునియం దుంచుటయే

లైనవి. పురుషార్థమనగాఁ బురుషులచేత కోరబడినది. అది  
 అయిదు విధములు. ఒకటి ధర్మము. రెండు అర్థము. మూడు  
 కామము. నాల్గు ఆత్మానుభవము. అయిదు భగవదనుభవము.  
 ఒకటి ధర్మమనగా ప్రాణిరక్షణమున కుపయోగముగా జేయు  
 పనులు, రెండు అర్థమనగా వర్ణాశ్రమముల కుచితముగా ధన  
 ధాన్యాదులను సంపాదించి దేవతావిషయముల యందును  
 బైతృక కర్మలయందును బ్రాణులయందును దేశకాల పాత్ర  
 ముల నెఱిగి ధర్మబుద్ధితో ఖర్చు పెట్టినది. మూడు కామమునఁగా  
 నిహపరలోకములయందు అనుభవించు సుఖవిశేషము. ఇహ  
 లోక సుఖమనఁగా జననీజనక భార్యా పుత్ర మిత్ర శత్రు ధన  
 ధాన్య గృహక్షేత్ర వస్త్రుచండన పుష్ప తాంబూ లాన్నపానా  
 దుల యనుభవమువలన గల్గుసుఖము. పరలోక సుఖమనగా ని  
 హలోకమునకన్నా విలక్షణమైన స్వర్గాది లోకములకుఁ బోయి  
 అకలి దప్పిక దుఃఖము ముసలితనము మరణము మొదలుగునవి  
 లేక, సంపాదించిన పుణ్యమునకుఁ దగినట్లు అమృతపానము  
 జేసి రంభాది అప్సరాదులతో సుఖించుట. నాల్గు ఆత్మానుభవ  
 మనగా శోకనివృత్తి మాత్రమగు కేవలాష్మానుభవము అయిదు  
 భగవదనుభవమనగా జీవుడు జేసిన భక్తి ప్రపత్తులనల్ల పుణ్య  
 పాపములను నశింప జేసి, మూర్ధన్యనాడిద్వారా ఈ శరీరమును  
 విడిచి, యర్చిరాదిమార్గమున పరమపదముకుఁ బోయి శుద్ధ  
 సత్వదేహమునుబొంది లక్ష్మీభూ నీళానాయకుడగు శ్రీమన్నా

రాయఁబని నిత్యసేన చేయుచుండుట. నాల్గు ఉపాయస్వరూప మనగా భగవత్ప్రాప్తినిగలుగజేయు సాధనస్వరూపము. ఇది యైదువిధములు. ఒకటి కర్మము, రెండు జ్ఞానము, మూడు భక్తి, నాల్గు ప్రపత్తి, అయిదు ఆచార్యాభిమానము. ఇందు లో కర్మ జ్ఞాన భక్తి ప్రపత్తుల వివరణము. (21-22) సంఖ్యలు గలవాక్యములలో చేయబడినది. ఆచార్యాభిమానమనగా చేతనుడు, కర్మజ్ఞాన భక్తి ప్రపత్తులయందు నశింపజేయుచుండునప్పుడు, వీని యందు గనికరించి, వీని లాభమునకై భగవత్సన్నిధి నిబ్రపత్తి జేసి, వీనిజ్ఞేయవిషయమువారై జ్ఞానానుష్ఠాన సంపన్నులగు నాచార్యుల యభిమానమునకు బాతుండైయుండుట. ఇది రెండువిధములు, ఒకటి స్వగతస్వీకారము, రెండు పరగతస్వీకారము, స్వగత స్వీకారమనగా, చేతనుడు ఆశ్రయించిన మైసి ఆచార్యు డభిమానించి స్వీకరించుట. పరగత స్వీకారమనగా, తా నాశ్రయించకపోయినను, ఆచార్యు డభిమానించి స్వీకరించుట. అయిదు విరోధిస్వరూపమనగా, చేతను డపేక్షించు లాభమునకు విరోధించినది. ఇది అయిదు విధములు, ఒకటి స్వస్వరూపవిరోధి, రెండు పరస్వరూప విరోధి, మూడు పురుషార్థస్వరూపవిరోధి, నాల్గు ఉపాయస్వరూపవిరోధి, అయిదు ప్రాప్తి విరోధి, స్వస్వరూప విరోధియనఁగా దేహమే యాత్మయనుభ్రమమును, భగవదితరులకు శేషభూతుఁడననుభ్రమమును, స్వస్వాతంత్ర్యమును. రెండు పరస్వరూపవిరోధి యనగా, దేన

తాంతర ములయందు పరత్వబుద్ధియును, దేవతాం తరముల  
యందు భగవంతునితో సమానబుద్ధియును, త్సుద్రదేవతాదూ  
లందు మహత్వ బుద్ధియును, భగవదవతారములయందు మా  
నుషప్రతిపత్తియును, అర్చనతారమునందు సశక్తి ప్రతిపత్తి  
యును. మూడు పురుషార్థ విరోధియనగా, భగవత్కైంకర్య  
రూప ఫలమునకంటె యితరమైన ఐశ్వర్య ఫలములను గోరు  
టయు, భగవంతునియొక్క ఇష్టానిష్టములను విచారింపక తన  
కీష్టమువచ్చిన కైంకర్యమును జేయుటయును. నాల్గు ఉపాయ  
విరోధి యనగా. ప్రపత్తికంటె నన్యములైన భగవత్ప్రార్థన  
పాయములందు నైలక్షణ్య చిత్తపత్తి. అనగా, ఆధిక్యబుద్ధియును  
ప్రపత్త్యుపాయము సులితయుగాఁ జేయదగినది కాబట్టిన్ని, దీని  
చేత బొందవలసిన ఫలము గొప్పది కాబట్టిన్ని, ఈ ఫలము బొం  
దుటకు విరోధులై మనము చేసుకున్నట్టి పాపములధికములు  
గాబట్టిన్ని ఈప్రపత్తివల్ల నింతఫలము గలుగునో లేదో యను  
సంశయమున్ను. అయిదు స్త్రీవిరోధియనగా, భగవంతుని  
విషయమైనను, ఆచార్యులవిషయమైనను, వారికి శిష్యులై తన  
తోసబ్రహ్మచారులగు వారివిషయమైనను జేయువపచారములు.

24. పూర్వాచార్యు లీమంత్రమందర్థము చెలియుటకు  
మునుపు తాము బుట్టినవారుగా దలంచి యుండరైరి. దీని  
యందైన యర్థజ్ఞానము గల్గినవెనుక నీమంత్రార్థముతో గాఢ  
మతియొకదానితో కాలమును బుచ్చి గుఱుగరు.

25. మంత్రార్థ మక్కఱలేకుండ. మంత్రమేతన్నచ్చరించిన మాత్రముచేతనే సమస్తఫలముల నిచ్చునదియైయుండగా, మంత్రముకంటె యర్థమందే పూర్వోచార్యులందఱును నాసక్తి గలిగియుండుటకు హేతు వేమనగా, వీరు కోరుఫలము భగవంతుడగుటచేత నీఫలమునిచ్చునాడు భగవంతుడగుటచేతను, ఈ మంత్రార్థము భగవదేకోపాయ మగుటచేతను అర్థమందే ఆసక్తిగలవారై యుండిరి.

26. ఈమంత్రమునం జెప్పబడుచున్న యర్థము (ఓం) అను ప్రణవముచేత జీవులయొక్క శేషత్వమున్ను (నమః) అను పదముచేత జీవునియొక్క పాతంత్ర్యమున్ను ఈ రెండుపదములుగలసి జీవునియొక్క శేషత్వపాతంత్ర్య స్వరూపములను జెప్పుచున్నవి. (నారాయణాయ) అను పదముచేత జీవుడు భగవంతుని విషయమై జేయవలసిన కైంకర్యరూపమైన ఫలము జెప్పబడుచున్నది. ప్రణవముచేత జీవుని శేషత్వమును, నమః పదముచేత భగవదేకోపాయమును, నారాయణాయ పదముచేత కైంకర్యమున్ను జెప్పబడుచున్నవి.

27. జీవుడు బొందవలసిన ఫలముయొక్క వివరము ప్రమేయశేఖరమను గ్రంథములోనున్ను అర్చిరాదియను గ్రంథములోనున్ను చెప్పబడియున్నది. ఈ యాత్మ అర్చిరాదిమార్గముగా బరమపదమునకుఁబోయి పరిపూర్ణ భగవదనుభవము జేసినందున గలిగినప్రీతిచేత ప్రేరణ జేయబడినవాడై భగవం



తుని విషయమై జేయు సర్వవిధ కైంకర్యములే ఫలముగానీ గ్రంథములయందు జెప్పబడుచున్నది.

28. ఈ మంత్ర మెనిమిదక్షరములు మూడుపదములు గలదై యుండును. (ఓం) అను నొకయక్షరము (నమః) అనునది రెండక్షరములు (నారాయణాయ) ఐదక్షరములు. ఈమంత్రము నారాయణోపనిషత్తునం దష్టాక్షరిగాఁ జెప్పబడుచున్నది.

29. ఈ మూడుపదములున్న మూడక్షరములను జెప్పుచున్నవి. ఇవియేవనగా—శేషత్వమున్న పారతంత్ర్యమున్న కైంకర్యమున్న.

30. ఇందులో మొదటిపదము ప్రణవము.

31. ఇది (అ) కార (ఉ) కార (మ) కారముతో గలసి (ఓం) అని పలుకబడుచున్నది.

32. బ్రహ్మ వేదాధ్యయనముజేయు సమయమందు ఋగ్వేదమువలన (భూః) యను వ్యాహృతియును, యజుర్వేదమువలన (భువః) యను వ్యాహృతియును, సామ వేదమువలన (సువః) యను వ్యాహృతియును దక్షచిచూడగా వీటిలోనుండి అకార ఉకార మకారములను మూడక్షరములు గ్రహముగా బుట్టినవి.

33. కాబట్టి యీ ప్రణవము సకల వేదసారమని చెప్పుబడినది.

34. ఇందు (అ) కారము సర్వశబ్దములకున్న కారణమై నారాయణ శబ్దమునకు సంగ్రహమై యుండుటచేత సకల జగత్తుకున్న కారణమై సర్వరక్షకుడై యున్న ఈశ్వరుని జెప్పించున్నది. (అ) కారము సమస్త శబ్దములకు గారణమగుటనలనను యీశ్వరుడు సమస్తవస్తువులకుఁ గారణమగుటనలనను (అ) కారముచే భగవంతునియొక్క సర్వకారణత్వము జెప్పబడుచున్నది. “అవ రక్షణే” యనుభాతువు పల్లగలిగినందున భగవంతునియొక్క సర్వరక్షకత్వమునున్న జెప్పించున్నది.

35. రక్షించుట యనగా విరోధిని బోగొట్టుటయున్ను అపేక్షితముల నిచ్చుటయున్ను.

36. సంసారులకు విరోధి శత్రుప్రీడాదులు అనగా తాపత్రయమువల్ల గలుగు పీడలు. తాపత్రయమనగా ఒకటి ఆధ్యాత్మికము. రెండు ఆధిదైవికము. మూడు ఆధిభౌతికము. ఆధ్యాత్మికము రెండువిధములు. ఒకటి శారీరకము, రెండుమానసికము. ఒకటి శారీరకమనగా శరీరముకుసంభవించు బహువిధవ్యాధులు. రెండు మానసికమనగా కామ క్రోధ లోభ మోహమదమాత్సర్యవిషాదశోకావమానాసూయాదులగు మనోవ్యాధులు. రెండు ఆధిదైవికమనగా చలిగాలియెండవానపిడుగులు మొదలగువాటి నల్లబుట్టు తాపము. మూడు ఆధిభౌతికమనగా పశుపక్షిపిశాచమానుష సర్పరాక్షస క్షుద్రజాతువులు మొదలగు వాటివలన గల్గు తాపములనఁగా పీడలు. సంసారుల కపేక్షితములన్న పానా

దులు ఆది శబ్దముచేత పుష్ప మాలికాంబరభరణచందన  
తాంబూలాంగనాలింగనము మొదలగునవి చెప్పబడుచున్నవి.  
ముముక్షువులకు విరోధి సంసారసంబంధము. అనగా దుష్ట  
వ్యాపారము, అసత్యజ్ఞానము, మలినదేహము గలవారై విభూ  
తీయందుండుట. అపేక్షితము భగవ దనుభవమున కనుకూల  
మైన పరమపదమును బొందుట. నిత్యులకును ముక్తులకును  
విరోధి భగవత్సన్నిధిని జేయు కైంకర్యముకు వచ్చువిచ్చే  
దము. అపేక్షితము ఉత్తరోత్తరా కైంకర్యవృద్ధి.

38. ఈశ్వరునికంటె మిగిలినవారు రక్షకులుగారాయను  
సంశయము బ్రహ్మపరిత్రాణమును గ్రంథములో హేతువు  
లతో విస్తరించి చెప్పబడినది.

39. రక్షించునప్పుడు పురుషకారభూతురాలగు పిరాట్టి  
సన్నిధి కావలసియుండుట చేత నీ (అ) కారమునందు శ్రీసం  
బంధము ననుసంధించుకొన వలయును.

40. శ్రీశబ్దమునకు భగవంతుని నిత్యము విడువకుండ  
ఆశ్రయించి యుండుననియు, చేతనులచేతను నిత్యము సేవింప  
బడుచుండుననియు సర్థము.

41. భగవంతుని వక్షస్థలమందు నిత్యము వసియించి  
యుండునట్టి యాపిరాట్టి ఆవక్షస్థలమును విడిచినగదా ఆయ  
నను జెప్పుచున్న యీ (అ) కారమును విడుచునని, జ్ఞానాధి  
కులైన సేనాపతి జయ్యరుగారు సాయించిరి.

42. పతివ్రతయగు స్త్రీ పాతివ్రత్యధర్మమునకు దగి నట్లుగా దన పెనిమిటిని సంతోష పెట్టుటకు యాయన యొక్క పడకనున్ను తనరక్షకత్వధర్మమునకు దగినట్లుగా తన సంతానమునకు స్తన్యమిచ్చుట మొదలగు నుపచారములు జేసి కాపాడుటకు వారి తొట్లనున్న విడువకుండునట్లు, యా పిరాట్టియును తనకు భర్తయైన సర్వేశ్వరుని చెప్పించున్న (అ) కారమును దన సంతానములైన జీవులను జెప్ప (మ) కార మును విడువ కుండును.

43. యశోదాదేవి తన పెనిమిటియైన నందునిన్ని కుమారుడగు శ్రీకృష్ణునిన్ని విడువక వారల మధ్యను ఆ పిరాట్టి వలె నుండునది. ఈ [అ] కారమందు శబ్దమును పట్టుబట్టి యొక్క ఈశ్వర శేషత్వమునే చెప్పినను, లక్ష్మీశేషత్వ ముగూడా లోకప్రసిద్ధమై తప్పకవచ్చును. యెట్లనగా, ఒక నౌక రొక యజమానునియొద్ద నౌకరుండుటకు నిశ్చయించు కొని దస్తావేజు వ్రాసియిచ్చునపు డతని యాజ్ఞానుసారముగా బనిజేతునని వ్రాసియుండిన్ని, ఆయన భార్యయొక్క ఆజ్ఞాను సారముగా నౌకరి చేయడా !

45. కాబట్టి సర్వేశ్వరుని పిరాట్టి విడిచియుండదు.

46. అందుకు దృష్టాంతములు. సూర్యుని తేజస్సు విడిచియుండనట్లున్ను, పుష్పమును బరిమళము విడిచియుండ నట్లున్ను స్వామిని పిరాట్టి విడిచియుండదు.

47. కాబట్టి లక్ష్మీదేవితోగూడిన స్వామియందే భక్తి జేయవలెను. ఉభయులయందు భక్తి చేయుటచేత నే కదా బాగుపడును.

48. ఈ (అ) కారమందు సంస్కృతవ్యాకరణసూత్ర ముచేత చతుర్థీవిభక్తి కనబడకుండ లోపించి యా చతుర్థ్యర్థ మును మాత్రము ఇచ్చును.

49. ప్రితిశబ్దమునకు నేడేసి విభక్తులుండుగా నీ శబ్దము నకు మాత్రమిచ్చుట చతుర్థీవిభక్తి నచ్చుటకు కారణమేమనగా,

50. (నారాయణాయ) యను చతుర్థ్యంతమైన యాష ధమునకు (అ) కారము సంగ్రహమై యుండుటచేత నీ (అ) కారమునకు గూడ చతుర్థీవిభక్తి కావలెను.

51. యీ చతుర్థి 'వీనికొకకు' అను యర్థ మిచ్చు తాదర్థ్య చతుర్థి యగుటచేత నీశ్వరుని కీ జీవుడు శేషమును నర్థ మును దెల్పుచున్నది. శేషత్వమునగా దాసత్వము.

52. శేషత్వము దుఃఖిరూపమైనదిగాను కదా లోక మందు గనబడుచున్నది యంటిరేని,

53. శేషత్వములు యావత్తు దుఃఖిరూపమైన వను నియమము లేదు. చక్రవర్తులు మహారాజులు మొదలయిన ప్రభువులసన్నిధిని, గొప్ప యధికారుల సన్నిధినిన్ని చేయు శేష వృత్తులు ప్రపంచమందు సుఖముగాను శౌరవముగాను నుండ లేదా ?

54 ప్రభువు విషయమైన శేషత్వము వారి ఐశ్వర్యాది గుణమునుబట్టి వచ్చినది గనుక సుఖరూపముమైనదని యంటి రేసి, ఈశ్వరునియొక్క రక్షకత్వమును జెప్పచున్న (అ) కార మందు రక్షణమునకు కావలసిన కల్యాణగుణములున్ను యున్నవి. గనుక నీశ్వరుని పయమునఁగల శేషత్వమున్ను ఆ గుణములనుబట్టి సుఖతరముగానే యుండును.

55. ఆత్మకు స్వరూపమున్ను భగవద్దాసత్వరూపమైన శేషత్వమే. సమస్తమైన ఆత్మలును బరమాత్మకు శేషభూతు లని యనేక ప్రమాణములు జెప్పచున్నవి.

56. ఆత్మలకును బరమాత్మకును జ్ఞానానందానుభవములు సమానముగానున్నప్పటికిన్ని. బరమాత్మకు స్వామిత్వమే ప్రధానస్వరూపమైనట్లు, ఆత్మకు భగవద్దాస్యరూపమైన శేషత్వమే ప్రధాన స్వరూపముగాబట్టి యిట్లు శేషత్వములేనప్పుడు ఆత్మకు స్వరూపమే లేకపోవును.

57. ఆత్మలకు స్వాభావికమైన శేషత్వము సంగీకరించక తానుస్వతంత్రుడను తలంపే యాత్మాపహరమనబడును. ఇట్టి స్వతంత్రముబుట్టిన వెంటనే ఆత్మ నశించుననగా స్వరూపములేని దానిచలనే యగును.

58. (ఓం) అనే ప్రణవమందు (ఉ) కారము (వానికే) అను అవధారణార్థమును జెప్పచున్నది. (తదేవభూతంతదు భన్యమాదం) ఇత్యాది శ్రతులయందు ఏవకారస్థానమందు (ఉ) కారముండియుండి ఆ (ఉ) కారము ఏవకారార్థము నేయిచ్చును.

59. ఏవకార్థము జెప్పుచున్న (ఉ) కార మీశ్వరునికే తప్ప తదితరుల కీయాత్మ శేషముగాదని అన్యశేషత్వమును దీసివేయుచున్నది.

60. (ఉ) కారము లక్ష్మీ వాచకముగా పాంచరాత్ర గ్రంథమందు చెప్పబడుటచేత [అ] కారమందు భగవచ్ఛేషత్వమునున్ను [ఉ] కారమందు లక్ష్మీ శేషత్వమునున్ను కొందరు చెప్పుదురు.

61, లక్ష్మీ శేషత్వము జెప్పుటకంటె ఇదివరలో [అ] కారములో వచ్చిన లుప్తచతుర్థివల్ల చెప్పబడిన భగవచ్ఛేషత్వమునకును విరోధి యైన అన్య శేషత్వమును దీసివేయుట ఆవశ్యక మైనది.

62. ఇంద్రాది దేవతలకు భాగ్యమగు యజ్ఞమందు హోమములజేయు బురోడాశమును కుక్కకిడినట్టె భగవదేక శేషమగు నీయాత్మను సంసారులకు శేషముగా జేయుట బహునింద్యము.

63. ఇదివరలో జెప్పిన లక్ష్మీ శేషత్వముకంటె ప్రధానమై యుండుటయేగాక, భగవచ్ఛేషత్వమునకంటెనున్న అన్య శేషత్వనివృత్తి ముఖ్యమైయున్నది

64. యషుకింకర సంవాదమును సాయించిన తిరుముడిశి యాళ్వారులు భాగవతుల లక్షణమును జెప్పుచు భగవంతుని



మఱచియును, అన్య శేషత్వము లేని మనుష్యులైతే చాలునని సాయించినారు.

65. ఈ (ఉ) కార మాత్మ తనకు బరులకుకూడా శేషముకా దొక భగవంతునికే యను నర్థముఁ దెల్పుచున్నది.

66. (క) వర్గముచేత పంచభూతములనగా పృథ్వీజల వహ్ని వాయ్వాకాశములు జెప్పబడును. (చ) వర్గముచేత కర్మేంద్రియములనగా వాక్పాణి పాదపాయూవస్థలు జెప్పబడును. (ట) వర్గము జ్ఞానేంద్రియములనగా త్వక్చక్షుశోత్ర జిహ్వఘ్రాణముల నైదింటిని జెప్పును. [త] వర్గము గంధాది విషయములనగా శబ్ద స్పర్శ రూప రస గంధము లైదింటిని పృథివ్యాది భూతగుణములుగా జెప్పును. [ప] కారముచే మనసును [ఫ] కారముచే అహంకారమును [బ] కారము చేత మహత్తత్వమును [భ] కారముచేత ప్రకృతి తత్వమును జెప్పబడును. ఇట్లగువదినాల్గక్షగములచేత ఇరువది నాల్గు తత్వములు జెప్పబడి యిరువదియైదవ యక్షరమైన [మ] కారముచేత యిరువదియైదవ తత్వమయిన జీవుడు జెప్పబడుట చేతనున్న యి \* [మ] కారము [మన జానే] యను ధాతువును బట్టి జ్ఞానమును జెప్పునదై యుండుటచేతనున్న జ్ఞానమే స్వరూపముగాఁగల జీవుడు చెప్పబడుచున్నాడు.

67. ఈ [మ] కారము బద్ధముక్తనిత్యరూపముగా నున్న సకల జీవసమూహమును జెప్పును. (ఏకవచనము జీవ

సమూహ మెట్లు జెప్పనంటే ధాన్యము మొదలగు సమూహ వాచకములం దేకవచనమే సమూహమును జెప్పును.

68. కాబట్టి యిక్కడకూడా [మ] కారము జీవ సమూహమును జెప్పును. దీనిని జాత్యేకవచనముగా వాడుకొందురు.

69. ఈ [మ] కారముచేత శేషత్వమే స్వరూపముగా జెప్పబడిన ఆత్మజ్ఞానానందములు గూడా లక్షణముగా గలవాడని చెప్పబడుచున్నాడు. దీనిచేత దేహముకంటె యాత్మ వేరని చెప్పబడుచున్నది.

70. ఆత్మ దేహముకంటె వేరను యంశము తత్వశేఖర మను గ్రంథమున సయుక్తికముగాఁ జెప్పబడి యున్నది.

71. పరిమళముండబట్టి పుష్పమున్ను, కాంతి యుండ బట్టి రత్నమున్ను ఏలాగున నాదరింపబడుచున్నవో, యాలాగుననే శేషత్వ ముండటచేత నాత్మయు నాదరింపబడుచున్నది. కాబట్టి శేషత్వము లేనప్పుడు కేవల మాత్మస్వరూపమునో ప్రయోజనము లేదు. ఈ శేషత్వమునొక్క యావశ్యకతను జూపించుటకయ్యె [మ] కారములో జెప్పబడిన జీవస్వరూప ముఁ దెలియఁజేయుటకు ముందుగ నె [అ] కారములో లోపించి యున్న చతుర్థిచేత శేషత్వము జెప్పబడినది.

72. తిరుక్కణ్ణ పురమనే గ్రామమందు వేంచేసిన స్వామికే శేషభూతుడ నింకొకరికి శేషభూతుడను గానని

తిరుమలగై యాళ్వారుల సాయించిన పాశురప్రకారముగా ప్రణావముచేత జీవేశ్వరులకు శేషశేషిసంబంధము జెప్పబడినది.

73. పద్మమందు నిచించియుండు లక్ష్మీదేవిసాధుడగు స్వామి నొక్కనినే నాజ్ఞానముజూచునని పోయిగై యాళ్వారులు సాయించిన శ్రీసూక్తిప్రకారముగా లక్ష్మీసమేతుడైన శ్రియః పతికే సర్వాత్మలును శేషమై యుండునను యర్థమీ ప్రమాణమునందు జెప్పబడుచున్నది.

74. (అ) కారముచేత రక్షకుడైన సర్వేశ్వరుడుజెప్పబడుచున్నాడు. (మ) కారముచేత రక్షింపబడుజీవుడు జెప్పబడుచున్నాడు. (అ) కారమందున్న లుప్త చతుర్థిచేత రక్షణకు కారణమైన జీవేశ్వరులకున్న సంబంధము జెప్పబడుచున్నది. (ఉ) కారముచేత రక్షణఫలము జెప్పబడుచున్నది. రక్షణకు ఫల మన్యులకు బనికిరాక యీశ్వరునకే యర్హుడై యుండుట. దీని ననన్యార్హత్వమని చెప్పుదురు.

75. ఇకమీద ప్రణవార్థవివరణము జెప్పబడుచున్నది.

76. ఈ ప్రణవములోనున్న ( ఉ ) కారముయొక్క యర్థము (నమః) పదముచేత బహుళముగా జెప్పబడుచున్నది. అకారముయొక్క యర్థము “నారాయణ” పదముచే వివరింపబడుచున్నది. ( మ ) కారముయొక్క యర్థము (నారాయణ) పదమునందుండు చతుర్థి విభక్తిచేత విస్తరింపబడుచున్నది. ఈ (మ) కారముయొక్క యర్థము (నార) పదముచేతకూడా వివరింపబడునని చెప్పుదురు.

77 ఈ మంత్రములోనుండు ( అ ) కారమును ముందుగా వివరించి తరువాత (ఉ) కారమును వివరించవలసియుండగా నిట్లు వివరించకపోవుటకు కారణమేమనగా ( అ ) కారవివరణమైన (నారాయణ) పదమందు జెప్పబడు భగవత్కైంకర్యమునకు విరోధులైనయహంకార మమకారములు నశించితేగాని ఈ భగవత్కైంకర్యము రుచింపదు. గనుక (నమః) పదముచేత నా విరోధులను బోగొట్టుటకై (ఉ) కారమును ముందుగా వివరించినారు.

78. (నమః) పదమందు (న) అనియు (మః) అనియు రెండు పదములు గలవు (మః) షష్ఠ్యంత పదము (నాకు) అను నర్థమునుజెప్పి శేషత్వమునకుఁ బ్రతికోటియైన స్వాతంత్ర్యమును జెప్పుచున్నది.

79. (న) యను పదము (కాదని) నిషేధవాచియగుట చేతను [మ] కారములో జెప్పబడిన స్వాతంత్ర్యమును దీసివేయు చున్నది.

80. [నమః] యను రెండుపదములు గలసి అత్మ తనకు దాను శేషభూతుడుగాడు స్వతంత్రుడును గాడను నర్థము జెప్పుచున్నది.

81. స్వశేషత్వ అన్యశేషత్వములను రెంటిని దీసివేయుచున్న [ఉ] కారమునకు వివరణమైన యీ [నమః] పదమందన్యశేషత్వమును దీసివేయక స్వశేషత్వమును మాత్రము దీసి

నేనుటకు హేతువేమంటే అన్య శేషత్వమును యీశ్వరుడు  
దన కల్యాణగుణములను జూపించి నివర్తింపజేయుట కనకాశ  
మున్నది; నాకే నేను శేష మన్నట్లు మనకాశము లేదు.  
గనుక నన్య శేషత్వమునకంటె స్వశేషత్వము క్రూరమైనది.  
కాబట్టి దానినిమాత్రమే గీసి వేయచున్నది.

82. ఈ [నమః] పదముచేత యాత్మ ముక్తినిబొందు  
టకు గల్గియున్న విరోధులు బోగొట్టబడుచున్నవి.

83. ఆ విరోధులు మూడు.

84. అవి యేవనగా ఒకటి ప్రణవమంకు జెప్పుచున్న  
శేషత్వస్వరూపమునకుండు విరోధియును. రెండు యీ (నమః)  
పదమంకు జెప్పుచున్న భగవ దేకోపాయత్వ స్వరూపమున  
కుండు విరోధియును. మూడు [నాగాయణ] పదమంకుజెప్పు  
చున్న ప్రాప్యస్వరూపమునకుండు విరోధియును.

85. ఈ విరోధులు పోవడమనగా నేమనగా స్వరూప  
విరోధి యనునది [నేను నాది] యను అహంకార మమకార  
ములే యగుటచేత వాటినివిడిచి నేను నీకు పరతంత్రుడను  
నా సంబంధముగల వస్తువులు నీకు పరతంత్రములని యాత్మా  
త్మీయములను భగవత్సన్నిధిని సమర్పించియుండుటయే స్వరూప  
విరోధిపోవుట. రెండు ఉపాయ విరోధియనునది తన రక్షణ  
విషయమై దానుస్వతంత్రించి యుండుటచేతను దానినివిడుచు  
కొని తన రక్షణభారమును సర్వేశ్వరునియం దుంచుటయే

ఉచాయవిరోధి పోవుట. మూడు ప్రాప్యవిరోధియనునది పరమ  
సదమం దీశ్వరునికి దానుజేయు కైంకర్యమును దన యిచ్చా  
ప్రకారముచేయుట. దానినివిడచి యీశ్వరునికే ప్రియమైన  
కైంకర్యము జేయుటయే ప్రాప్యవిరోధి పోవుట.

86. [మః] అను పదమందు అహంకార మమకారము  
లుండుటచేతను దానితో సంబంధించడ మాత్మస్వరూప నాశ  
నము. [నమః] పదముచేత యహంకార మమకారములు దీసి  
వేయబడుచున్నవి. గనుక దానితో సంబంధించడ మాత్మ  
స్వరూపమునకుజీననము. అనగాదానినిప్రకాశింపఁ జేయుచున్నది.

87. ఈ [నమః] యను పదము బ్రణవమునందు జెప్ప  
బడిన యనన్యాయాశ్చ శేషత్వ స్వరూపమును [నానాయణ]  
పదమందు జెప్పబడిన యనన్యభోగ్యత్వ స్వరూపమైన ఫలస్వ  
రూపమును బ్రకాశింపజేయుచున్నది. అనన్య శరణత్వమనగా  
భగవంతుడే రక్షకుడనియు నితరులు రక్షకులు గారనియును  
అనన్య భోగ్యత్వమనగా భగవత్కైంకర్యమే తనకు భోగ్య  
మనియు నితరము భోగ్యముగాదని నమ్మియుండుట.

88. ఈ స్వరూపోపాయ పురుషార్థములను బ్రకాశింప  
జేయువిధ మేమనగా నాళ్వారులు భగవచ్ఛేషత్వ మాత్ర  
ముతో దృష్టిసొందక వాని సంబధమైన తొలివిల్లిమంగలమనే  
దివ్యదేశమునకు కూడా తాము శేషమైన ప్రకారమును  
“తొడుం” అనే (నమః) పదమును సాయించినందువల్ల నీ[నమః]

పదము శేషత్వ స్వరూపమును బ్రకాశింపజేయుచున్నది. రెండు అర్థాదులు తిరువేంగడముడయానుకు నేను శేషభూతుడను నాకుకాను అమవల్లనే నారక్షణోపాయము నాకులేదు. వానియందే యున్నది అను శర్థమును ( నమః ) పదమున సాయించుటచేత నీపదముపాయమును బ్రకాశింపజేయుచున్నది. మూడు అర్థాదులు నిత్యవిభూతియందు సేయు కైంకర్యము యొక్క భోగ్యాతిశయముచేత నొక విధమైన స్వాతంత్ర్యము బుట్టినందున దానిని బోగొట్టుకొని కైంకర్యమును వృద్ధిబొందించుకొనుటకు కైంకర్యాంతరము ( నమః ) పదమును సాయించుటచేతను దీనియందు బ్రాశ్యము ప్రకాశింపజేయబడుచున్నది.

89. తిరుమంగైయాళ్వారు లీతిరుమంత్రమందు సకల్యాములున్నట్లుప్పుకొనుచు భగవత్ప్రియకరమైన భాగవత శేషత్వమునే ప్రధానార్థముగా సాయించియున్నారని గనుకభగవచ్ఛేషత్వమునకు విరోధులయిన యహంకార మమకారములను నశింపజేసి చూభగవచ్ఛేషత్వమును ప్రకాశింపజేయుచున్నట్లు (నమః) పదమందు భాగవత శేషత్వమును గూడా అనుసంధించుకొన వలయును.

90. జీవునియొక్క శేషత్వమును జెప్పుచుండెడు లుప్తచతుర్థితో గూడుకొని (అ) కారమందును యీ భాగవతశేషత్వమున్నదని కొందరు చెప్పుదురు.



91. ఈశ్వరు డెల్లప్పుడు స్వతంత్రుడై యుండుననియు, అచిత్తనగా బ్రకృతి చైతన్యములేని పదార్థమగుటచేత స్వాతంత్ర్యములేక యెల్లప్పుడు పరాధీనమై యుండుననియు, ఆత్మ జ్ఞానము గలవాడగుటచేత స్వతంత్రుడనియు. శేషత్వముగలవాడగుటచేత నీశ్వర పరతంత్రుడనియు బ్రణవమంతువలెగాక, అచిత్తును పరార్థముగనే పరిగ్రహించునట్లు, కేవల మీశ్వరునికే ప్రీయమగునట్లు దన్ను బరిగ్రహించవలెనని ఆత్మ ప్రార్థించు ప్రార్థన జెప్పుచుచున్నది.

92. ఈశ్వర సన్నిధిని జీవుడు కైంకర్యము జేయుచప్పుడు యీశ్వరుడు వీనియందు మోహముచే దన స్వామిత్వమును వీనియందుంచి వీని శేషత్వము దాననలంబించి వీని (జీవుని) యొక్క శేషత్వమును జెడగొట్టునప్పుడు తన శేషత్వమునుగా పాడుకొనుటకై యీశ్వర భోగమునకు ప్రతిబంధకము గలుగజేయగూడదు.

93. ప్రణవ మందును ( నారాయణ ) పదమందును ఆత్మకు భగవచ్ఛేషత్వమును, శేషత్వోచితమైన కైంకర్యమును స్వరూపముగా జెప్పుచుండగా, నందుకు విరోధముగా భగవంతు డాత్మకంటే తక్కువగానున్నట్లు భోగదశయందు గనుపఱుపబోవునప్పుడు తన శేషత్వమునకు భంగముగల్గునో

యను సంశయముతో నీశ్వరునియొక్క భోగమునకు భంగము గలుగ జేయకూడదని తాత్పర్యము.

94. ఇదివరలో జెప్పిన పారతంత్ర్య జ్ఞానము యొక్క వైభవమేనగా భగవదేక శేషముగానే నన్ను బరిగ్రహించనలెనెడి యీ పారతంత్ర్యజ్ఞానము పుట్టిన మాత్రముచేత నీ యాత్మ కృతకృత్యు డగుచున్నాడనగా దనహితార్థమై జేయవలసిన పనులన్నియు చేసినవాడగుచున్నాడు. ఇట్లచిద్వత్ పారతంత్ర్యజ్ఞానము లేనప్పుడాత్మాపహారము మొదలగు సకల దుష్కృతములును చేయబడినవే. ఈ యచిద్వత్పారతంత్ర్య జ్ఞానమున్నమాత్రముచేత సర్వేశ్వరునకు సర్వసుకృతములును జేసినవానియందు గలిగెడి ప్రేమ గల్గును. ఈ యచిద్వత్పారతంత్ర్య జ్ఞానములేకుండా యీశ్వర ప్రీతికొఱకు తన పాపములు సశించుటకొఱకు జేయు యజ్ఞములున్ను ప్రియశ్చిత్తములున్ను నిష్ప్రయోజనములగును. ఈ పారతంత్ర్య జ్ఞానము గల్గిన మాత్రముచేత సమస్త పాపములును బోయి సమస్తఫలములును సిద్ధించును.

95. ( నారాయణ ) పదమున కర్థమేమనగా ఒకటి (నారాణాం అయనం యః సః నారాయణః) అనియు రెండు (నారాః అయనం యస్యసః నారాయణః) అనియు తత్పురుష బహువ్రీహి సమాసములు రెండింటి చేతనున్న నారాయణ పదము రెండర్థములఁ జెప్పుచున్నదగుటచేత ముందు తత్పురుష

సమాసార్థముజెప్పబడును “నారాణాం = నారములకు, అయనం = స్థానము, యః = ఎవడో, సః = వాడు, నారాయణుడు” ఈ సమాసమం దయన పదమునకు బ్రాప్తమగునగా ఫలమున్ను ప్రాపకమనగా నుపాయమున్ను అర్థములగుచున్నవి. ఇవి ముందు వివరింపబడును.

96. నారములనగా నశింపని వస్తువులయొక్క సమూహము “రిజ్కోక్షయే” యను ధాతువుపైనిబుట్టిన (ర) యనుపదమునకు నశించు వస్తువు అర్థమై (నర) అని (న) కారము చాని తోగలసి నాశములేని వస్తువును జెప్పును. సమూహార్థమందు (అణ్) ప్రత్యయమున్ను ఆదివృద్ధియును వచ్చి నారః యనుపదమై నిత్యవస్తువులయొక్క సమూహమును జెప్పును. నారాః యను బహుపచనము సమూహములయొక్క బాహుళ్యమును జెప్పును.

97. ఆ నిత్యవస్తు సమూహము లేవనగా నీశ్వరస్వరూమును నిరూపించునవనగా నిర్ణయించు జ్ఞానానందామలత్వాదులును, వాటిచే నిర్ణయింపబడిన ఈశ్వర స్వరూపమునకు విశేషములై సకలగుణప్రధానములైన ఒకటి జ్ఞానము, రెండు బలము, మూడు శక్తి, నాల్గు విశ్వరూపము, అయిదు వీర్యము అఱు తేజస్సు యను షడ్గుణములును, ఆషడ్గుణముల కధీనములైన వాత్సల్య స్వామిత్య సౌశీల్య సౌలభ్య సర్వశక్తిత్వ సర్వజ్ఞానత్వము మొదలగు ననంత కల్యాణ గుణములును బర

మపదమందు నిత్యముండు దివ్యమంగళ విగ్రహములును ఇచ్చి  
 చేత పరిగ్రహించు అవతారాది సకలదివ్యమంగళ విగ్రహము  
 లును, ఆవిగ్రహగుణములైన సౌందర్య సౌకుమార్య సౌంగధ్య  
 లానన్యమహానసమాదిగా నా విగ్రహమందు ధరింపబడుననంత  
 దివ్యాభరణములును, శంఖచక్రగదాఖడ్గ శారము మొదలగు  
 ననంతాయుధములును, శ్రీ భూ దేవులు మొదలగు ననంత  
 దేవులును, అనంత గరుడ విష్వక్సేనులు మొదలగు ననంత  
 నిత్యసూరులును, కైంకర్యోపకరణములైన ఛత్రచామరతాళ  
 వృంతములును వాహతీర్థమలనుంచుకొను గొడీలును, పద్య  
 హములనగా వీకుచానులు మొదలగునవియును ద్వారములను  
 గాచు చుండు ప్రచండ భద్ర శుభద్ర జయ విజయ ధాతృ  
 విధాతృలు మొదలగు ద్వారపాలకులును, కుముదకుముదాక్ష  
 పుండరీక వామన సర్వసేత్ర శంఖుకర్ణ సుముఖ సుప్రతిష్ఠి  
 తాది సేనాధిపతులును, సంసారసంబంధమును విడిచి పరమ  
 పదమునకుం బోయి నిత్యులతో సమానమగు దివ్య శరీర  
 ములనొంది సకల కైంకర్యములను జేయు ననంత ముక్తాత్మ  
 లును, పంచోపనిషన్మయమైన పరమపదంబును, పంచోప  
 నిషత్తులనగా పరమేష్ఠి శక్తియు బుగుషశక్తియు విశ్వశక్తియు  
 నిష్కృతిశక్తియు సర్వ శక్తియు నను పేరుగల నీ యైదింటిని  
 పంచకోపనిషత్తులని పాంచరాత్రము జెప్పుచున్నది. ఈ జగ  
 త్తు పంచభూతాత్మకమైనట్లా పరమపదము బంచశక్తి మయ  
 మనిపాంచరాత్రమునందు జెప్పబడుచున్నది. సత్వరజస్తమో

గుణాత్మకమైన లీలావిభూతికి కారణంబై ఈశ్వర లీలోపకరణమైన మూల ప్రకృతియును, మైశములో నంటుకొన్న బంగారు రేణువులవలెనే మూల ప్రకృతిలో నంటుకొనిపోయి కరణకళేబరములులేక యచిత్రాప్రియులై యున్న బద్ధాత్మలును, క్షణలవాదిరూపమైన కాలంబును. మూల ప్రకృతివికారములైన మహాదాదులును మహత్తు, అహంకారము, పృథివ్యాది పంచభూతములు, గంధాదిపంచ విషయములు, త్వగాది పంచజ్ఞానేంద్రియములు వాగాది పంచకర్మేంద్రియములు మనస్సనుజ్ఞానేంద్రియ మీ యిరువదిమూడు వికారములును అనంతకోటి బ్రహ్మాండములును, ఆబ్రహ్మాండముల లోపల నుండు దేవతలు మనుష్యులు పశుపక్షి క్రిమి కీటకాదులు వృక్ష శిఖరాదు లీ సమస్తమున్ను నిత్యనస్తుసమూహమనబడును. ఈ నిత్యనస్తువులు రెండు విధములు. ఒకటి స్వరూపతః నిత్యములనియు రెండు ప్రవాహతః నిత్యములనియును, స్వరూపముతో నిత్యములనగా నెప్పుడేవిధమగు మార్పులేక ఏకాకారముగానుండు పదార్థములు. అవి జ్ఞానానందామలత్వాదులు మొదలుకొని కాలము వరకు పైన జెప్పబడిన పదార్థములు. ప్రవాహతో నిత్యములనగా నుత్పత్తి వినాశాది వికారములవల్ల గలుగు రూపభేదములున్నప్పటికిన్ని, స్వరూపాదులకు నాశములేని పదార్థములు, ఇవి మహాదాదులు మొదలుకొని దేవాది పదార్థములవరకును పైని చెప్పబడినవి.

98. ఆధారవాచియైన అయస శబ్దమీ నిత్య వస్తువుల కీశ్వరస్వరూప మాధారమని చెప్పుచున్నది.

99. పైనచెప్పిన తత్పురుషార్థముగాక (నారాః అయసం యస్య సః) యను బహువ్రీహీసమాసప్రకారముగా నీనిత్యవస్తు సమూహము లాశ్రయముగా గలవాడనగా స్థానముగా గలవాడనియు జెప్పుదురు. (నారాః=నారములు, అయసం=స్థానము, యస్య=ఎవనికో సః=వాడు నారాయణః అనబడుచున్నాడు) అనిబహువ్రీహీసమాసార్థము. తత్పురుషసమాసార్థమం దీశ్వరుని కల్యాణ గుణములనుకూడా నారశబ్ద వాచ్యములుగా దీసుకొనినప్పటికిన్ని. ఈ బహువ్రీహీ సమాసమందు వాటిని విడిచి తక్కినవాటినే తీసుకొనవలసి యుండును. ఆలాగున దీసికొనని యెడల నాత్మాశ్రయమును అనవస్థా యను రెండు దోషములు వచ్చును. ఆత్మాశ్రయమనగా తనయందు తానుండుట అనగా తనకు వానే యాధారమై యుండుట. లోకములో నొక మనిషి తన మెడపైని దానెక్కి కూర్చుండుటవలె నసందర్భముగాగనబడును. ఎట్లనగానీశ్వరుడు సగుణుడు గనుక తన గుణములలోబ్రవేశించినప్పుడు సగుణుడయ్యె ప్రవేశించవలెను. అట్లు ప్రవేశించునప్పుడు ప్రవేశించబడుచున్న గుణములే ప్రవేశించువాని గుణములై యుండుట వల్ల వాటికిని వీటికిని భేదములేక ఆత్మాశ్రయమను దోషము వచ్చును. అనవస్థా దోషమనగా పరిసమాప్తి లేకపోవుట,

ఆత్మాశ్రయదోషమును పోగొట్టుటకై! ఈశ్వరునియందున్న  
గుణములకును బ్రవేశించబడు గుణములకును స్వరూపభేద  
మంగీకరించు పక్షమున, ప్రవేశింపజోవునపు డీశ్వరునియం  
దుండు గుణముల యందును తీరుగ గుణవిశిష్టుడయ్యె వ్యా  
పించనలసియుండును. ఇందువల్ల బహు గుణకల్పనమువచ్చును  
గనుక అనవస్థాదోషము తప్పదు.

100. ఈ తత్పురుష బహువ్రీహి యనెడు రెండు  
సమాసములచేత గలిగిన ఫలిత మేమనగా సమస్తపదార్థ  
ముల కాధారమై యుండుటయనెడు పరిత్యములనగా నాధిక్య  
ము తుత్పురుషవల్లనున్ను, యిట్టి యధికుడైన తాను సకల  
చేతనా చేతనములం దమరి అంతర్యామిగా నుండుటవలన  
వచ్చిన సౌలభ్యమనగా సర్వసులభత బహువ్రీహి సమాస  
ము వలనను ఫలించినది.

101. ఈ రెండు సమాసములవలననున్న అంతర్యామి  
త్వమును ఉపాయత్వమును ఉపేయత్వము గూడా జెప్పబడుచు  
న్నవి. బహువ్రీహి మొదలైన సమాసములచేత అంతర్యామి  
బ్రాహ్మణము మొదలైన ఉపనిషత్తులయందు “యస్యాత్మా  
శరీరం య ఆత్మానమస్తరోయమయతి యమాత్మానవేదః”  
ఇత్యాది వాక్యార్థప్రకారముగా సమస్తపదార్థముల కంతర్యా  
మిగా నుండి నియమించువాడై వర్తించుటనెడి అంతర్యా  
మిత్వము జెప్పబడుచున్నది. (యస్యాత్మాశరీరం) యస్యేవసర



మాత్మకు, ఆత్మా=జీవాత్మా, శరీరం=శరీరము, (యః ఆత్మాన  
 మస్త్రోయమయతి) యః=ఏవరమాత్మ, ఆత్మానం= ఆత్మను,  
 అంతరః= అంతర్యామియైనవాడై, యమయతి= నియమించు  
 చున్నాడో (యమాత్మానవేద) యం=ఏవరమాత్మను, ఆత్మా=  
 జీవాత్మా, నవేద=ఎరుగడో అని శ్రుత్యర్థము. తత్పురుష  
 సమాసముచేతను “ఇన్ గతౌ” యను ధాతువువల్లగాని “అ  
 య గతౌ” అను ధాతువువల్లగాని సిద్ధించినయీ అయన పద  
 మందు “ఈయతే అనే నేత్యయనం” అను కరణే వ్యుత్పత్తి వల  
 నున్ను ఉపాయోపేయత్వములు గ్రమముగా జెప్పబడు  
 చున్నవి. ఇన్ అను ధాతువుకుపొందు లర్థము “ఈయతే అనేన  
 ఇతి అయనం” అనేన=దీనిచేతను ఈయతే=పొందింపబడును  
 కాగా అయనం అను కరణే వ్యుత్పత్తి కర్థము “ఈయతే ఇతి  
 అయనం” పొందబడుచున్నది. కాగా అయనం అని కర్మణివ్యు  
 త్పత్తి కర్థము. కరణార్థమును జెప్పనది కరణే వ్యుత్పత్తి అథవా  
 కరణ వ్యుత్పత్తియనబడును. మనము బొందు ఫలమున కీశ్వ  
 రుడు కరణమై అనగా సాధనమైన ప్రకారిమును జెప్పు  
 చున్నది. గనుక కరణేవ్యుత్పత్తి యనబడును. కర్మార్థమును  
 జెప్పనది కర్మణివ్యుత్పత్తియనబడును. పొందబడు టీశ్వరుడే  
 గనుక కర్మత్వము వచ్చుటవలన కర్మణివ్యుత్పత్తియనబడును  
 తత్పురుషసమాసమందు ఉపాయత్వము ఉపేయత్వము లర్థము  
 జెప్పనప్పుడు (నార) శబ్దమునకు అచేతనములను విడిచిచేతన

ములను మాత్రమే యర్థముగా జెప్పనలెను. అచేతనములకు జ్ఞానములేదు గనుక జ్ఞానకార్యమైన యుపాయత్వో పేయ త్వములులేవని వసిష్టస్మృతి మొదలగు వానియందు జెప్ప బడుచున్నది.

102. ఈనారాయణ శబ్దార్థమును తిరుమంగైయా త్వారు లనుసంధించునపు డీశ్వరుని సర్వవిధ బంధుత్వమును సాయించినందువలన “అయన” పదమందు బంధుత్వప్రయుక్త మగు ప్రాప్యత్వము జెప్పబడుచున్నది. బంధుత్వప్రయుక్త మైన ప్రాప్యత్వమే గాక అయన పదమందీశ్వరునియొక్క సర్వవిధ ప్రాప్యత్వమున్ను చెప్పబడును.

103. ఈశ్వరునితో మనము ద్వేషించి అన్యశేష భూతులమైనపుడున్ను ఆయన మనలను విడువక మనకు మంచి నే చేయుచుండును. ఇందువలన నీశ్వరుడే నిరుపాధిక బంధువుడని నిరూపింపదగియున్నది.

104. మన కీశ్వరుడు చేయు మంచి యేమనగా లోక ములో దుర్మార్గుడైన కుమారుడు హితవుజెప్పిన తండ్రితో ద్వేషించి ఆయనను విడిచి పైకిపెళ్ళిపోయి యుపవాసముగా నున్నప్పుడు వానియందలి దయచేతను వానిని విడువజాలక వాడుండుచోటికి నెవరికిని దెలియకుండా తానంపినట్లన్వయించుకొనడా యాహారము మొదలగువాటి సంగతి రక్షించుప్రకారముగా నీశ్వరుడు తనయొద్ద శేషపడక యీ సేతనులు స్వ తంత్రులై తిరుగుచున్నప్పటికిన్ని తాను వీరియందలికృపచేత

విడువజాలక యెదుటకు స్వయముగా వచ్చి రక్షించుదమంటె  
అంగీకరించరేమో యని అంతర్యామియై యుండి సమస్త  
విధముల గక్షించుచుండును.

105. (ఆయ) యను నీ చతుర్థిచేత అనంతాల్వారులు  
జేయు కైంకర్యమువలెనే సర్వవిధ కైంకర్యములను జేయ  
వలెనని చేతనుడు ప్రార్థించు ప్రార్థన చెప్పబడుచున్నది. ఈశ్వ  
రుని కెండవారలు దవులకుండా ఛత్రముగాను కూర్చుండుచో  
సింహాసనముగాను నిలువబడునప్పుడు పాదుకలుగాను క్షీరా  
బ్ధియందు బవ్వలించునపుడు పలుకుగాను పిరాట్టితో వేంచేసి  
యున్నప్పుడు మంగళదీపముగాను ధరించుటకు వట్టువస్త్రము  
గాను చేగబడుటకు బాలీసుగాను మరియు నాయాయవస్థల  
యందా యాచారములుగా నుండి సర్వశేషవృత్తులను జేయుట  
చేతనే అనంతాల్వారులకు శేషుడను తిరునామ మనగా పేరు  
వచ్చినదని ఆల్వారుచామ్యులు సాయించియున్నారు.

106. (నమః) అను పదముచేతను ఈ చేతనునికి  
తన కాదరించుటకై యవకాశముము లేని పారతంత్ర్యము జెప్ప  
బడియుండగా నీ చతుర్థియందు కైంకర్య మాదరించి ప్రార్థిం  
చుట కూడునా యంటిరేని.

107. అచిద్వత్పారతంత్ర్యమును (నమః) పదము నం  
దుజెప్పినప్పటికిన్ని ఈ కైంకర్య ప్రార్థనయనునది స్వభోక్తృ  
త్వరూపమైన యహంకారము మూలములగా వచ్చినది కాదు

గనుక నున్న సర్వేశ్వరునికి ప్రీతి జేయడమే స్వరూపముగా  
గల శేషత్వ ప్రాయుక్తముగా వచ్చినది గనుక నున్న అనగా  
అచిత్తునై పడియుండి నీకైంకర్యము చేతును గాక యనిత్యంత  
పారతంత్ర్యముతోగూడా యీ కైంకర్యమును శ్రీ కులశేఖ  
రాళ్వారులు బ్రాహ్మచివంతువల్ల నిది స్వరూప విరుద్ధముగాద  
నగా స్వరూపాచితమే యగును.

108 అందుచేతను సర్వవిధ కైంకర్యములు నెడతెగ  
కుండా మేము సేతుము గాకయని ఆళ్వారులు బ్రాహ్మచివ  
కైంకర్యప్రార్థనను ఈ చతుర్థి విభక్తి చెప్పుచున్నది.

109. ఈశ్వరుని సేవించినగాని మనస్సునిలువని వాడికి  
సేవించువరకు నిద్రపట్టదు. సేవించునట్టి సమయమున “సదా  
పశ్యంతి సూరయః” అన్నట్లు, సర్వదా వానినే సేవించు  
చున్నందున నిద్రయుండదు. ఈ శ్రుతికి సూరయః = అనంత  
గరుడ విష్వక్సేనాదులగు నిత్యసూరులు, సదా = ఎల్లప్పుడు,  
పశ్యంతి = చూచుచున్నారనగా సేవించుచున్నారని యర్థము.

110. ఈశ్వరుని సేవించిన పిమ్మట ఈలాగున నిత్య  
సేవగు నిత్య నిత్యానుభవము జేయవలసిన కాలమంతయు  
సంసారములో బడి వ్యర్థముగా పోగొట్టుకొంటినేయని యది  
వరలో గతించిన కాలమును తలంచుకొని చింతించు చేతనునికి  
మఱి నిద్రవచ్చునా?

111. ఈశ్వరజ్ఞానము కలుగ నప్పుడు నేనులేనివాడను.  
జ్ఞానము కలిగిన తర్వాత మైమరచి యెటుగనని ఆళ్వారు సా

యిచటచేత భగవద్భాసము గలవారికి నిద్రలేక పోవడము సరే తదా మఱుపుకూడా గలుగదు.

112. ఈశ్వర కైంకర్యము దాస కిగలవానికి యిది గనుక ఈ కైంకర్యప్రార్థన సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థలయందు ననువర్తించే యుండును. స్వరూప విరుద్ధముకాదు.

113. భార్యకు మంగళసూత్రధారణమువలన భర్త కే యహుఃకాలై యన్యుల కహుఃకాలుగాదనే యంశమును గనబరచునట్లుగా నీ తిరుమంత్రోపదేశము వలన చేతను లీశ్వరున కర్పలుగాని యన్యులకు గారను యంశమును గనుపరచుటకై ఈ అష్టాక్షరీ మంత్రమును మంగళసూత్రముగా నిరూపించుచున్నారు. పదునారుదారములతో పేని రెండుపేటలుగా కట్టబడిన తాకిక మంగళసూత్రమువలెగాక, ఎనిమిదిదారములతోనే పేని మూడు పేటలుగా కట్టబడిన మంగళసూత్రమువలెనే ఎనిమిదక్షరములతో కూర్చబడి మూడుపదములుగా నేర్పరుపబడిన ఈ తిరుమంత్ర మిశ్వరునిచేత ఆత్మకుగట్టబడిన మంగళసూత్రము. ఇందువలన తిరుమంత్రోపదేశమాత్మల కానశ్యకము.

114. ఇందువలన నీ తిరుమంత్రముతో సంబంధముగల యాత్మల కీశ్వరుడు పతియైయుండి రక్షించును.

115. ఈ తిరుమంత్రములో విస్తారముగా జెప్పిన యర్థమును సంగ్రహముగా సాయించుచున్నారు. (అ) కారవాచ్యు

డై సర్వరక్షకుడైన సర్వేశ్వరునకే శేషభూతుడైన నేను  
 నాకు గాని యన్యులకు గాని శేషభూతుడను గాకపోవలెను  
 సర్వశేషియైన శ్రీమన్నారాయణునకే సర్వవిధ కైంకర్యములఁ  
 జేతును గాకయని చేతనుపసేయు ప్రార్థనను ఈ మంత్రము  
 జెప్పుచున్నది.

ఏంబెరుమనాన్ తిరువడిగళే శరణం.

ము ము త్సు ప్ప డి

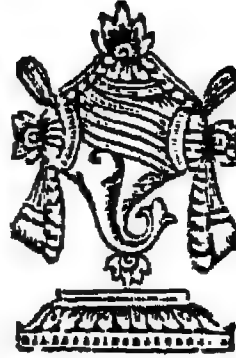
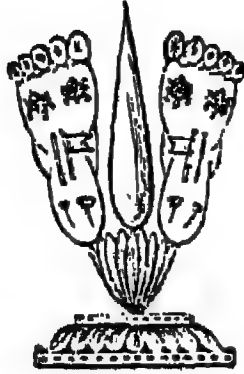
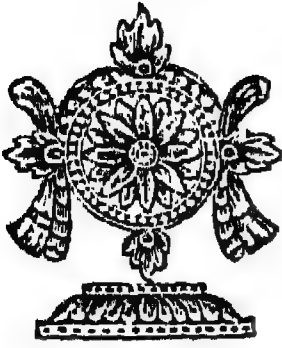
అ ను

తిరు మంత్రార్థమునఁదు  
 తిరుమంత్రప్రకరణము

సంపూర్ణము.



శ్రీ మ తే రా మా ను జా య న మః .



ము ము క్షు ప్ప డి

అ ను

తీ రు మం త్రా ర్థ ము.

ద్వ య ప్ర క రణ ము.

1. ఈ తిరుమంత్రములో (నమః) పదముచేత చెప్పబడిన యుపాయత్వమున్న (నారాయణ) పదముచేత చెప్పబడిన యుపేయత్వమనగా పలమున్న “శ్రీమన్నారాయణ చరణౌ శరణం ప్రపద్యే” యను పూర్వవాక్యము చేతనున్న “శ్రీమతే నారాయణాయ నమః” యను ఉత్తరవాక్యముచేతనున్న క్రియముగా నందరికిని విశదముగాదెలియునట్లు చెప్పుచుండుట చేత నీమంత్రార్థమునకు ద్వయమని పేరుగలిగినది. యీప్రకరణములో దానియర్థమును చెప్పుటచేత నిది ద్వయప్రకరణమనబడుచున్నది.



ఈ మంత్రము శ్రీవిష్ణుగోకమునందు పెరియ పిరాట్టికి  
 శ్రీయఃపతిచే నుపదేశింపబడినది. ఈమెవలన విష్వక్సేనున  
 కుపదేశింపబడి వాడిద్వారా ఓమన్నమ్మశాస్త్వరులకులబ్ధమై  
 యుపదేశ పరంపరా వచ్చుచున్నది. శ్రీవైష్ణవన కానశ్య  
 ముగానుండవలసిన లక్షణములు. “సర్వభర్మాన్ పరిత్యజ్య ”  
 అనిసప్రకార మీశ్వరునకంటె యితరములైన వాటియొ  
 దనగా కర్మజ్ఞాన భక్త్యావ్యపాయములందును దారాపుత్రాది  
 విషయములయందును సంబంధమును విడుచుకొనుటయు, “మా  
 మేకం శరణవ్రజ” అనిసప్రకారముగా సర్వరక్షకుడైన సర్వే  
 శ్వరుడే రక్షకుడని ఆశ్రయించుటయు, మనముచేయుప్రతి  
 బహుస్వల్పమైనప్పటికిన్ని మనయందుగల దోషము లధికము  
 లైనప్పటికిని మన మొదవలసిన ఫలము మిగులగొప్పదైన  
 ప్పటికిన్ని, మనమురక్షకముగా నాశ్రయించుసర్వేశ్వరుడు మన  
 కు ఫలమురు తప్పక యిచ్చునను నమ్మకముచు, ఆఫలసిద్ధికొ  
 అకు త్వరపడుటయు, యీభూతియందుదాను సజీవ్రుడైయుండు  
 దినములలో శ్రీరంగాది దివ్యస్థలములయందీశ్వరగుణానుభ  
 వ కైంకర్యములతోకాలమువెళ్ళబుచ్చుటయు, యీప్రకారము  
 గాకాలక్షేపముజేయుచున్న భాగవతులయొక్క యంతిశయము  
 నుజూచునప్పుడసూయపడకసంతోషించుటయును తిలకమంత్ర  
 ద్వయనియమముగలవాడైయుండుట యనగా నితరమంత్ర  
 ములయందేమరపాటునైనను నమ్మకముచక ఈతిరుమం

త్రవ్యములందు జెప్పబడిన యర్థము దా నాచరించుటయు నిట్టి నిష్ట నుపదేశాదులచేతను తనకుగలుగజేసిన యాచార్యుని విషయమునను, అట్టి యాచార్యునితోఁ దనను చేర్చినట్టి యీ శ్వరునియందు నుపకారస్మృతి గల్గియుండుటయును, చిదచిదీ శ్వర తత్వవిషయమైన యధార్థజ్ఞానమున్ను, త్సుద్రవిషయ విరక్తియున్న వీటిని గలిగి యుండుటయు, యివి తనకు గలనని గర్వించుకుండుటయనెడి శాంతియును, పరమసాత్వికునితోఁసహవాసము చేయుటయును ఇవి శ్రీవైష్ణవున కనశ్యాపేక్షితములు,

2. ఇట్టి శ్రీవైష్ణవుడు జ్ఞానానుష్ఠానములను వృద్ధి నొందించు తిరుమంత్రార్థయ చరమ శ్లోకములను నిత్యమనుసంధించుకొనవలయును.

3. సకల శాస్త్రములయందును కర్మజ్ఞానాది సాధనానుష్ఠానములకు యోగ్యమైన దేహముచేతనే మోక్షరూపమైన ఫలము సిద్ధించునని చెప్పబడుచున్నది. ఈ తిరుమంత్రమందీశ్వరుడే తనకు రక్షకుఁడు; తానుగాని యన్యులుగాని కారనెడి పారతంత్ర్యజ్ఞానముచేత యీశ్వరుడు దన్ను గక్షించుటకు విరోధియైన స్వవ్యాపారమును విడచియున్న యాత్మచేతనే పురుషార్థసిద్ధి గలుగునని చెప్పబడుచున్నది. చరమశ్లోకమందీచేతనుడుజేయు బ్రపత్తినిన్ని యపేక్షింపక తానే నిర్హేతుకముగా కటాక్షించి ప్రాప్తిప్రతిబంధకములగు సకల పాపములను బోగొట్టి తన సన్నిధానమునకు జేర్చుకొనునట్టి ఈశ్వరుని చేతనే పురుషార్థసిద్ధి గల్గునని చెప్పబడుచున్నది. ద్వయమందు

భగవదేక శేషభూతురాలగు పెరియ పిరాట్టిచేతనే పురుషార్థ సిద్ధి గల్గునని చెప్పబడుచున్నది.

4. ఈ చేతనులకు సకల విరోధులను బోగొట్టి సకల ఫలముల నిచ్చువా డీశ్వరుడైయుండగా, పెరియపిరాట్టిచేతపురుషార్థసిద్ధిగల్గును. పురుషకారమనగా “పురు సనోతీతి పురుషః” పురు=అధికముగా, సనోతి=ఇచ్చుచున్నాడు. కాగా పురుషః అనిపించుకొను చున్నాడు. “పురుషం కరోతీతి పురుషకారః” పురుషం=అధికదాతనుగా, కరోతి=చేయుచున్నది కాగా పురుషకారః అనిపించుకొనుచున్నది, పురుషకారమని పిరాట్టికి నామముగా పూర్వాచార్యులు వ్యవహరించుచున్నారు. ఈపురుషకారత్వమనే ధర్మము పెరియపిరాట్టిదే మైయుండి యితరులది గాకపోవుటచేతను పురుషకారత్వమనే ధర్మమే ఆమెకు నిరూపకమైన నామధేయమై యున్నది.

5. ఉపాయాంతర శూన్యత్వమనెడు అంకిచన్యమును రక్షకాంతర శూన్యత్వమనెడు అనన్య గతిత్వమున్ను గలవాడే ద్వియాను సంధానమున కధికారియగును.

6. అంకిచన్యత్వానన్య గతిత్వములనెడు రెంటినిగూర్చి ప్రశ్న పరిత్రాణమనెడు గ్రంథములో విశదముగా జెప్పబడినది.

7. ఈ ద్వయ మంత్రముందలి ( శ్రీ మన్నారాయణ చరణౌ శరణం ప్రవద్యే) అను పూర్వ ఖండముచేతను పెరియ పిరాట్టిని ముందుంచుకొని సర్వేశ్వరుని తిరువడిగళ నుపాయముగా నాశ్రయించుట చెప్పబడుచున్నది. (శ్రీమతేనారాయణాయ నమః) అను యుత్తరఖండముచేత శ్రీయః పతి సన్నిధిని జేయు కైంకర్య ప్రార్థన చెప్పబడుచున్నది.

8. శ్రీః యనునది పెరియపిరాట్టికి నామము రక్షకత్వాదులకు వాచకమైన (అ) కారమిశ్వరునికి ప్రథమ నామధేయమైనట్లు పురుషకారత్వమునకు వాచకమైన ఈ శ్రీ శబ్దము లక్ష్మీదేవికి ప్రథమ నామధేయము.

9. ఈ శ్రీ శబ్దమునకు (శ్రీః సేనాయాం) ధాతువునందు “శ్రయత ఇతి శ్రీః శ్రీయత ఇతి శ్రీః ” అని సిద్ధమైన కర్తృప్యత్పత్తిని కర్మణిప్యత్పత్తినిన్ని చెప్పుచున్నారు.

10. శ్రీయతే యను వ్యుత్పత్తికి శ్రీయత ఇతి శ్రీః చేతనులచే ఆశ్రయింప బడుచున్నదని యర్థము. శ్రయతే యను వ్యుత్పత్తికి శ్రయత=ఇతిశ్రీః) భగవంతుని నాశ్రయించు చున్నది. అనియర్థము.

11. ఈశ్వరున కుపాయశ్శోపేయత్వములను రెండవ కారములు గలవు. యాద్వయముయొక్క పూర్వవాక్యమందు చేతను డీశ్వరు నాశ్రయించుట చెప్పబడుచున్నది. గనుక నాశ్రయమునకు బురుషకార మావశ్యకమై యుండుట చేత యీ

పదమునందు పిరాట్టియొక్క పురుషకారత్వ రూపమగు ఆకారము చెప్పబడుచున్నది. వడగలై వా రీశ్వరున కుపాయత్వము జెప్పిన యీ పూర్వ వాక్యమందు వానిని పేడువకుండా యుండు కళ్యాణగుణములవలె ఈ పిరాట్టియున్న ఆయనను వదలకుండా యుండుటచేతను యీశ్వర గుణముల కుపాయత్వమున్నట్లు పిరాట్టికిన్ని యుపాయత్వమున్నదని చెప్పదురు. అట్టి పిరాట్టి కుపాయత్వము జెప్పినయెడల నీశ్వరునికిన్ని పిరాట్టికిన్ని యుభయులకున్న ఫలసాధనత్వము జెప్పబడి, ఒక ఫలమునకు రెండు సాధనములను జెప్పిన దోషము వచ్చును. ఈదోషము ఉపాయత్వ ద్విత్వమని శాస్త్రమందు జెప్పబడుచున్నది. ఈ హేతువుచేతనున్న ఈశ్వరుని యొక్క నైరపేక్ష్యమన కనగాతానుజేయు కార్యమున కన్యసహాయమును సహించక పోవుటకు భంగము కలుగుటచేతనున్న పిరాట్టికుపాయత్వమును చెప్పక, పురుషకారత్వమునే తెగలైవారు చెప్పదురు. ఎడిగలైయనగా నుత్తరశాస్త్రము. అది సంస్కృతశాస్త్రము. అది ప్రధానముగా గలవారు వడగలైవారు. తెగలై యనగా దక్షిణశాస్త్రము. అనగా ద్రావిడవేదమునే ప్రధానముగా గలవారు తెగలైవారు.

12. ఈచేతను డీశ్వరునకును దనకును గలిగియున్న స్వాభావిక సంబంధమును దెలిసికొని ఆశ్రయించి ఫలమును సంపాదింప దగియుండగా, నీమె పురుషకార మొందులకంటె

చల్లని జలమందతిత్తేక్షమైన యగ్నిహోత్రము పుట్టి నట్లుగా  
సర్వభూత సుహృత్వము మొదలగు స్వభావము చేతను మిక్కి  
లి చల్లనైన యీశ్వరుని హృదయమందా ఈ చేతనుల యప  
రాధమువల్ల వారి హితము నిమిత్తము కోపము బుట్టి నప్పుడు  
నానిని పోగొట్టుకొనుటకు ఈ పురుషకారమును ముందుం  
చుకొనుట యవశ్యాపక్షిణము; ఈమె పురుషకారానంతర  
మందీశ్వరుడు తీమించును.

13, ఈ పిరాట్టికి చేతనులతో మాతృత్వ సంబంధ  
ముండుటచేత వీరి దుఃఖమును సహింపజాలక యుండుటచేతను  
ఈశ్వరునితో పత్నిత్వ సంబంధముండుటచేత యాయునికత్యంత  
ప్రియురాలై యుండుటచేతను, ఈమె చేయు పురుషకార  
మున కేవిధమైన ప్రతిబంధకముండదు. నిరంకుశ స్వతం  
త్రుడైన ఈశ్వరుడు చేతనుల యొక్క యపరాధ శతము  
లను వారలచే ననుభవించ జేయదలచి నప్పుడాపిరాట్టి తన  
పురుషకారముచేతను రక్షింపజేయగలదా యంటే, ఆమె  
యొక్క సౌందర్యామలందతిమగ్నుడైయుండు తన భర్తను  
చిత్రోపాయములచేత తీమింపజేయునని చెప్ప నక్కఱలేదు.  
ఈమెయొక్క సౌందర్యాతిశయమునకు లోబడియేగదా తన  
కురాగల యనర్థము నైనను విచారింపక, మాయామృగము  
వెంట ధనుర్బాణములతో బయలు వెడలెను. రావణవధా  
నంతరమందు పిరాట్టికి శుభవార్త చెప్పుటకు వచ్చిన తిరువడి

యనగా, ఆంజనేయులు దానుమొదట వచ్చినప్పు డీమోను బాధపెట్టుచు వచ్చిన రాక్షసస్త్రీలను చిత్రవధజేయుటకు శల వడుగగా న నేకప్రకారములచేత నాంజనేయునకు బోధపఱచి త్తమింప జేసినది శ్రీ మద్రామా యణములో జెప్పబడి యున్నది.

14. ఇందువలన తిర్యగ్జాతీయుడై చెప్పినట్లువినక హట్టు బట్టివిషువక పోవుటయే స్వభావముగాగల హనుమంతు నే లోబరచుకొన్న యీమెకు తనయందు విక్కిలి ప్రేమగల యీ శ్వరుని స్వాధీన పరచుకొనుట యతిసులభము. ఇది శ్రీమత్పదమందలి ప్రకృత్యర్థము. ఇతను పత్యయార్థమునగా (మత్) అనుదానికర్థము జెప్పబడుచున్నది.

15. ఈ (మత్) యను ప్రత్యయమునకు నిత్యయోగ మర్థము. దీనిచేత పురుషకార భూతుర్థాలగు పిరాట్టెయను ఉపాయభూతుడైన యీశ్వరుడును, అన్యోన్యము విషువకుండా స్పృశింపి యుండుననగా కలిసి యుండునట్టి యునికి జెప్పబడు చున్నది.

16. ఈశ్వర స్వరూపమునకు నిరూపకమైనట్లునానందామలత్వాదులకంటే శ్రీయఃపతిత్వము ప్రధాన నిరూపక మగుటచేత భాష్యకారులవారీశ్వరస్వరూపమును నిరూపించు నప్పు డాజ్ఞానానందాదులకంటే ముందుగా నీ శ్రీయఃపతి త్వమును గీతాభాష్యములో సాయించి యుండుటవల్ల స్వరూప



తిరుమంత్రార్థము 21152 గీ. ౧౦.  
౫౩౦౩

నిరూపకురాలైన ఈమెతో కూడియే ఈశ్వరుని యొక్క  
యునికని చెప్పబడును.

17. స్వరూప ప్రయుక్తమగు నిత్యయోగ మిది వలకు  
జెప్పబడినది ఇకనుగుణప్రయుక్తమగునిత్యయోగముజెప్పబడును  
చేతనునియొక్క యపరాధశతముల నన్నింటిని యనుభవింప  
జేసియే దక్షించుదునని సుకల్పించుకొన్న ఈశ్వరుని స్వాతంత్ర్యమునున్ను, అనేకబ్రహ్మాకల్పము లనుభవించినను తరగనిచేత  
నునియపరాధములనున్న జూచి ఈ చేతనున కేమిహానిసంభవి  
చునో యను భయముచేత నీమె ఈశ్వరుని యొక క్షణమైనను  
విడువజాలకు.

18. పిరాట్టియొక్క నిత్యసాన్నిధ్యమున్నది గనుక నీ  
శ్వరునియొక్క స్వాతంత్ర్యమునున్ను తనయొక్క యపరాధ  
ములనున్ను జూచి చేతనును భయపడవలసిన పనిలేదు.

19. పురుష కానోపాయభూతులైన శ్రీ శ్రీయఃపతుల  
యొక్క నిత్యయోగమును జెప్పుచున్న ఈ మతుపుచేతను  
చేతనునికి భగవదాశ్రయమందు రుచిపుట్టుటయే కావలసినది  
గాని, యాశ్రయించుటకు కాలనిరీక్షణము చేయనక్కఱలేదని  
జెప్పబడుచున్నది.

20. కాకాసురు డీమె విషయమై చేసిన మహాపరాధ  
మునకు గోపించి బ్రహ్మస్త్రము బ్రయోగించి శిరచ్ఛేదన  
మొనర్చుటకు సిద్ధపడి యుండగా, నీమె స్వామిసన్నిధినున్న

సమయమున ఆకాకాసురుడెనుట దీనితో బడిన మాత్రా  
ముచేతను ఈమె పురుషకారముచేతనే స్వామిక్యపక్షా సా  
త్తుడై రక్షింపబడెను. రానణుడు వీని యపరాధము కంటె  
తక్కువ యపరాధమొనర్చిన వాడైనను, రక్షకాంతర శూ  
న్యుడైయుండినను, ఆమె సన్నిధిని లేని సమయమునందును  
పడుటచేత నీమె పురుషకారము లేక నశించిపోయెను. గనుక  
నీమె పురుషకార మావశ్యకము.

21. ఇక (నారాయణ) పదముయొక్క యర్థము జె  
ప్పబడును. ఆశ్రయించుటకు వచ్చిన సేతనుడు జేసిన మహాప  
రాధమును జూచి కోపించి శిక్షింప నుద్వేగించిన యీశ్వరుని  
యొక్క స్వాతంత్ర్య మీమె యొక్క పురుషకారమునకు లోబ  
డిపోయి యిదివరలో నీ స్వాతంత్ర్యముచేతను ద్రొక్కివేచు  
బడి దిరుగ విజృంభించిన వాత్సల్యాది గుణముల నీ నారా  
యణపదము జెప్పుచున్నది.

22. ఆగుణము లేవనగా ఒకటి వాత్సల్యము, రెండు  
స్వామిత్వము, మూడు సౌశీల్యము, నాలుగు సౌలభ్యము,  
1 జ్ఞానము, 2 శక్తి, 3 ప్రాప్తి 4 పూర్తియున్ను, వాత్స  
ల్యాదులునాల్గున్ను, చేతను డీశ్వరు నాశ్రయించుట కుపయో  
గించునవి. వీటికాశ్రయణ సౌకర్యపాదకములనిపేరు, జ్ఞానా  
దులు నాల్గును ఈశ్వరుడు ఈచేతనుని కార్యమును జేయుటకుప  
యోగించునవి. వీటికాశ్రితకార్యపాదకములనిపేరు. ఒకటి వాత్స

ల్యమనగా వచ్చియును గోవుకుండు ప్రేమాతిశయమునగా,  
 నత్సముయొక్క మాంసమును భోగ్యముగా స్వీకరించి పాలి  
 చ్చి పెంచి పురులగులు బాధరాకుండా రక్షించు ధేనువువలెనే  
 ఈశ్వరుడు చేతనులయొక్క దోషములను భోగ్యముగా బరి  
 గ్రహించి తన కిల్యాణ గుణములతో బెంచి యితరులవలన బాధ  
 రాకుండా రక్షించు గుణము. దీనికి దోషభోగ్యత్వమని పేరు.  
 రెండు స్వాభుత్వమునగా స్వామియై యుండుననగా నీచేతనులు  
 విముఖులైన దనముండున్న వీరలను విడువక సర్వవిధ రక్షణ  
 మునకు తారనైన యొకసంబంధ విశేషము. మూడు సౌశీ  
 ల్యమునగా గోవువారు కొద్దివారలతో సరమరలేకుండా గలసి  
 మెలసియుండే స్వభావము. ఇది యీశ్వరునకు ఉభయవిభూతి  
 నాధత్వముచేతనున్న శ్రీయఃపతిత్వము చేతనున్న, వచ్చిన పర  
 త్యమునున్న, తన యొక్క నీచతనున్న, చూచి ఆశ్రీ  
 యతోన్ముఖుడైన చేతనుడు భయపడి నెరుతీయక పోవుటకు  
 పయోగించు గుణము, నాలుగు సౌలభ్యమునగా సులభత్వము  
 ఇది కఠినికి గోచరముగాని సర్వేశ్వరుడు చేతనునియొక్క కఠి  
 కగుపడి యాశ్రయింపదగినట్లు సర్వసులభుడైయుండు గుణము.  
 భాసమునగా, సర్వజ్ఞత్వము అనగా చేతనునికి పోగొట్టవలసిన  
 విగోధులనున్న యివ్వవలసిన ఫలమునున్న ప్రత్యక్షముగా  
 జూపదగిన సామర్థ్యము. రెండు శక్తి యనగా అఘటిత  
 ఘటనా సామర్థ్య మనగా నిత్య సంసారులను నిత్యసూరూ

లతో సమానముగా జేయదగిన సామర్థ్యము. మూడు ప్రాప్తి  
యనగా శేషశేషిభావ సంబంధము. నాలుగు పూర్తియనగా  
అవాప్తసమస్త కామత్వము. అనగా నేవిధమైన లోపములు  
లేకుండా సర్వసంపన్నుడై యుండుట.

13. ఆశ్రయణోన్ముఖుడైన చేతనుడు తన దోషముల  
నుజూచి భయపడకుండా యుండుటకు లోపభోగ్యత్వము నెఱు  
పాత్సల్యము హేతువగును. ఈశ్వరుడు తన కార్యమును  
జేయునో జేయదో యని సంశయించక చేయుచు నమ్ముటకు  
స్వామిత్వము హేతువగును. ఉభయ విభూతి నాయకత్వము  
నకుబ్రకాశకమైన యీస్వామిత్వమునుజూచి తనవంటి నీచుల  
కింతి గొప్ప శ్రీహరియొక్క యాశ్రయణము దుర్ఘటమనియొచి  
విడువకుండా యుండుటకీ సౌశీల్యము హేతువగును. ఈశ్వరు  
డు కంటికి గోచరుడు గాడని యుపేక్షింపక కంటితోజూచి  
యాశ్రయించుటకు సౌలభ్యము హేతువగును. విరోధులను  
బోగొట్టి భగవదనుభవము మొనలైన ఫలములనిచ్చుటకు  
జ్ఞాన శక్త్యాదులు హేతువు.

24. ఈపదమందు జెప్పబడిన సౌలభ్యము వాత్సల్యా  
దుల కంటె ప్రధానమగు గుణము. ఆగుణ మర్చితాంశమందే  
పూర్తిగా నున్నది.

25. పరవ్యూహములు మిక్కిలి దూరమగుట చేతను  
కంటికిగోచరముగాక దుర్లభములై యుండును. ఈయర్చనతా

రమణుగాక కంటికి గోచరమగునట్లు సర్వదా సమీపమందుండి మిగుల సుఖముగా నుడును.

26. ఆశ్రయణ సౌకర్యా పాదకములుగాను ఆశ్రితకార్యాపాదకములుగాను జెప్పబడిన యీగుణములన్నియు మనము మన పెరుమాళ్ళసన్నిధిని చూడదగినట్లుగా బ్రత్యక్షముగా గనబడుచున్నవి.

27. మన తిరువారాధనలో వేంచేసియున్న పెరుమాళ్ళు భరించియున్న శ్రమ చక్క గదా ద్యాయుధములు జ్ఞాన శక్తులనున్న, అభయహస్తము నాత్మల్యమునున్న, కిరీటము స్వామిత్వమునున్న, చిరునవ్వుతోగూడియున్న ముఖముసౌఖ్యమునున్న, సింహాసనమందున్న తిరువడిఘర్ సౌలభ్యమునున్న పోకాళింప చేయుచున్నవి. గనుక వీటితోగూడుకొన్న అర్చన తారమే మనకు రక్షకము.

28. ఆయుధములతోనున్న ఆభరణములతో నున్న వేంచేసియున్న యీసుందర విగ్రహమనందె రక్షకత్వభోగ్యత్విములు రెండున్న ప్రకాశించుచున్నవి. ఇట్లుపైని, చరణ శబ్దార్థము జెప్పబడును.

29. “చరణౌ” అను పదమునకు తిరువడిఘర్ అనునర్థము. ఇది ద్వివచనము.

30. రెండు తిరువడిఘటలను జెప్పుచున్న యీ ద్వితీయాద్వివచనముచేత నొక్కటియై యుండక రెండు తామరప

దృములనలె జోడుగా నున్నందువల్ల గలుగు సౌందర్యాతిశయమున్ను బహుళచనమునలె ధ్వి నచనము రెంటికంటె మరియొక దానిని సహించక పోవుటనుబట్టి ఉపాయపూర్తియగు జెప్పబడుచున్నది.

31. పురుషకార భూతురాలగు పిగాట్టియు యపాయభూతుడగు సర్వేశ్వరుడును ఎప్పుడైనను చేతనులను విడిచినప్పటికిని ఈ తిరువడిఘళ్ళు తమసౌందర్యాది వైలక్షణ్యము చేత చేతనులయొక్క మనస్సుల నాకర్షించి యెన్నిమను పిడువక వీరి రక్షణమును దృఢముగా నవలంబించి యుండును.

32. నత్సజననమైన వెంటనే తల్లియొక్క యనయవాంతరము లుండినప్పటికిని తనకు తాగకమైన క్షీరములతో గూడియున్న స్థలమందు నోరుంచుచట్లు శేషభూతుడైన ఈ చేతనుడును సర్వేశ్వరునియొక్క యనయవాంతరములన్ని పుటికిని “విష్ణోః పదే పరమే మద్య ఉత్సహా” యను ఈశ్రతిప్రకారముగా దనకు తారకమైన యమృతమును స్రవించు తిరువడిఘళ్ళునే యాశ్రయించుట యుచితము. (విష్ణోః=వ్యాపకుడైన సర్వేశ్వరునియొక్క పరమే=సౌందర్యగులచేత సర్వోత్కృష్టమైన, పద = పాదమందు మద్యఉత్సహా=అమృతప్రవాహము గలదు)

33. విగ్రహములో నొక యనయవమునకు నాచకమైన యీ (చరణ) శబ్దముచేత పిగాట్టికి వాసస్థానమైనట్లు వంటిన్ని వాత్సల్యాది కల్యాణగుణములకు ప్రకాశకమైనటువంటి

టిన్ని నిందజేయడమే స్వభావముగాగల శిశుపాలుని కూడా తన సొందర్యములో మగ్నపఱచుకొని ద్వేషమును బోగొట్టి తనసన్నిధిని జేర్చుకొన్నటువంటిన్ని దివ్యమంగళ విగ్రహము జెప్పబడుచున్నది.

34. ఇటుపైని, శరణ శబ్దార్థము చెప్పబడుచున్నది. శరణం అనుపదమున కిష్టప్రాప్తికిని అనిష్ట నివారణమునకును యుపాయముగాననగా సాధనముగానని అర్థము. యీ శరణ శబ్దము రక్షించువానినిన్ని గృహమునున్న ఉపాయమును న్ను చెప్పుచున్నప్పటికిన్ని, యిచ్చట నొకయుపాయమునే అర్థముగా పరిగ్రహింపవలెనని పంచరాత్రమునాదు జెప్పబడి యున్నది.

అనిష్టములనగ్న 1 అహంకార మమకార రూపమైన అవిద్యగనున్నా అనగా ఆత్మ కాని దానియందాత్మ బుద్ధియును, ఆత్మది కానిదాయందాత్మదియను బుద్ధియును ఈ రెండింటిని అవిద్యయని వ్యవహరింతురు. 2. అవిద్యనల్లబుట్టు రాగద్వేషములును. 3. రాగద్వేషములుబుట్టి మనోవాక్కాయములచేత జేయు పుణ్యపాప రూప కర్మలును. 4 ఆకర్మ ఫలములైన సుఖదుఃఖఫలములనుభవించుటకు పరిగ్రహించెడి దేవమనుష్య మృగాది నానావిధములైన జంగమశరీరములున్ను వృక్షపర్వతాది అనేకవిధములైన స్థావరశరీరములున్ను, శరీరములతో ననుభవించునాధ్యాత్మికాది దుఃఖపరం



శరలు మొదలుగాగలవి. 1. ఇష్టమనగా మోక్షవిరోధులగు పుణ్యపాపములను విడుచుటయును. 2. అత్మ హృదయములో నుండి మూర్ధస్య నాడీద్వారా వెల్లెడు మార్గముయొక్క ప్రి కాశమున్ను, 3. హృదయ గుహలోనుండి బయలు వెడలుట యును అర్చరాది లోకములయందు గలుగు సత్కారమున్ను, అర్చరాది లోకమనగా “అర్చిషమేవాభిసంభవంతి అర్చిషోరహః; అహ్న ఆపూర్యమాణ పక్షం ఆపూర్యమాణ పక్షాచ్యోష డుదజ్జేతి మాసామాసేభ్యస్సంవత్సరం సంవత్సరాదాదిత్యం ఆదిత్యాచ్ఛంద్రమసం చంద్రమసో విద్యతం తత్పురుషో అ మానః స ఏనా బ్రహ్మ గమయతి ఋత్యేషః దేవయానః పంథాః” అని ఛాంద్యోగ్యోపనిషత్పంచమ ప్రపాఠక దశమ ఖండ ప్రథమద్వితీయ మంత్రములలో జెప్పబడినట్లు ముక్తు పురుషుడు పరమపదమునకు వెళ్ళుమార్గమందుండు లోకము లు. ముక్తుడు హృదయములోనుండి మూర్ధస్య నాడీమార్గము గా బయలు వెడలి అర్చిర్లో కమునున్ను దినలోకమునున్ను శు క్లపక్ష లోకమునున్ను సూర్యుడే ఆయనమం దుత్తరముగా సంచరించునో, ఆయుత్తరాయణ లోకమునున్ను సంవత్సరలో కమునున్ను ఆదిత్య లోకమునున్ను చంద్రలోకమునున్ను వి ద్యుల్లోకమునున్ను అమావన పురుషునిన్ని పొంది ఆయాలో కాభిమానులచేత సత్కరింపబడి పరమపదమును బొందునని శ్రుతితాత్పర్యము. ఈ లోకములేగాక మరికొన్ని లోకములు

గూడా ఈ మార్గమునందున్నట్లు శ్రుత్యంతరములందు గనబడుచున్నవి. 5. బ్రహ్మాండమునకుజుట్టుకొనిన సలిల దహనపవనాది సప్తావగణములను దాటుటయును. 6. సత్వరజస్తమోగుణాత్మకమైన మూలప్రకృతిని దాటుటయును. 7. విగజానదిలో స్నానమొనర్చుటయును 7. సూక్ష్మశరీర త్యాగమున్ను అమానవకర స్పర్శమును లభించుటయును . 10, “అపహతపాష్టావిజరో విమృత్యు ద్విశోకోవిజగితోఽపిపాసఃసత్యకామః సత్య సంకల్పః” ఇత్యాది శ్రుతులందు జెప్పబడిన ఆష్టగుణములతో గూడిన యాత్మస్వరూప మావిశ్చించుటయును, పంచోపనిషత్సూక్తమైన దివ్యదేహము నొందుటయును ఐరం మదీయమును సమృత తటాకమునకు వెళ్ళుటయును “తం పంచశతమస్సరసాప్రతిధావంతి” యను శ్రుతిలోజెప్పిన ప్రకారమయిదువందల యస్సరస స్త్రీలచేత నెదుర్కొనబడుటయు నీశ్వరునితో సమానముగా వాచివల్ల నలంకరింపబడుటయును బ్రహ్మతేజస్సు నొందుటయును 16 దివ్యగోపురములోనికి వెళ్ళుటయును. 17. నిత్యసూరులచేత నక్కడ నెదుర్కొనబడుటయును. 18. రాజమార్గము వెంబడిని బయలు వెడలివెళ్ళుటయును, 19. ఈశ్వరగృహమందు బ్రవేశించుటయును. 20 అక్కడనున్న దివ్యమండపముమీదికి వెళ్ళుటయును. 21. కాపీతిక్యోసషత్తు నందు పర్యంక విద్యలో జెప్పబడిన ప్రకారముగా నేంచేసియున్న దివ్యదేశ పర్యంక మనఁగా శేషపాన్పును సేవించుటయును, 22. సపత్నీకుడైన

సర్వేశ్వరుని సేవించుటయును. ౨౩. వానిసన్నిధికివెళ్ళుటయును  
 24. ఈశ్వరపాదపీఠముమీదకెక్కిన తరువాత పర్యంకిముమీ  
 దకెక్కి స్వామియొక్క తొడపైకూర్చుండుటయును 25. అన్యో  
 న్యపీక్షణమును 26. అన్యోన్య సంభాషణమును, 27. భగవద  
 నుభవమును. 28. అనుభవమువల్లబుట్టిన సంతోషాతిశయము  
 న్ను. 29. ఆసంతోషాతిశయముచేత కైంకర్యోపయుక్తమైన  
 యనేకరూపములను బరిగ్రహించి సర్వదేశ సర్వకాల సర్వా  
 వస్థలయందును సర్వవిధ కైంకర్యముల జేయుటయును వీటియ  
 న్నిటిలో నీశ్వర కైంకర్యము ప్రధాన యిష్టము. తక్కినవి  
 దీనికంగములు.

35. శ్రీమన్నారాయణ “చరణౌ” యను పదము  
 చేత జెప్పబడిన ఈశ్వరునే శరణం యనుపదములో నుపాయ  
 ముగా ననగా సాధనముగా జెప్పబడుటవలనను, చేతనునిచేత  
 నొందబడు ఫలమందుకు సాధనమున్ను యగుచున్నది.  
 శ్రీమన్నారాయణ చరణౌ అను మూడుపదములచేత జెప్ప  
 బడిన శ్రీయః పతిత్వము కల్యాణగుణత్వము నిత్యవిగ్రహత్వమనె  
 డు మూడున్ను ప్రాప్త్యములే గనుక వీటితోగూడిన ప్రాప్త్య  
 డైన సర్వేశ్వరు నుపాయముగా శరణశబ్దము జెప్పుచున్నది

36. ప్రాప్త్యుడైన సర్వేశ్వరుని సాధనము యనుట  
 కు హేతువేమనగా నీశ్వరేతరులు ఫలసిద్ధి కుపాయము గాక  
 పోవుటచేతనున్న ఈశ్వరపరతంత్రుడైన తానాఫలసిద్ధికొఱకు  
 స్వతంత్రోపాయముజేయుట స్వరూపవిరుద్ధమని తెలుకొని

యుపాయశూన్యడై యుండుటచేతనున్న ప్రాప్యడైన యీ శ్వరునే యుపాయముగా జేసికొనుచున్నాడు.

37. ( శ్రీమన్నారాయణచరణౌశరణం ) అని ప్రాప్య డైన సర్వేశ్వరుని ప్రాపకముగా జెప్పిన నీనివల్ల ప్రాప్యడైన ఈశ్వరునికంటె వేరుగానుండు కర్మజ్ఞాన భక్త్యాన్యూపాయముల కంటె ఈ యుపాయము మిగుల విలక్షణమైనదని చెప్పబడు చున్నది.

38. ఇటుపైని ప్రపద్యేయసు క్రియాపదమున కర్థము జెప్పబడును. పపద్యే యను పదము పదగతౌ యను ధాతువు నుండివచ్చినదికాబట్టి గతిని జెప్పుచున్నది. ఇది ఉత్త మపురుష కాబట్టి పొందుచున్నాను అనగా నాశ్రియిగుచు చున్నానని యర్థము.

39. ఈపదము మానస వాచిక కాయిక రూప మైన త్రిపిధ గతినిన్ని చెప్పతగినదై నప్పటికిని, యిచ్చట మానసికమే ముఖ్యము. ఎందుకంటే నీవే రక్షించు మని రక్షకుడున్న స్థానమునకు వెళ్ళి అంజలిచేయుట మొదలైన కాయికప్రపత్తిచేసినప్పటికిని ఫలసిద్ధికి లోపములేక పోయినను, భారతాదులయం దధ్యవసాయరూపమైన జ్ఞానము చేతనే మోక్షమని చెప్పబడుటచేతను మానసికాధ్యవసాయ రూపమైన ప్రపత్తియే ముఖ్యము. ఈ యధ్యవసాయమనునది యనన్యార్థ శేషత్వ జ్ఞానాంతరమందుబుట్టి కర్మజ్ఞానాదిసాధన

ములకంటె విలక్షణమైనదై దేవతకుకూడా తెలియశక్యము గానిదై భగవంతుని రక్షకత్వానుమతిరూపమై యనగా భగవంతుడు రక్షించుటచే రక్షణమున కొప్పిదమై యొక్కపర్యాయమాచరించవలసినదై ఫలమునకు : దప్పకుండా శీఘ్రముగానై వర్ణాశ్రమాది నియమములులేకుండా యందరిచేతను నవలంభింపదగినదై పరతంత్రమైన యాత్మస్వరూపమునకు విరుద్ధముగానిదై దేశకాలాదినియమములులేనిదై మరణసమయమం దీశ్వరునియాదు స్మృతియుంటేనెకానివల్లకాదనే; నియమము లేనిదై బహుసులభమైనదై దృఢాభ్యవసాయరూపమైయుండు జ్ఞాన విశేషము.

40. చేతనున కపేక్షితమైనఫలసిద్ధి కుపాయముగానాశ్రయింపబడు వాడుయి శ్వరుడేయగుటచేతనున్న కరణత్రయము చేతనాశ్రయించునాశ్రయములు నామత్కడిపాయములుగానిసాక్షాదుపాయములు గాకప్రాప్తచేతనున్న యీకరణత్రయమున్న యుండవలెననే నిర్బంధములేను. కరణత్రయముచేతనైన ప్రపత్తియిండిన నుండవచ్చును. ఫలసిద్ధికిమాత్రముఏకకరణప్రపత్తియే చాలును. ఈశ్వరునియొక్క యుపాయపూర్తికి, శ్రీయః పతిత్వమున్న యపేక్షితంబైనట్లు యధికారపూర్తికి కరణత్రయముండవలయును.

41. భూతభవిష్యదర్థకములైన క్రియలతోజెప్పక “ప్రపద్యే” యని వర్తమానార్థక క్రియూపదముతో ప్రపత్తినిజెప్పు

టకు హేతువేమనగా ప్రపత్తినిొక్క పర్యాయమే చేయవలసినది సాంచరా త్రమునందు చెప్పబడుటచేతనున్న ఆప్రపత్తిని జేసినతరువాతయూ చేతనునుప్రకృతివశ్యుడై అజ్ఞానముచేత నిషిద్ధకార్యములను జేయునప్పుడు పరితాపముబుట్టి ప్రాయశ్చిత్తము జేచుకొనవలయుననే యుద్దేశము గల్గినయెడల నీప్రపత్తియేతప్ప ప్రాయశ్చిత్తమొకటి వేరే లేకపోవుటచేతనున్న ఈ ప్రపత్తి రెండుపర్యాయములు జేయగూడదు కనుకనున్న పూర్వముజేసినప్రపత్తినే స్మరించుకొనుటకై నర్తమానక్రియతో జెప్పబడినది.

42. పూర్వవాసనచేత కర్మజ్ఞానాదిరూపసుగు స్వతంత్రోపాయములందు మనస్సు వెళ్ళకపోవుటకున్న యీద్వయానుసంధానముతోడప్పు కాలము వెళ్ళింశశక్యముగాకపోవుటచేతనున్న కాలముగడుపుటకున్న దీనియందుండెడు భోగ్యతనుబట్టి దీనినివిడువ శక్యముగాకపోవుటచేతనున్న యీవర్తమానార్థక్రియ బ్రయోగింపబడినది.

43. ఈనర్తమానక్రియ యుండుటకు క్రిందజెప్పిన హేతువు లంగీకరింపక ననేకపర్యాయము లనుసంధించితేనే తప్ప ఫలసిద్ధికాదుగనుక యందునిమిత్తమై ఈ నర్తమానక్రియయుండున్నదని తెలుపచిన పక్షమున బ్రథమమునజేసిన ప్రపత్తియందు ఇంద్రిజిత్తునకు బ్రహ్మస్త్రిమందువలెనే విశ్వాసము లేనివాడగుచున్నాడు. అందువల్లసిద్ధోపాయఫలము లేకజారిపోవు

నెట్లుంటే ఇంద్రజిత్తు నానుమంతునిగట్టుటకై బ్రహ్మాస్త్రమును  
బ్రయోగించి యాబ్రహ్మాస్త్రమును నమ్మక త్రాళ్ళతోగట్టుట  
చేత నాబ్రహ్మాస్త్రము దానుచేయవలసిన పనిని ప్రభుమములో  
జేసినను తనయందు వీనికి విశ్వాసము లేకపోవుటచేత మరేమి  
యు పనిచేయక జారిపోయినట్లు జారిపోవును.

44. ఇటుపైనిఉత్తరవ్యాకర్థము జెప్పబడును. (శ్రీ)మతే  
నారాయణాయనమః) అను యుత్తరవాక్యముచేతను శ్రీయః  
పతియై సర్వస్వామియైన సర్వేశ్వరునియొక్క తిరువడిగతు  
నందుజేయు కైకర్యము జెప్పబడుచున్నది.

45. పూర్వవాక్యమందు చెప్పబడిన సిద్ధోపాయము  
1. ఇహలోకపరలోకై శ్వర్యములు 2. కైవల్యము 3. భగవత్పా  
ప్తియుననెడి ఫలములకు సమానసాధనమైనప్పటికిని యీప్ర  
స్నుడు జేయు సిద్ధోపాయ వరణరూపమైనప్రతిభగవత్కైం  
కర్యరూప ఫలమునకే గాని ఐశ్వర్యాది గూఢమైన ఫలాలత  
రములకుగాదని ఉత్తరవాక్యము జెప్పుచున్నది.

46. ప్రాప్యంతరములను విడిచిపెట్టి భగవత్కైంకర్య  
రూపమైన ప్రాప్యమును బ్రార్థించుటకు హేతు వేమనగ  
యుపాయమవలంబించునప్పు డనన్యశరణ్యత్వరూపమైన యా  
త్మస్వరూపమునకు విరుద్ధమైన కర్మజ్ఞానాదిరూపోపాయాంతర  
ములను విడిచిపెట్టి అనుగుణమైన సిద్ధోపాయమవలంబించినట్లు  
ఫలమునుబ్రార్థించు సమయమందున్న అనన్యభోగ్యత్వరూప



నెట్లంటే ఇంద్రజిత్తు సానుసంతునిగట్టుటకై బ్రహ్మస్త్రమును  
బ్రయోగించి యాబ్రహ్మస్త్రమును నమ్మక త్రాళ్ళతోగట్టుట  
చేత నాబ్రహ్మస్త్రము దానుచేయవలసిన పనిని ప్రథమములో  
జేసినను తనయందు వీనికి విశ్వాసములేకపోవుటచేత మరేమి  
యు పనిచేయక జారిపోయినట్లు జారిపోవును.

44. ఇటుపైనిఉత్తరవాక్యార్థముజెప్పబడును. (శ్రీ)మతే  
నారాయణాయనమః) అను యుత్తరవాక్యముచేతకు శ్రియః  
పతియై సర్వస్వామియైన సర్వేశ్వరునియొక్క తిరువడిగళు  
నందుజేయు కౌకర్యము జెప్పబడుచున్నది.

45. పూర్వవాక్యమందు చెప్పబడిన సిద్ధోపాయము  
1. ఇహలోకపరలోకై శ్వర్యములు 2. కైవల్యము 3. భగవత్పా  
ప్తియుననెడి ఫలములకు సమానసాధనమైనప్పటికిని యీప్ర  
స్నుడు జేయు సిద్ధోపాయ వరణరూపమైనప్రతిభగవత్కైం  
కర్యరూప ఫలమునకే గాని ఐశ్వర్యాది రూపమైన ఫలాంత  
రములకుగాదని ఉత్తరవాక్యము జెప్పుచున్నది.

46. ప్రాప్యంతరములను విడిచిపెట్టి భగవత్కైంకర్య  
రూపమైన ప్రాప్యమును బ్రార్థించుటకు హేతు వేమనగ  
యుపాయమవలంబించునప్పు డనన్యశరణ్యత్వరూపమైన యా  
త్మస్వరూపమునకు విరుద్ధమైన కర్మజ్ఞానాదిరూపోపాయాంతర  
ములను విడిచిపెట్టి అనుగుణమైన సిద్ధోపాయమవలంబించినట్లు  
ఫలమునుబ్రార్థించు సమయమందున్న అనన్యభోగ్యత్వరూప

మైన యాత్మస్వరూపమునకు విరుద్ధమైన యైశ్వర్యానిరూపఫలములను పిడిచిపెట్టి ఆ స్వరూపము కనుగొనమైన పరమపురుషార్థమనెడు భగవత్కైంకర్యము యుత్తర వాక్యమందలి చతుర్థి చేత ప్రార్థింపబడు చున్నది.

47. చేతనునియొక్క యభిప్రాయమును దెలుసుకొనుటకు దగిన సర్వజ్ఞత్వముగల సర్వేశ్వరుని సన్నిధిని వేరెవీడు ప్రార్థింపవలెనా? వాడెరుగడా? యంతే, క్రింద తెలుపబడును.

48. వీడు ప్రార్థించు కైంకర్య ప్రార్థన యనునది సర్వజ్ఞుడును, సర్వేశ్వరుడైన భగవంతుడగుగడని కాదు రోగగ్రస్తుడైన పుత్రుడన్న మందిచ్చలేక కొంతకాలముపడి యుండి బోషధానులచేత నారోగముదీరి ఆకలిపుట్టి తల్లిని యన్నమడిగితే ఆ పలుకు తల్లికెంత సంతోషకరముగా నుండునో, అనాది కాలమునుండి విషయాంతరాసక్తిచే రోగగ్రస్తుడై భోగ్యమైన భగవత్కైంకర్యమందు వాంఛలేక పడియున్న చేతను డాచార్యోపదేశాదిరూపమైన యశాపథములచే నావ్యాధి శాంతించి, కైంకర్యమందు రుచిపుట్టి, దానిని గుఱించి ప్రార్థించితే ఈశ్వరున కపరిమిత సంతోషమగును. అహేతువుచే ప్రార్థన మావశ్యకము.

49. (శ్రీమతే) యనుపదముదానికి పూర్వవాక్యమున జెప్పబడిన వ్యుత్పత్తిద్వయముచే నీశ్వరునికిన్ని పిరాట్టికిన్ని యుండు నిత్యయోగమును దెలుపుచున్నది.

50. ఈపదమునకు పెరియపిరాట్టితో కూడియున్న వాని కొఱకని యర్థము.

51. ఈశ్వరుడు చేతనునకు ఫలసాధనమైనప్పు డీమె తానుకూడా యుపాయము గాకుండా పురుషకారమైయుండి ఆయన సామ్రాజ్యమైనప్పుడు తానున్న ప్రాప్యరాలగుటకున్న వీడు చేయు కైంకర్యమును స్వామికి భోగ్యమగునట్లు చేయుట కున్న తనకు ధారకమైన భగవదనుభవము కొఱకున్న ఆయనతో గలసి యుండుటను (శ్రీమత్) పదము జెప్పుచున్నది.

52. కైంకర్యమును బ్రతిపాదింపుచున్న తిరుమంత్ర మందలి నారాయణపదమున కీయుత్తర వాక్యమైన “శ్రీమతే నారాయణాయనమః” అనునది వివరణమగు చున్నది. ఎట్లనిన, తిరుమంత్రమందలి నారాయణపదము నారాయణునికే కైంకర్యము జేయవలెనని మాత్రము జెప్పుచున్నది. ఈ యుత్తరవాక్యము లో కైంకర్యమును దిగువశ్శబ్దము నామరూపి విశిష్టుడు గావలెననిన్ని కైంకర్యముజేయునాడు అహంకార మమకార శూన్యుడై యుండవలెనని విశదపరచి యుండుటచే నా పదమున కీవాక్యము వివరణమని శైలునుకొన దగి యున్నది.

53. చక్రవర్తి తిరుమఘనారసగా శ్రీ రాములవారు వన వాసమునకు వేంచేయునపు డిళయ పెరుమాళ్ళనగా లక్ష్మణ

58. కళ్యాణ గుణమాలన్నియు బ్రాహ్మణులగుటచేత నీపదమందు వాటినన్నిటిని చెప్పతగియున్నను, చతుర్థిలో జెప్పబడు కైంకర్యమున కావశ్యకముగా కావలసినది శేషిత్వ మగుటచేత శేషిత్వమునే యిది ప్రధానముగా జెప్పును.

59. ఈ నారాయణ పదమందు శేషిత్వప్రధానము జెప్పుటకు హేతువేమనగా శాస్త్రమందు నిషేధింపబడిన ఆ ప్రాప్తవిషయ కైంకర్యమునలే గాకుండా శాస్త్రమందు విధి పబడి ప్రాప్తమైన ఈశేషి విషయమైన కైంకర్యమే మిగుల రుచించుట వలన శేషిత్వమే ప్రధానముగా జెప్ప బడ్డది.

60. ఈ పదమందు చతుర్థి శేషత్వ జ్ఞానకార్యమైన శిద్ధోపాయ పరిగ్రహమును జెప్పుచున్న “శ్రీమన్నారాయణ చరణౌ శరణం ప్రపద్యే” అను పూర్వ నాక్యమున కనంతర మందుండుటచేత శేషత్వమును జెప్పక ఉపాయ ఫలమగు కైంకర్యమును ప్రకాశింప జేయుచున్నది. అనగా కైంకర్య ప్రార్థనను ప్రతిపాదింపుచున్నది. కైంకర్యమనగా నీశ్వర కైంక ర్యము. అది ఈశ్వరముఖ వికాసహేతువైన కరణత్రయ వ్యాపారము.

61. కైంకర్యము బోధించి లభింపవలసి నప్పు డది నిత్యము కాకపోవునె యంటిరేని, శేషత్వమే ఆత్మ స్వరూప

మగుటచేతనున్న కైంకర్యము లేనప్పుడు శేషత్వ సిద్ధి లేదని చెప్పటచేతనున్న శేషత్వ సిద్ధ్యర్థమై ఆత్మకు కైంకర్యము స్వరూపముతో బాటు నిత్యమైయుండును.

62. కైంకర్యము నిత్యమైనయెడల తిరుగ పార్థనయెందుకంటే కైంకర్యమునకు ప్రతిసంబంధియైనవాడు యుక్తృషుండగుటచేతనున్న కైంకర్యమును చేయు చేతనుడు బహు నికృష్టుడును పరతంత్రుడు నగుటచేతనున్న ఈ కైంకర్యము నిత్యమైనను సదా ప్రార్థించే పొందవలయును.

63. ఈ కైంకర్యము నిత్య పార్థనీయము కావడమునకు హేతు వేమగగా శేషికి సంతోషమును బుట్టింపని వస్తువునకు శేషత్వము లేక పోవునుగనుక నా శేషి సంతోషము సమితమై తాను చేయు వ్యాపార విశేషముల చేత తన శేషత్వ స్వరూపలాభమున్న శేషియొక్క ముఖోల్లాసమును తాననుభవించడ మనెడి ప్రాప్యలాభమున్న కావలసియున్నది. గనుక నీ కైంకర్యము నిత్య పార్థనీయమయ్యె యుండెను.

64. ఇట్లుపైని (నమః). పదమున కర్థము జెప్పబడును. (నమః) యనగా (మః న=నాదికాదు) అని యర్థము. దీనివల్ల అహంకార మమకార నివృత్తి జెప్పబడు చున్నది.

65. ఈ నమః పదము సామాన్యముగా నహంకార మమకార నివృత్తిని జెప్పటచేత తిరుమంత్రమందలి నమః పదము వలెనే స్వరూపోపాయ పురుషార్థములయందలి నిరోధు

లను మూడింటిని తీసివేయ దగినదైనప్పటికిన్ని ఈ సలమందు కైంకర్య విరోధులను మాత్రము దీసివేయుచున్నది. తక్కినవా టిని దీసివేయబనిలేను. అవి ఇంతకు పూర్వమే నివర్తించినవి.

66. కైంకర్యమునకు విరోధి యేదంటే కైంకర్యము తన రుచికనగా స్వప్రీత్యర్థమై చేయబడుటయును మనోమత్స్వ బుద్ధితో చేయుటయు నీ రెండున్ను కైంకర్య విరోధులు.

67. అహంకార మమకార నివృత్తిని బ్రాధించుచున్న యీ(నమః) పదమందే దేహత్మాభిమాన స్వస్వాతంత్ర్యాభి మానరూపమైన అవిద్యయున్నదానివలనబుట్టుపుణ్యపాపరూప కర్మలున్న కర్మలవల్ల గలు దేహసంబంధమున్న యీసమస్త విరోధులున్న పోగొట్టబడుచున్నవి. భాష్యకారులవారు గద్య త్రయములో [నమః] పదార్థమును వివరించునప్పుడు మూడు చూర్ణికలచే అవిద్యాకర్మదేహసంబంధ నివృత్తి నే ప్రార్థించిరి.

68. ఈచేతనుడు కైంకర్యము జేయునపుడు ముండవలసిన ప్రకారమెద్దియనగా శూడికొడుత నాచ్చియారు (అంజ శుక్ల ఘ్ణనియుందు భక్త్యతిశయమునుంచితదేకభావనచేదనసోగోపికా భావనచేసుకొని గోపికలుప్రార్థించినప్రకారముగా దానుకైంక ర్యముకైప్రార్థించుసమయమందు కేవలము మాసంతోషమునకు గారణమైనట్టిన్ని మనయుభయులకున్ను సంతోషకరమైనట్టి కైం కర్యమునుచేయక, కేవల మీశ్వర సంతోషమునకే హేతు వైనకైంకర్యమునుచేతుమనినప్రకారముగా శేషి కేయుపయుక్త మగుకైంకర్యమును జేయవలయును. ఇందువలన నీ [నమః]

పదమునకు స్వప్రయోజన నివృత్తిప్రార్థనయే ప్రధానార్థము గాగనబడుచున్నది.

69. భగవత్కైంకర్యమునకు విరోధు లిదివరకు చెప్పబడినవి. విఘ్నము లిటుపైని జెప్పబడును. ఎట్లన యీశ్వరునియొక్క దివ్యమంగళవిగ్రహ సౌందర్యమున్ను చేతనులయొక్క దృష్టిచిత్తముల నపహరించివేసి వారుచేయుకైంకర్యమును మరిపించున దగుటచేత కైంకర్యమున కదియును విఘ్నమే. యీ నమఃపదమునకుముందుండు చతుర్థివిభక్తియందు జెప్పబడిన కైంకర్యమున్ను అహంకార మమకార నివృత్తికి బూర్వమందు జెప్పబడినది కాబట్టి స్వప్రీతి కుసుయక్తమగుట చేత నీశ్వర ముఖ వికాసమునేప్రయోజనముగాగలవారల కదియును విఘ్నమే.

70 [నారాయణాయ] యను చతుర్థియందు జెప్పబడుచున్న కైంకర్యప్రార్థన నిత్యప్రార్థనయమైనట్లు ఈ నమః పదమందు చెప్పబడుచున్న కైంకర్య విరోధి నివృత్తిప్రార్థనయును యీ లీలావిభూతియందున్న నిత్యవిభూతియందున్న సర్వదాయుండవలెను.

71. చేతనుడహంకార మమకారములకు స్థానమగు నీ దేహముతో కూడుకొన్నపుడు గదా స్వభోక్తృత్వము మొదలగు కైంకర్యవిరోధులు బోవలెనని కోరవలసినది. సకల దోషములున్న నివర్తించి ముక్తదేహమునొంది పరమపదమునకు వెళ్ళియీశ్వర కైంకర్యమును చేయు దశయందున్న



వానికి విరోధియైన స్వభోక్తృత్వ బుద్ధి యుండునా యుంటే పరమపదమందు జేయు భగవత్కైంకర్య దశయందున్న యీశ్వర స్వరూప గుణములయొక్క యనుభవమువల్ల నొక విధమైన యానంద ముద్భవించును. అందువలన స్వభోక్తృత్వ బుద్ధి పుట్టును. కాబట్టి పరమపదమందున్న స్వభోక్తృత్వబుద్ధి రూపవిరోధి నివృత్తికైప్రార్థన మావశ్యకము. ఆ హేతుప్రచేతనే గుణాద్యనుభవముచేత మాకు గల్గు నానందమందు స్వభోక్తృత్వ బుద్ధి పుట్టినందువల్ల స్వరూపము నశించకుండా దానిని శాంతింపఁజేయు నొషధమైనవాడని అట్టిభోక్తృత్వబుద్ధి కీశ్వరు నొషధముగా నిత్యముక్తులు ప్రార్థించినట్లైతే సాయించి యున్నారు. కైంకర్యము జేయు దశయందు స్వభోక్తృత్వ బుద్ధిపుట్టి దానిని పోగొట్టుకొనుటకై (నమః) అని ముక్తులను సంధించుచుండురని చెప్పబడుచున్నది.

72. ఈ ద్వయమంత్రముందు బాహుళ్యముగా జెప్పబడు అర్థములు సంగ్రహముగా జెప్పబడుచున్నవి. శ్రీశబ్దము చేత పిరాట్టియొక్క పురుషగారత్వమున్ను, మత్ యను మతు పుచేత నుభయులయొక్క నిత్యయోగమనగా నుభయులెల్లప్పుడు గలసియుండుటయున్ను, నారాయణాయ శబ్దముచేత నాశ్రయణ సౌకర్యపాదకములైన వాత్సల్యాదిగుణములున్ను చరణ శబ్దముచేత దివ్యమంగళ విగ్రహమున్ను శరణశబ్దము చేత నీగుణనిగ్రహోదులలో గూడియున్న శ్రీమన్నారాయణుని

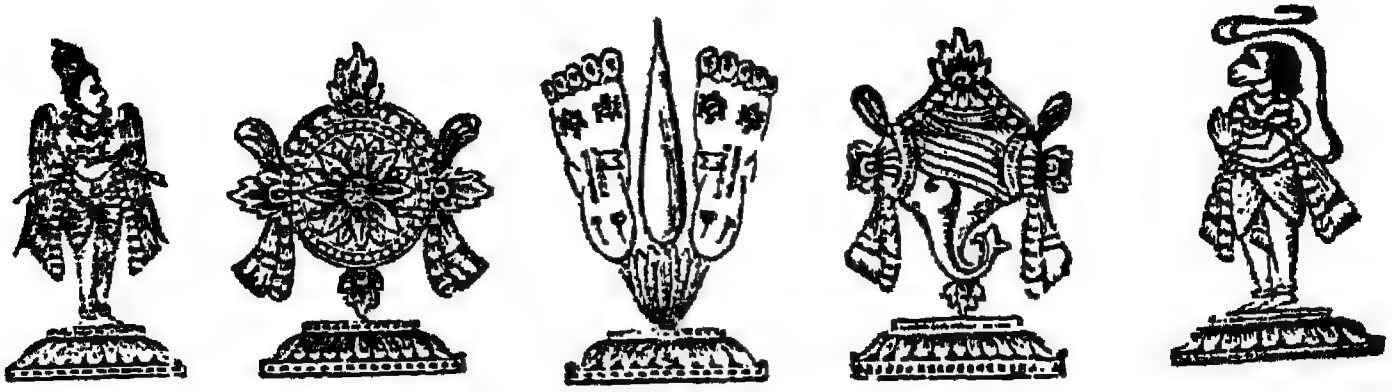
యొక్క యుపాయత్వమున్ను, సప్రద్యేయను క్రియాపదము  
 చేత సద్భవసాయ రూపమగు నుపాయ స్వీకారమున్ను, శ్రీ  
 మతే యను పదముచేత నుపాయఫలమైన కైంకర్యముకు ప్రతి  
 సంబంధి యొకమిధునమనేదిన్ని, నారాయణ పదముచేత  
 సర్వశేషిత్వమును, ఆయ యనుచతుర్థిచేత కైంకర్యప్రార్థన  
 యున్ను, నమః పదముచేత కైంకర్యవిరోధి నివృత్తియున్ను  
 చెప్పబడుచున్నవి.

ముముక్షుష్పడి అను తిరుమంత్రార్థమునందు

ద్వయ ప్రకరణము

ముగిసెను.

శ్రీ మతే రామానుజాయ నమః .



ము ము క్షు ప్ప డి

అ ను

తీ రు మ ం త్రా ర్థ ము.

చరమశ్లోకప్రకరణము.

మధ్యమరహస్యమైన ద్వయమంత్రములో బూర్వావా  
క్యములో జెప్పబడుచున్న సిద్ధోపాయ స్వీకారముయొక్క  
యాశ్వరాభి మతత్వమున్ను, అట్టి సిద్ధోపాయ స్వీకారమున  
కావశ్యకమైనట్టి సాధనాంతర పరిత్వాగమున్ను చేతనునిచే  
నొనర్పబడునట్టి యుపాయ స్వీకారము ఉపాయముకాక పో  
వుటయున్ను యీచరమశ్లోకమందలి పూర్వార్థమైన (సర్వ  
ధర్మాన్పరిత్యజ్య మామేకం శరణంనమ్ర) అనుదానిచేత వ్రత  
పాదింప బడుచున్నది. ద్వయోత్తరవాక్యమును జెప్పబడు  
చున్న కైంకర్యరూప ఫలప్రాప్తికిముందు గలుగవలసిన సకల  
పాప నివృత్తియున్ను యీచరమశ్లోకమందలి యుత్తరార్థ

మైన (అహంత్యా సర్వేపాపేభ్యో మోక్షయిష్యామి మా  
శుచః) అనుదానిచే బ్రతిపాదించబడుచున్నది. కాబట్టి  
యీ చరమశ్లోకము ద్వయమంత్ర వివరణమనబడుచు  
న్నది. ఇట్లుపైని మఱచు వేదసాగమగు భగవద్గీతలకు  
ముఖ్యతాత్పర్యమైన యీ చరశ్లో మున కర్థము విశదముగా  
జెప్పబడును. అతిహాస్యమైన యీ చరమశ్లోకార్థమును దెలిసి  
కొనుటకై శ్రీభాష్యకారులవారు పనునెనిమిది పర్యాయ  
ములు శ్రీరంగమునుండి తిరుక్కోట్యూరిలో వేంచేసియుం  
డు తిరుక్కోట్యూరునంబిగారి సన్నిధికి వేంచేసియుండిరి. ఆ  
నంబిగారీ యర్థముయొక్క గౌరవముచేతనున్ను యిందుకుదగిన  
యధికారులు సామాన్యముగా లేకపోవుటచేతనున్ను భాష్య  
కారులవారి ఆస్తిక్యమునున్ను ఆదరమునున్ను పరీక్షించిచెప్పు  
దుమనే తాత్పర్యముగలవారై పది నేడు పర్యాయములు ద్రిప్పి  
పనునెనిమిదవ పర్యాయ మన్యులకు జెప్పనని ప్రమాణము  
జేయించుకొని మాసోవాసము చేయించుకొని తరువాత ను  
పదేశించిరి. ఈ చరమశ్లోకార్థ శ్రవణమునకున్ను అనుష్ఠాన  
ముకున్ను అధికారి పరమసాత్వికుడై పరమాత్మయందే యా  
సక్తిగలవాడై శ్రుతి స్మృతీతిహాస పురాణాదులయందు సమ్మ  
కముగలవాడై యీశ్వరుని యందు విశ్వాస ముంచినవాడై  
యుండువాడు. అట్టి అధికారి దుర్లభమగుటచేతనున్ను అర్థ  
గౌరవము చేతనున్ను ఈయర్థమును వెల్లడిజేయక భాష్య

కారుల వారికంటే పూర్వులు గోప్యపఱచియుండిరి. భాష్యకారుల వారీ గొప్పయర్థమును తాము దెలిసికొని వెంటనే సంసారులయొక్క యనర్థమును జూడజాలని కృపచేత నీయర్థ గౌరవమున్న ఆచార్యాజ్ఞోల్లంఘనమువల్ల తమకు రాబోవు అనర్థమునున్న విచారింపక, యాగ్రామమందున్న గోపుర మెక్కి అపేక్షించిన వారందరికి నీశ్లోకార్థమును సాయించిరి. యపేక్షించువారి కుపదేశింపుమనిన్ని సాయించి నియమించిరి. భాష్యకారులవారు పరానర్థమును సహింపజాలక స్వానర్థమునకైనా యొప్పుకొని పరమకృపచేత నీయర్థమును వెల్లడి చేసినందుకు తిరుక్కోట్యారు సంబిగారు మిక్కిలి ఆశ్చర్యపడి యట్టి పరసమృద్ధి తమకు లేకపోయినందుకు నిచారించి, యిట్టి వారు సాక్షా దీశ్వరావతారు లని నిశ్చయించి (ఎంబెరుమానారు అను) తిరునామమును గృహజేసి కాగలించుకొనిరి. (ఎంబెరుమానారనగా) మాస్వామి యని యర్థము. పిళ్ళలోకాచార్యుల వారీయుపదేశ మాత్రముతో తృప్తిపొందక నీయర్థ మందరు దెలిసికొని యుజ్జీవింపవలయుననే పరమకృపతో స్త్రీ బాలకుల కున్న దెలియునట్లు విశదముగా నీరహస్యమందు సాయించుచున్నారు.

1. ఈశ్లోకముకుచరమశ్లోకమని పేరువచ్చుటకు హేతువేమంటే ఈశ్లోకమునకు బూర్వమనేకాథ్యా యములందు గర్మజ్ఞాన భక్తులనెడి మోక్షసాధనములను శ్రీకృష్ణు డర్జునున

కుపదేపంపగా విని క్రిందజెప్పినయుపాయములలో కర్మ కాయ  
కేశరూప మగుటచేతను, జ్ఞానము ఇంద్రియ నిగ్రహ పూర్వ  
కముగా జేయవలసిన దగుటచేతనున్ను, భక్తి చిరకాల సాధ్య  
మగుటచేతనున్ను వాటినిజేయ శక్యముగాదనియు, చేయుద  
మనిన నీశ్వరుని కత్యంత పరతంత్రమైన యాత్మస్వరూపమున  
కీస్వతంత్రోపాయములు విరుద్ధములనియు నాలోచించి, వీటి  
చేతను ముక్తి గలుగదనియు, నిటుపైని నశింపవలసినదే యని  
యును దుఃఖించుచున్న యీయరునుని శోకనివృత్తి కొఱకు  
సులభముగా చేయందగినట్టియును, స్వరూపానురూపమైనట్టి  
దియునింతకుదప్ప వేగే సాధనములేదని చెప్పతగినట్టు లీచరమ  
సాధనమును జెప్పటచేత నీశ్లోకము చరమశ్లోకమనబడును.  
చరమార్థ ప్రతిపాదక మగుటచేతనే చరమశ్లోకమనబడు నిం  
తియొకాని యీగ్రంథముయొక్క యంతమునం దీశ్లోకముజెప్పు  
బడినందునల్ల కాదు. దీనివెనకకూడా కొన్నిశ్లోకములున్నవి.

2. ఈశ్లోకము యొక్క పూర్వార్థముచేత నుపాయ  
స్వీకారము జేయు చేతనునియొక్క కృత్యముచెప్పబడున్నది.  
ఉత్తరార్థముచేత నుపాయభూతుడైన ఈశ్వరునియొక్క కృత్య  
ము చెప్పబడుచున్నది.

3. చేతను డిచట జేయవలసిన కృత్యము సిద్ధోపాయ  
పరిగ్రహమనగా తనరక్షణమునకీశ్వరుడే సాధనమని నమిశ్చ  
యుండుట.

4. (మామేకం శరణం వ్రజ) యను వాక్యముచేత సిద్ధోపాయ స్వీకారమాత్రమును జెప్పక (సర్వధర్మా స్ఫురిత్య జ్య) యను వాక్యముచేత సర్వధర్మ పరిత్యాగమును కూడా చెప్పుటకు హేతువేమంటే సిద్ధోపాయమునకును ఈ సాధనాంతర పరిత్యాగమును నంగములేనప్పుడు స్వరూపసిద్ధి లేకపోవుట చేత సాంగముగా జెప్పుచున్నది. (ప్రక్షాళ్య పాదాపాచా మేత్ స్నాత్వావిధి వదర్చయేత్ స్థిత్యాఘ్నః భాసవే దద్యాత్ ధ్యాత్వాదేశం జపేన్నచం) ఇత్యాదులయందు జెప్పబడిన ఆచమనాదులను వాటికంగములైన పాదప్రక్షాళనాదులు వినాగా చేయగూడనట్లు ఈ శ్లోకమందున్న (పరిత్యజ్య) యను (ల్యబంత) పదముచేత జెప్పబడుచున్న సాధనాంతర పరిత్యాగము వినాగా సిద్ధోపాయ స్వీకారమున్ను చేయగూడదనే యర్థము సిద్ధము. కొందరిశ్లోకమునందు జెప్పబడుచున్న సాధనాంతర పరిత్యాగమును విధిగా నొప్పుక, అజ్ఞానముచేత నున్న అశక్తిచేతనున్న చేయ లేకబోతివేని యని అనువాదముగా నంగీకరించి, యట్టి యజ్ఞానులు అశక్తులు మొదలగువారల కీసిద్ధోపాయము విధింపబడుచున్నదని చెప్పుదురు. ఈ యాక్షేపము కేవల మయుక్తము. ప్రక్షాళ్యేత్యాది శ్రుతిప్రమాణముకర్థము (పాదే=పాదములను, ప్రక్షాళ్య=శోధనము జేసుకొని, ఆచామేత్=ఆచమనము జేయవలయును. స్నాత్వా=స్నానముచేసి, విధివత్=శాస్త్ర ప్రకారముగ, అర్చయేత్=



అర్చించవలెను. స్థిత్యా=నిలువబడి, భాసవే=సూర్యునికొఱకు  
 అభ్యుదయం=అభ్యుదయప్రదానమును, బద్ధ్యాత్ = ఇమ్యవలెను  
 దేవదైవమును, భ్యాత్యా=భ్యాసముకాసి, మనుం=మ. ప్ర  
 మును, జసేత్ =జపించవలయును.

5. ఈ యుపాయ మితరోపాయములవలెనే కష్టసాధ్య  
 ముగాక సులభమై యుండుటచేత చేతనునికి రాగప్రాప్తమై యు  
 నగా యిష్టమెయుండగా వేరే విధించుటకు కారణమేనున్నను  
 (ఒకరోగి భోగ్యమైనపాలు త్రాగవలెననే వాంఛగల్గియున్న  
 ప్పూడాపాలనే ముందుగా విధించిన పక్షమందు వాడు శీఘ్రము  
 గా త్రాగుటకు హేతువైన మితరోపాయములకన్న నీ యుపా  
 యము విలక్షణ మగుటచేత దీనినే పరిగ్రహింతమని వాం  
 ఛించిన చేతనుని కీయుపాయమునే పరిగ్రహింపుమని విధించిన  
 యెడల శీఘ్రముగా పరిగ్రహించుట కుపయుక్తంబై యుండును

6. ఈ చరమశ్లోకమందలి పూర్వార్థము (సర్వధర్మా  
 న్నరిత్యజ్య మామేకం తరణం వ్రజ) యని ఆఱుకుదములు  
 గలదై యుండును.

7. సర్వధర్మాన్ అనునది ప్రథమ పదము.

8. సమస్తధర్మములని దీనికర్థము.

9. ఈ పదమందు ధర్మశబ్దమున్ను బహువచనమున్ను  
 సర్వశబ్దమున్ను యున్నవి.

10. ఇందు ధర్మశబ్ద మైహికాముష్మిక ఫలసాధనము

లను చెప్పక భగవత్ప్రాప్తి రూపమైన మోక్ష ఫలమునకు సాధనమైనవాటిని జెప్పును.

11. ఈ మోక్షఫలసాధనము లనునవి శ్రుతి స్మృతుల యందు విధింపబడి అనేకములై యుండుటచేత ధర్మా అని బహువచన శ్రయోగము జేయబడుచున్నది

12. ధర్మము లేవనగా కర్మజ్ఞాన భక్తియోగములును, అవతార రహస్యజ్ఞానమున్ను, పురుషోత్తమ విద్యయున్ను, దివ్యదేశ వాసమున్ను, భగవన్నామ కీర్తనమున్ను, భగవత్సన్నిధిని చేయు దీపారోపణమున్ను, పుష్పకైంకర్యము మొదలగు నుపాయబుద్ధితో జేయునవియున్ను, అవతార రహస్యజ్ఞానమునగా నీశ్వరునియొక్క రామకృష్ణా ద్యవతారములున్ను అవతార చేష్టలున్ను కేవల మీశ్వరేచ్ఛ చేతనే జేయబడినవి యనియును కర్మవల్లవచ్చినవిగావనియును, శాపాదికము వ్యాజమాత్రమనియును, యివి దివ్యములనియును తెలుసుకొనుట. పురుషోత్తమ విద్యయనగా లోకమందు తూరాక్షర శబ్దముల చేత జెప్పబడు పురుషులిద్దరు. వారిలో తూరశబ్దవాచ్యులు బద్ధాత్మలు, నిత్యమును అక్షర శబ్దవాచ్యులు. ఈ యుభయులకన్నను విలక్షణుడైన ఈశ్వరుడు పురుషోత్తమ శబ్దవాచ్యుడని తెలుసుకొనుట.

13. సర్వశబ్దముచే మోక్షఫల సాధనములగు కర్మ యోగా మ్యుపాయముల నాచరించుటకు యోగ్యతను గలుగ

జేయు సంధ్యావందనః పంచమహాయజ్ఞాదిరూపమైన నిత్యనైమిత్తికాది కర్మలు జెప్పబడును. పంచమహాయజ్ఞములనగా దేవయజ్ఞ పితృయజ్ఞ భూతయజ్ఞ మనుష్యయజ్ఞ బ్రహ్మయజ్ఞములు.

14. సర్వధర్మాః అను శబ్దమునకు శ్రుతి స్మృతుల యందు విధింపబడినవై నిత్యనైమిత్తికాది రూపములైన కర్మయోగాద్యుపాయములని యర్థము.

15. ఈకర్మజ్ఞానాదులనెడు స్వతంత్రోపాయములను భగవదత్యంత వరత త్రమైన యాత్మస్వరూపమునకు విరోధులగుటచేతను వీటిని అధర్మాః అని అధర్మశబ్దముచేత చెప్పవలసి యుండగా ధర్మశబ్దముచేత జెప్పటకు హేతువేమనగా అర్జునుడు సర్వధర్మమైన యుద్ధమును అధర్మముగానున్న అధర్మములైన వీటిని ధర్మములుగానున్న భ్రమించియుండుట చేత.

16. [వరిత్యజ్య] అను నవ్యయ పదమునకు విడిచిపెట్టునుని యర్థము.

17. ఈ [వరిత్యజ్య] యను పదమునకు త్యాగశబ్దమును త్యాగే ప్రత్యయమును (వరి) అనునువసర్గమున్ను గలవు. త్యాగశబ్దార్థము ముందుజెప్పబడును. ఇచటజెప్పబడిన త్యాగమనునది కేవలము విడుచుట మాత్రముగాదు. ముత్యపుచిప్పను జూచివెండియని భ్రమజెందిననానివలె తనకు ప్రయోజనమున్నట్టి యాకదిక్కునకు వెళ్ళవలెనని యుద్దేశించియా

దిక్కేయను భ్రమతో మరియాక దిక్కురకు వెళ్ళిరవాని  
వలెనున్న ఈశ్వరప్రాప్తి సాధనములను కోరుచున్న మన  
మాసాధనములుగాని వాటియందు సాధనబుద్ధి చేపితిమే యను  
జ్ఞానముతో విడచి పెట్టుట.

18. (పరి) యను నుపసర్గార్థము జెప్పబడును. పరి  
యను నుపసర్గముచేతను బ్రహ్మహత్య, సుర పాసము, స్వర్ణ  
స్థేయము, గుర్వంగనా గమనము మొదలగు మహాపాతక  
ముల నజ్ఞానముచేత చేసిన తరువాత లజ్జపడి వశ్చాత్తాపము  
నొంది విడుచుకొనినపు డెన్నడును వాటిలో బుద్ధిపూర్వకము  
గాగాని యబుద్ధి పూర్వకముగాగాని ప్రసరించకుండా రుచి  
వాసనలతోకూడా వదలుకొన్నట్లు పాతకశబ్దముచేత జెప్పబడు  
చున్న యుపాయాంతరములను పునరన్వయము లేకుండా రుచి  
వాసనలతోకూడా విడువనలయునని యర్థము జెప్పబడు  
చున్నది.

19. (ల్యప్) ప్రత్యేకమార్గము జెప్పబడును. ఈ ప్రత్యే  
యముచేత (స్నాత్వాభ్యుజ్జిత) యను విధి మారు స్నానము  
చేసియే భుజింపవలయునను నియమము చెప్పనట్లు, సిద్ధోపాయ  
స్వీకార సమయమగుచున్న విడువనలసిన కర్మజ్ఞానాది రూపము  
లైన యుపాయాంతరములను విడిచియే స్వీకరింపవలయునను  
నియమము చెప్పబడుచున్నది.

20. అతిబలశాలియైన రావణుడు రామబాణముచేత  
ధనుస్సు ఖండించబడి శిథిలమైన శరీరముగలవాడై మనఃకాలు  
వ్యము నొంది యుద్ధమును చేయజాలక పారిపోవలెనని ప్రయ  
త్నపడుచున్నపుడు స్వామిబోనీయక బాణముల బ్రయోగించు  
చుండిరి. యుద్ధముచేయు స్వామి మరలను బోనీయక పోవడ  
మునకు హేతువేనుని యూహించి తనచేతిగోనున్న ధనుః  
ఖండమే కారణమని నిశ్చయించి భయపడి దానిని విడిచిపెట్టె  
ను. ఆధనస్సు రావణునకు యుద్ధమునకు సాధనముగాక పోవుటసరే  
కదా పారిపోవుచుకూడా ప్రతిబంధకమైనట్లు, ఈయపాదుము  
లును సాధనములు గాకపోవుటయే గాక ఫలమునకు ప్రతి  
బంధకమగును.

21. పూర్వము దశరథ చక్రవర్తి కైకేయికి వరమిచ్చిన  
శరువాత నతిక్రమింపజాలక ఆభాసమానమగు సత్యధర్మమువ  
లంబించి సాక్షాద్ధర్మమైన స్వామితో గూడియుండుటయను  
ఫలమునకు చేసినట్లు. ఆభాసధర్మములైన యపాయాంతరిముల  
నవలంబించుట సాక్షాద్ధర్మమైన యశ్వరునితోగూడి సుఖించి  
యుండుటయనెడు ఫలముజెడుటకు హేతువగును.

22. (సర్వధర్మాన్విత్యజ్య)యను వదనందు విడువ  
మని చెప్పబడుచున్న ధర్మములు విధి నిషేధరూపముగా రెం  
డువిధములై యుండును. విధిఃపబడిన ధర్మములనగా 'ఇదంకురు'  
అని చెప్పబడిన సంధ్యావందనము మొదలు మోక్షసాధన

కర్మజ్ఞాన భక్తి పర్యంతమైన ధర్మములు. నిషిద్ధ ధర్మములనగా (ఇదం మాకర్షణీ) అని యిట్లు నిషేధింపబడిన కార్యములు. అనగా పరదారగమనము, పరద్రవ్యాపహారము, సురాపానము, అసత్యకథనము, అభత్య భక్షణము మొదలగు పనులను విడుచుటయును. సర్వధర్మాన్విత్యజ్య యనుపదము చేత నీయుభయ విధమైన ధర్మములను విడువుమని చెప్పబడుటచేత నధర్మములఁ జేయవలసినవచ్చునని కొందరాక్షేపించుదురు. అది యెట్లంటే విహిత యాపధర్మములను విడుచుటయనఁగా నిషిద్ధ రూప ధర్మముల నవలంబించుటయే యని యందురు.

23. సర్వధర్మములను విడువుమని చెప్పినమాత్రము చేత అధర్మములను జేయవలసి వచ్చునని యాక్షేపణమునకవ కాశము లేదు. అధర్మములను జేయుమని చెప్పియుండలేదు.

24. అయిన నధర్మ నివృత్తియును ధర్మమే గనుక దానిని విడువుమని చెప్పబడయే చాలును. అధర్మముల జేయు మని వేరే చెప్పనక్కఱ లేదు. అందువల్లనే అధర్మముల జేయు మని చెప్పబడుచున్నదంటే.

25. అటుల జెప్పబడదు. ధర్మశబ్దము అధర్మ నివృత్త్యాదుఁగముగాగల ప్రధానమైన విహితధర్మమును జెప్పును గాని, అధర్మనివృత్తి మాత్రమును జెప్పజాలదు గనుక అధర్మ మును జేయవలసినవచ్చుననే యాక్షేపణమున కవకాశము లేదు.

26. సర్వశబ్దబలముచేతను ప్రభావమైన విహితధర్మములకు విశేషములైన నిషిద్ధధర్మములు జెప్పబడినప్పటికిన్ని యీస్థలము దవి నివక్తములుగాక నివృత్తచేత నా నిషిద్ధధర్మములను చెప్పక విహితసూప ధర్మములనే చెప్పెను.

27. ఈశ్వరునకు ప్రీతిజేయుటయే స్వరూపముగా గల చేతన స్వరూపమునుజూచినను, యుపాయాంతర సహాయమును గూడ సహింపని సిద్ధోపాయ భూతుడైన ఈశ్వర స్వరూపమును జూచినను, యీశ్వరప్రీతిరూపమైన ఫలస్వరూపమును జూచినను యీశ్వర సిగ్గహమునకు హేతునగు యధర్మములను జేయుటకు కారణ మగుపడను.

28. మామ్ అను పదమునకు నన్నని యర్థము,

29. సర్వరక్షకుడనై, సౌశీల్యముచేత నీమొక్క ఆజ్ఞానుడరినై నిన్నురక్షింపునుమనే యాశచేత నీమొక్క యనుమతికై నిక్షిించి దోషభోగ్యుడనగుటచేత నీదోషములను భోగ్యముగా బరిగ్రహించి నీకుగతికై శీతల స్వభావము గల పురుషకారభూతురాలగు పిరాట్టియారు దోషములను జెప్పి విషపింపజూచినను, నిన్ను విడువజాలక రక్షించుటయే స్వభావముగాగల నన్ను.

30. (మామ్) అను పదముచేత “యవతరించి కంటికి కనుబడుచుండి దగ్గరనున్న తనననగా కృష్ణుని యుపాయముగా చేసుకొమ్మనిన దీనివల్ల దూరముగానుండు పరవ్యూహముల



నున్న యింద్రాది శరీరుడైన యంతర్యామినిన్ని కాదని  
యర్థము జెప్పుచున్నది.

31. స్వప్రాప్తియనగా భగవత్ప్రాప్తికి సాధనమైన  
ధర్మసంస్థాపనార్థమై కృష్ణరూపముగా నంతరించిన తానే  
మోక్షసాధనముగా శాస్త్రమందు జెప్పబడుచున్న సర్వధర్మ  
ములను విడచి తననాశ్రయింపుచుని చెప్పుటచేత నవియాభాస  
ధర్మములు గాని సాక్షాద్ధర్మములు గావనియును స్థాపింపదగిన  
సాక్షాద్ధర్మము దాని యనియు జెప్పబడెను.

32. కర్మజ్ఞానాది సాధనములకంటె దీనికతిశయమేద  
నగా చేతనుడుచేయు వ్యాపారములచే స్వరూపసిద్ధిగల్గియుండే  
కర్మజ్ఞానాదులవలెగాక స్వతస్సిద్ధమై, వాటివలె నచేతనమై  
యుండక పరమచేతనమై, అశక్తిగలదిగాక, సర్వశక్తిమై, అపా  
యములుగలదిగాక నిరపాయమై, పరతంత్రమైన ఆత్మస్వరూ  
పమున కప్రాప్తమైయుండక, ప్రాప్తమైయనగా స్వరూపాను  
రూపమై మరియొక సహాయమున పేక్షింపనిదై యుండును.

34 ఉపాయాంతరములు చేతనునిచే సాధించబడునవి  
యగుటచేత తమయొక్క స్వరూపసిద్ధియందు చేతనసాపేక్ష  
ములై యుండును, చేతనునికిఫలమానిచ్చుసమయమందుదనుకు  
జ్ఞానశక్తులు లేక యచేతనములై యశక్తములై యుండుట  
చేత యీశ్వర సాపేక్షములై యుండును. సిద్ధోపాయములు

గాక సిద్ధమును పరమ సత్యమును సర్వశక్తియు నగుటచేత  
ఉపాయాంతరమునకు బ్రతిభటము అన్యవిరపేక్షమై యుండును.

35. (మామ్) అను పదమందఱునుచియొక్క- దోష  
ముల నాలోచించక తత్వవివేకము మొదలుకొనలసికయర్థముల  
నుపదేశించుటచేతను నాత్మల్యగుణమున్ను, తనయొక్క షరత్వ  
మును విశ్వరూప సాదర్భసము మొదలైనవాటిచేతను సాక్షా  
త్కరింప చేయుటవల్ల స్వామితత్వమున్ను, హే కృష్ణా! హేయా  
దవా! హేసఖే!యని అర్జునుడుదననుమిత్తునిగాతలంచి పిలుచు  
నట్లతనితో కలిసిమెలసియుండుటచేత సౌఖ్యమున్ను, కంటితో  
చూడశక్యముగాని అప్రాకృత దివ్యమంగళ విగ్రహమును  
నేత్రములతో జూడదగినట్లుగా జేయుటచేతను సౌలభ్యమున్ను  
స్ఫుటముగా ప్రకాశించుచున్నవి.

36. గుఱ్ఱములను దోలుటకాస్థలమందు ధరించినవేత్ర  
మనగా కొరడానున్న ఎలువైపునలసిన నట్లువైపు ద్రిప్పుట  
కును నిలువనలసిన స్థలమందు నిల్పుటకు పట్టుకొన్న లగా  
మును తలమందు గిరిటము మొదలైన ఆచ్ఛాదనము లేక  
పోవుటచేత సేనాధూళిచేత కప్పబడిన శిరోజములును రథము  
నకు క్రిందుగా వ్రేలాడవేసిన శ్రీపాదములును గలవాడై నిలి  
చియున్న సారథ్యవేషమును(మామ్) అని కనుపరచుచున్నాడు.

37. (ఏకం) అను పదమున కర్థమును సాయించు  
చున్నారు.

38. ఏకశబ్దము స్థానప్రమాణముచేతను (ఏవ) కారార్థమును జెప్పును. స్థానప్రమాణమనగా నేకస్థానము దేవకారము ప్రయోగింపబడియుండుట అనగా ప్రాప్తైనిజెప్పుస్థలముదే(ఏవ) కారముండుటచేతను ఆ (ఏవ) కారస్థానముదిచ్చట ఏక శబ్దముండుటచేతనును ఈ యేకశబ్దమునకు ఏవకారార్థమే జెప్పబడును.

39. “మామేవయేప్రపద్యంతే” నన్నెనరుప్రపత్తి చేయుచున్నారో “తమేవచాద్యం పురుషప్రపద్యే” కారణుడైన యీపురుషునే ప్రపత్తిచేయుచున్నాను “త్వమేవోపాయభూతోమేభన”నీవే నాకుపాయ భూతుడవుగమ్ము “ఆతైనక్కునికాపాదమేశరణాకత్తన్తోఽభిద్ద్యామ్” : నీ ప్రాప్తికుపాయము నుపదేశించు సమయమందు నీపాదములనే యుపాయముగా నుపదేశించినావు ఇత్యాదులయందువలెనే (మామేకం) అనే యీ స్థలమందు (నన్నే) అని ఏవకారార్థమునే చెప్పవలయును.

40. ఏవకారార్థమును జెప్ప నీయేకశబ్దముచేతను (నజ) యను పదమందు జెప్పబడుచున్న విశ్వాసరూపమైన సిద్ధోపాయ స్వీకారమందలి యుపాయత్వము దీసివేయబడుచున్నదనగా నీవే నా కుపాయము కావలెనని భగత్సన్నిధియందు చేతనుడు చేయు నుపాయస్వీకారము వ్రాడిచ్చుఫలమున కుపాయముగాదు, ఈశ్వరుడే యుపాయమని వీడునేయు స్వీకారమందలి యుపాయత్వమును దీసివేయుచున్నది.

41. సిద్ధోపాయానంతరమందే ఫలము సిద్ధించుటచేత నున్న స్వీకారము లేనప్పుడు ఫలము సిద్ధించక పోవుటచేత నున్న ఈ స్వీకారము ఫలసిద్ధి కవశ్య ముండవలసియుండగా నిట్టి స్వీకారమం దుపాయత్వమెట్లు దీసివేయ బడునంటే ఈ స్వీకారానంతరమందు చేతనునికి గలుగబోవు ఫలము యుపాయ భూతుడైన యీశ్వరునిచేత సిద్ధించునట్లు యీ స్వీకారమున్న వాని చేతనే సిద్ధించును. ఇంకవల్ల ఈ స్వీకార ముపాయభూతుడైన ఈశ్వరుని వల్ల బుట్టినదిగాని సాక్షాదు పాయము గాదు.

42. ఈ సిద్ధోపాయభూతుడైన ఈశ్వరుని వలన నీ యుపాయ స్వీకారము బుట్టుటనగా చేతనులు కరణకళేబర ములు లేనందువలన భోగ మోక్షములను జెడియ చిత్తాయులై పడియున్న దశయందు కరణకళేబరములిచ్చి జ్ఞానవికాసమును గలుగజేసి తాననేకావతారములై త్రి ఆశ్రయణరుచి విశ్వాస ములను బుట్టింపదగిన తన కల్యాణగుణ చేష్టితములను బ్రకాశింప జేసి ఈ విధముగా వాడుజేసిన కృషిచే ఫలించినందున ననఁబడుట.

43. జ్ఞానాధికులైన నిత్యసూరులకు నిర్వాహకుడైన సర్వేశ్వరుని కటాక్షము బ్రసరించి దానివలన వానిని పొందుటకై వానిని జ్ఞానమందుంచుకొన్నాననగా వానినే ఫలసాధన మొనర్చు కొన్నానని సమ్మత్వారులు భగవల్లాభమున.

సిద్ధోపాయము స్వీకరించేనానని సాయిందుచు నా సిద్ధోపాయ  
స్వీకారమును వాని నిర్దేశితక కృపచేతనే నాకు గల్గినదని  
సాయిచినందు వలననీ స్వీకార మీశ్వరునియొక్క కృషిఫల  
మనియే గ్రహింపవలయును.

44. చేతనులకు సిద్ధోపాయ స్వీకారమునందు రుచి  
పుట్టుటకు గృహి చేయువాడున్న ఈశ్వరుడే. అందువలననీ  
చేతనులు సిద్ధోపాయ స్వీకారముచేసిన మాత్రముచేత ఫల  
మిచ్చుననియు అది లేకపోయినప్పు డియ్యడనియును దలం  
పక నాత్మోజ్జీవనమునకే సర్వదాయకమై సర్వేశ్వరుడు  
మనయొక్క యిష్టప్రాప్త్యనిష్టనివారణ రూపమైన ఫలమును  
గలుగజేయువాడని ప్రతిపత్తి గల్గియుండవలయును.

45. సిద్ధోపాయ స్వీకారము చేయక పోయినను చేత  
నులయొక్క కార్యముల నీశ్వరుడు చేయునని తలంపక సిద్ధోపా  
యస్వీకారమవశ్యముగా కార్యసిద్ధికి యుండవలెనని తలచిన  
యెడల నుపాయభూతుడైన ఈశ్వరునియొక్క సహాయం  
తరనై రహిత్యమునకు భంగమువచ్చును.

46. ఈశ్వరుడు సర్వసముదగుటవలన చేతన కృత్య  
మును లేశము నపేక్షింపకయే ముక్తియిచ్చునప్పు డందరికి  
నొక్క పర్యాయమియ్యక కొందరికే యివ్వడమునకు హేతువే  
మను ప్రశ్నమునకు బరిహారార్థ మింతకాలము మనలను రక్షిం  
పని ఈశ్వరుడు నేడు రక్షించునా యను సంశయము గల్గు

లప్పుడు తన్నివృత్తికొరకు ఈ సిద్ధోపాయ స్వీకారము వ్యాజ్యమైయుండును. అత్మ అచేతనముగాక చైతన్యముగలవాడైయుండుటచేతనున్న భగవదేకోపాయత్వ రూపమైన ఈ యశ్విన సాయముచైతన్యకార్య మయ్యేయుండునుగాని యుపాయముకాదు. ఈ సిద్ధోపాయము విధింపబడినది కాదు. చేతనునియొక్కరుచినిబట్టి వచ్చినది భగవదేక రక్షకత్వ రూపమైన స్వరూపమునకు విరుద్ధముగాదు. అనుగుణము. అనాదికాలమునుండి స్వయత్నముచేత సిశ్వరుడు చేయరక్షణము నంగీకరింపనిచేతను డంగీకరించినందుకు సూచకమునైయుండును.

47. (మామ్) అనుపదమ నకు బూర్వమందున్న (సర్వ ధర్మాన్పరిత్యజ్య) అను స్థలమందు సర్వ ధర్మ పరిత్యాగమును జెప్పిన సర్వేశ్వరుడు దా నుపాయాంతరముగా నుపాయముగాదలపక నొక తననే యుపాయముగా దలంపుమని చెప్పెను. (ఏకం) అను స్థలమందు స్వీకారమందుపాయముగా దలంపక నొక్క తననే యుపాయముగా దలంపుమని చెప్పుచున్నాడు.

48. నిరుపాధిక రక్షకుడైన ఈశ్వరుని రక్ష్యభూతుడైన చేతనుడు దన రక్షణమున కుపయుక్తముగా నాశ్రయించిన యాశ్రయణమనగా స్వీకరించు స్వీకార మహంకారగర్భము. కుమారుడు దన్నుపోషించుటకై తండ్రిచేత వ్రాసుచుకొన్నట్లుగా న వద్యకర మనగా నిర్యమున్ను.

49. చేతనులను రక్షించుటకు సమర్థుడైన యీశ్వరు డభిమానించి పరిగ్రహించుటయును స్వీకారమే ఈ చేతనులకు రక్షకము.

50. సిద్ధోపాయముకన్న యితరములైన యుపాయాంతరములైనను ఉపాయాంతరములయొక్క స్వరూపము చేతన ప్రవృత్తిరూపమైన వ్యాపారముచేత సిద్ధింపవలసి యుండుటచే తను వాటి కీచేతనునియొక్క స్వయత్న నివృత్తి దోషమై యుండును. ఈ సిద్ధోపాయము సహాయాంతరము నపేక్షింపక పోవుటచేతను దీనికి చేతనునియొక్క ప్రవృత్తిరూపమైన వ్యాపారము దోషమైయుండును.

51. సమ్మాఖ్యార్లు సిద్ధోపాయ స్వీకార ముపదేశించు సమయమందు విశేషించి వ్యాపింప నక్కరలేదు చింతించుట చాలునని యుపదేశించినందునల్ల ఈ సిద్ధోపాయ స్వీకార మొనర్చు వారల కే వ్యాపారమును జేయనక్కరలేదు.

52. క్రిందననగా సర్వధర్మాన్వృత్త్యజ్య అను స్థలమందు చేతనులయొక్క సకల ప్రవృత్తి నివృత్తియును జెప్పు బడెను.

53. నాయొక్క దుష్టమనస్సును బోగొట్టినావు. నిన్నా దరించి సేవించుటకు మనస్సిచ్చినావని ఉపాయభూతుడైన ఈశ్వరుని విషయమై చేతనునికిగలుగుటయును ఉపకారస్మృతి యునుచైతన్యమునుబట్టి వచ్చినదిగనుగ నుపాయముబోజేరదు,



54. (శరణం) అను పదమునకు.

55. ఉపాయముగానని యర్థము.

56. ఈ శరణ శబ్దము రక్షించువానిని గృహమును నుపాయమును తెలుపునదియైనను ఈ స్థలమందనగా నుపాయాంతరములను విడనాడి యీశ్వరునే యుపాయముగా వరించు స్థలమందు ఉపాయమునే కనబరచును. ఎందుచేతనంటే సర్వోపాయములను విడిచి తననే పట్టునుని చెప్పుచున్న స్థలమగుటచేత ఉపాయమును జెప్పిననే (సర్వధర్మాన్పరిత్యజ్య) యను క్రింది వాక్యముతో జేరును. అలాగు జేరని పక్షముకుం బ్రకరణ భంగమును దోషమువచ్చును. ప్రకరణ భంగమనగా నొక హంశము నుపపాదించుచు దానికి లిరుద్ధమైన హంశమునుగాని దానితో సంబంధింపని హంశమునుగాని చెప్పుట. ఈ శ్లోకమందు జెప్పబడిన సర్వధర్మ సరిత్యాగమే 'ఈశ్వరనియొక్క ఉపాయత్వమును గనబరచుచుండగా శరణశబ్ద బ్రయోగమున కవసరము లేదని కొందరందురు. ఉపాయాంతరత్యాగము జెప్పబడినది సిద్ధోపాయ స్వీకార సమయమందువలెనే ప్రాప్య సమయమందును సమానమై యున్నది. ఎందుచేతననగా ప్రాప్యసిద్ధ్యనంతరమం దేటుదాటినవెనుక నావతో బ్రయోజనము లేనట్లు, ఉపాయాంతరములతో బ్రయోజనములేదు. కాబట్టి ఉపాయాంతర త్యాగ

ముతో గూడియున్నను (వ్రజ) యను పదములో జెప్పిన స్వీ  
కారనూత్రము ప్రాప్య సమయమందలి స్వీకారమును దీసివేసి  
సిద్ధోపాయ స్వీకారమును స్థాపింపజాలను. సిద్ధోపాయః స్వీకా  
రమున కంగముగా విధింపబడిన ఈ యుపాయాంతర త్యాగ  
మంగియైన సిద్ధోపాయ స్వీకారము నర్థముగా గనబరచినను.  
దానికన్న శాబ్దముగాఁ జెప్పుటచే బలమగుటవలన నవశ్యముగ  
శరణ శబ్దప్రయోగముండవలయును.

57. వ్రజ యను పదమునకు.

58. బుద్ధిజేయుమని యర్థము.

59. వ్రజగతౌ యను ధాతువు గతిని జెప్పును. “గత్య  
రాః బుద్ధ్యర్థాః” అను న్యాయముచేతను గత్యర్థమును జెప్పు  
(వ్రజ) ధాతువు బుద్ధ్యర్థమును జెప్పును. దీనివల్ల (వ్రజ) యను  
ధాతువున కధ్యవసంపుంసుని యర్థము. అధ్యవసాయమనునది  
త్యాజ్యములైన ఉపాయాంతరములలోనుండి దాటినదై వాటి  
కంటె విలక్షణమైనదై ఆ యుపాయాంతర త్యాగమే అంగము  
గాగలదై భగవద్రక్షకత్వాను మతి యాపమైనదై చైతన్య  
కార్యమై ప్రార్థనారూప మైనదై భగవద్గుణోల్లాసమునకు  
హేతువై స్వరూపానుగుణమై ఫలము నాలశ్యము జేయక  
తప్పకగాడా యిచ్చునదై యుండు జ్ఞానవిశేషము.

60. ఆత్మార్థ కరణత్రయముచేత బ్రహ్మజేసినట్లు కను  
బ్రహ్మచున్నది కాబట్టి అధికార పూర్తికి కరణత్రయమపేక్షితమై

నను ఫలసిద్ధికి జ్ఞానాస్మోక్షంబని భారతమందు జెప్పటచేత మానసికా ధ్యవసాయమాత్రము చాలును.

61. సర్వధర్మా అనుపదముచేత విషువవలసిన యు పాయమును జెప్పి పరిత్యజ్య అను పదముచేత విషుచు ప్రకారమును జెప్పి (మామ్) అను పదముచేత నాశ్రయింపబడు నుపాయభూతుని జెప్పి [ఏకం] అను పదముచేత నుపాయత్వమును జెప్పి వ్రజ యను పదముచేత నుపాయస్వీకారమును జెప్పి ముగించుచున్నారు.

62. ఈ శ్లోకముయొక్క ఉత్తరార్థమునకర్థము జెప్పుటకై ముందుగా (అహం=నేను) పదమెత్తుచున్నారు.

63. ఈ యుత్తరార్థముచే నీశ్వరు డుపాయభూతుడైన తాను జేయు కృత్యమును జెప్పుచున్నారు.

64. అహం అను శబ్దమునకు సర్వజ్ఞుడనై సర్వశక్తిగలవాడనై రక్షించుటకు దగిన శేషత్వరూప సరిబంధముగల నేనని యర్థము.

65. ఈ (అహం) అను పదము చేతనుని కీశ్వరుడ్నిష్టప్రాప్తి అనిష్ట నివారణములనుజేయునపుడు వీని బూర్వోత్తరస్థితులను దెలుసుకొనుటకు నటుపిమ్మట వీనికార్యము జేయుటకు నావశ్యకమైన సర్వజ్ఞత్వ సర్వ శక్తిత్వములనున్న చేతనునికి చేయుకార్యములు స్వీకార్యములు గాదలచి నెరవే

ద్బుటకుపయుక్తమైన శేషిశ్చ రూపసంబంధమున నవాప్త  
సమస్తకామత్వమును పూర్తినిన్ని ప్రకాశింప జేయుచున్నది.

66. [మామ్] అను పదమునందు నీకు సారథినై నిలిచి  
యొప్పు నన్నుపాయగా నాశ్రయింపుమని స్వామి సాయించి  
నప్పు డర్జునుడు దనరక్షణార్థమై స్వానిధిఁబడిన సారథ్య  
వేషమునుజూచి సర్వస్వామియైన వాడేట్టి నీచకృత్యమందు  
నిలిచినది ఆయన సౌశీల్యముచేతనని తొంపక మనకు నీచకృ  
త్యమును చేయువాడు మనలను రక్షింపగల్గునాయని తనను  
బట్టి చూచి భయపడగా నట్టి భయము దీరునటుల నిరంకుశ  
స్వాతంత్ర్యరూపమైన పరశ్శ్రీమును (అహం) అను పదముచేత  
బ్రకాశింపజేయుచున్నాడు.

67. ఇట్టి పరమస్వతంత్రుడగు నీశ్వరు డర్జునునికి సారథి  
యైనిలచిన యీ పారతంత్ర్యమున్ను తనయొక్క నిరంకుశ  
స్వాతంత్ర్యకార్యమే.

68. [త్వా] యను పదమునకు.

69. ఈ కార్యమును దెలుసుకొనుటకు దగిన జ్ఞానము  
లేనివాడవై తెలిసినను నెరవేర్చుకొనుటకుదగిన శక్తిలేనివా  
డవై శక్తిగలిగియుండినను నీయొక్క రక్షణమందు నీకు పా  
ర్తిలేనివాడవై అనగా సంబంధములేనివాడవై యుండట  
చేతను స్వతంత్రోపాయములైన సర్వధర్మములను విడిచి నన్నే  
నిరపేక్ష సాధనముగాబట్టియున్న నిన్నని యర్థము.

70. సర్వపాపేభ్యః అను సదమునకు నాప్రాప్తికి ప్రతి బంధకములనగా మోక్ష ప్రతిబంధములని ఏయే పాతకములనుగూర్చి భయపడుచున్నావో, ఆయా పాతకములన్నింటినలననని యర్థము.

71. ఈ స్థలమునకు భగవత్ప్రాప్తి విరోధులను మాత్రము జెప్పుటచే జ్ఞానవిరోధులను రుచివిరోధుల నుపాదు విరోధుల నన్నింటిని పూర్వాభ్యాసములయందె తీసివేసినట్లు స్పష్టమగుచున్నది. పాపశబ్దము యొక్క బహువచనార్థము జెప్పబడుచున్నది.

72 దేహాత్మాభిమానమునకు అసత్యజ్ఞానమున్న సాంసారికవృత్తిరూపమైన దుష్టవ్యాపారమును, రక్తమాంసాది మయమైనమలినదేహమున్న అని సమ్మాన్వాహితురువిరుత్తమను ప్రబంధముయొక్క మొదటిపాశురమున సాయించిన ప్రకారముగా నవిద్యయు గర్మము వాసనయు రుచియు బ్రకృతिसంబంధమును జెప్పబడుచున్నవి. అవిద్యయనునది అజ్ఞాన అన్యథాజ్ఞాన విపరీతజ్ఞానములని మూడువిధములుగా నుండును. (1) అజ్ఞానమనగా జ్ఞానశూన్యమనగాఁ దేహముకంటె వేరె ఆత్మయున్నాడని తెలియకపోవుట (2) అన్యథా జ్ఞానమనగా ధర్మమందు ధర్మాంతరప్రతిపత్తి. ఉదాహరణము (పీతశృంగఖః) శంఖముపచ్చనిదని శంఖస్వాభావిక శుక్లగుణమును గ్రహించక పచ్చనిదిగా గ్రహించుట. విపరీతజ్ఞానమనగా ధర్మయందు ధర్మాంతరమును గ్రహించుట.

తరప్రతిపత్తి (ఉ) ( ఇదంతరజితం ) అని శుక్తిని రజితముగా గ్రహించుటయు రజితమును తగరముగా గ్రహించుటయు (2) ధర్మమునునది పుణ్యము పాపముని రెండు విధములు. అందుబుణ్యమున్న పాపమువలెనే మోక్షప్రతిబంధకమగుటచేత పాపశబ్దములో సంతర్భూతమగు గాబట్టి (సర్వపాపేభ్యః) అని పుణ్యపాపములున్న పాపశబ్దముచేత చెప్పబడుచున్నది (3) వాసనయనగా నబుద్ధిపూర్వక వ్యాపారమునకు హేతువువై యుండునది. అదియును అజ్ఞానవాసన కర్మవాసన పృథ్వీసంబంధవాసన యని మూడు విధములుగా నుండును (4) రుచియనగా బుద్ధిపూర్వక వ్యాపారమునకు హేతువైయుండునది. అదియును విషయభేదముచేత బహువిధమైయుండును (5) ప్రకృతీసంబంధమనగా స్థూల సూక్ష్మరూపమైన దేహసంబంధము. ఆయాలోకములందే మనుష్యాదిరూపములుగా నుండి చేయు సుఖదుఃఖాద్యనుభవమునకు సాధనమైయుండునది స్థూలదేహము. దేహత్యాగానంతరమందాయా లోకములనుండి లోకాంతరమునకు వెళ్ళుటకు సాధనమైయుండు శరీరము సూక్ష్మశరీరము.

73. తృణచ్ఛేద కంఠాయనాదులవలె నెలబుద్ధిపూర్వకముగా ప్రకృతీసంబంధ వాసనచేత చేయు నుత్తరాఘములనగా ప్రపత్త్యనంతరమున ప్రాచూదికముగా చేయు పుణ్యపాపములను లోకులు నిందితురను భయముచేతనున్న వారలు చెడిపోదురనెడి కృపచేతనున్న చేయునిత్య నైమిత్తికాది కర్మములును

మోక్షసాధనములుగావనియు,నిదివరలో విడిచిన కర్మజ్ఞానాదులను మనః కాలుష్యము చేతను తిరుగనుపాయముగా బరిగ్రహించుటగాని పునః ప్రతిచేయుటగాని యీ మొదలగు సమస్తమును సర్వశబ్దముచేతజెప్పబడును.

74. చిత్రవిభ్రమముగల వారొక గ్రామముకు వెళ్లని చ్చలేకపోయిన నొక మార్గము వెంబడి పోయినమాత్రముచేత నొక గ్రామమునకు జేరునట్లు, సాధనబుద్ధిచేయక కేవలలోకాపవాదము మొదలగు వాటిచేత జేయబడుచున్న నిత్యనైమిత్తికాది కర్మములు నుపాయములలో జేరకమానవు. కాబట్టి కృపగలవాడై ఆచరించినను, ఆకాశముమీదికి కెగరవేసిన బెడ్డ మీదనుండిపోకక్రిందపడునట్లు, ఈ కర్మములొకఫలమునుగలుగజేసియే తిరుసందుచేత నివియును పాపశబ్ద వాచ్యములగును.

75. ఒక్కపర్యాయమేతప్ప రెండవ పర్యాయముసేయకూడదని ప్రవత్తిస్వభానమును దెలియక నజ్ఞానముచేత దనయొక్క అనిష్టనివారణకు గాని, యిష్టప్రాప్తికిగాని, సాధనముగాదలచి సేయు ప్రతియును పాతక శబ్దముచేత జెప్పబడుచున్న కర్మజ్ఞానాదులతోఁ దుల్యమే.

76. (మోక్ష్యయిష్యామి)యను పదమునకుఁ ఈపాపములనుండి విడువబడిన వానినిగా జేయగలనని యర్థము.

78. (ఇష్యామి) అను (ణిచ్) ప్రత్యయమునకు విడిపింపగలనని యర్థము.



78. కాబట్టి పాపములను విడిపించుటకు నేనున్న యొక ప్రయత్నము చేయనక్కరలేదు. నీవున్న ప్రార్థింపనక్కర లేదు. సన్నాశ్రయించిన నీయాశ్రయణ ప్రభావముచేతనే అవి సీయొద్దనుండుటకు భయపడి మరి కనపడకుండా వానియంతట నవియే విడిపోవునని చెప్పుచున్నాడు.

79. పాపములనగా అవి వానినిగ్రహింపలే గాని ప్రత్యక్షముగా కంటికిగోచరములగుపదార్థములుగావు కాబట్టి నేననుగ్రహించిన చోటునందవి యుండనేరవు.

80. అనాదికాలమునుండియిదివరకు పాపములనుజూచి నీవు పడిన పాట్లు నిన్ను జూచియుండువైని యవిపడునట్లు చేయ గలను.

81 ఇతకాలమును నీవు స్వతంత్రుడవై నీరక్షణయత్నమును నీవే యవలంబించుటచేత నుపేక్షించినాను. ఇప్పుడు నీవు దానిని విడుచుకొని పరతంత్రమైన స్వరూపజ్ఞానముచేత స్వరక్షణము స్వరూపవిరుద్ధమని యారక్షణభారమును నామీద విడచిపెట్టి నావు గనుక నిటువైని నీరక్షణమును నీమీద విడచి పెట్టను. నాకు శరీరభూతుడవైన నీకు గలిగినట్టి యపిద్యారూప మాలిన్యమును శరీరీయై నేనే పోగొట్టు కొనియెదను. మాలిన్య నివృత్తికొఱకు నేయు యత్నమున్ను దాని వల్ల గల్గు ఫలమున్ను నాదికాని నీదికాదు. అనిష్ట నివృత్తియు నిష్టప్రాప్తియును ఫలములై యుండగా నీశ్లోకమున (మోక్ష

యిష్టామి) అని యొక అనిష్ట నివృత్తినిమాత్రము జెప్పి ఇష్ట  
ప్రాప్తిని చెప్పకపోవుటకు హేతు వనిష్ట నివృత్తిచెప్పగానే  
యిష్టప్రాప్తి తనంతటనే నచ్చును. (మామేవైష్యసి) అను శ్లో  
కార్థమన భక్త్యుప్రాయముగకు చెప్పబడిన ఫలమే తప్ప,  
యీయూపాయమునకు వేరు ఫలముకాకుండుటచేత నాఫలము  
ఈ యుపాయమునకు ఫలమని తెలుసుకోగలంనులకై ఈచరమ  
శ్లోకమందు వేరు ఫలముచెప్పబడలేదు. (మోక్షయిష్టామి అను  
పదముచేత ననిష్టనివృత్తిని చెప్పుటకు హేతువేమనగా “మా  
మేవైష్యసి” యనుశ్లోకమందు చెప్పబడిన యుపాసకుల కనిష్ట  
నివృత్తి వారుచేయు నుపాసనలవల్లనే కలుగును. ఈశ్లోకమందు  
చెప్పబడిన ప్రపన్నుల కీశ్వరుడు ఉపాయమగుటచేత వీరికనిష్ట  
నివృత్తినికూడా ఈశ్వరుడే చేయవలయు నిందుచేతనే అనిష్ట  
నివృత్తి బ్రత్యేకించి అధికముగా చెప్పబడినది.

82 (మాశుచః) యనుపదమునకర్థము శోకింపకు మని  
యగును.

83. నీరక్షణమందు నీవధికరించుటగాని నేనధికరింపకపో  
వుటగాని తటస్థించినపుడు నీ కార్యమెట్లు నెరవేరునని విచారిం  
చుట కవకాశమున్నది. అటులగాక, రక్షణయత్నమును ఫల  
మును నీవిగావని తెలుసుకొని నీవు నీరక్షణమందధికరింపకపోవు  
టచేతనున్న ఆహేతువుచేతనేయత్నఫలములను రెండింటినినావి  
గాదలంచుకొని నీకార్యమందు నేనధికరించి యుండుటచేత

గున్ను నీ వేడ్చుటకు కారణములేదు చూడుమని వానియొక్క శోకము నపనయించుచున్నాడు.

64. (అహం) అనుశబ్దముచేత ఈశ్వరుడు సర్వజ్ఞత్వసర్వ శక్తిత్వ విరోధినివర్తకత్వాదులతో గూడియున్న తనయొక్క స్వరూపమును చెప్పి (త్వా సర్వపాపేభ్యః మోక్షయిష్యామి) యనుపదములచేత నివర్తతములైన పాపములు నిన్ను జూచి వానిఁనుంటట నవి భయపడి పాతిపోవునుగాని నన్నే యుపాయముగా నాశ్రయించిన నిన్నపి శాధింప జాలవని చెప్పి (మాశుచః) అను పదముచేత నీవు శోకించుకారణము లేదనుచున్నాడు.

85. తినుముడ్డిశైయాశ్వార్థు దనమరస్సునుగూర్చి ఓ చపలమనసా! సర్వేశ్వరుడు మన విరోధులను బోగొట్టిమననలన కైంకర్యమును స్వీకరించుటకుద్యుక్తుడై యున్నాడని నీవెందుకు వ్యర్థముగా దుఃఖసాగరమున మునిగెదనని సాంగించిన ప్రకారముగా నాశ్రీకృష్ణుడును యిచ్చేతనులయొక్క సకల పాపములను బోగొట్టుటకు వానున్యుక్తుడై నిలచిన ప్రకారమును దెలియజేసి ఇక నెందుకు శోకించెదవని వీనిని గురించి సాయించుచున్నాడు.

86. క్షమాగుణముగల నేను నీపాపములను క్షమించి అంతటితో శాంతింపక నీయందఁడు వాత్సల్యముచేత వాటిని పాపములని తలంపక పుణ్యములని తలంచుచుండ నీవు శోకింప

వచ్చునా (అహం) అనుపదముచేత విరోధినివర్తకమైన యీ శ్వరస్వరూపమును, (త్వా) యనుపదముచేత నివర్త్యములైన పాపములకుస్థానమైనచేతస్వరూపమును(సర్వపాపేభ్యః)నును పదముచేత నివర్త్యములైన పాపములను, (మోక్షయిష్యామి) అనుపదముచేత వాటిని బోగొట్టు ప్రకారమును (మాశుచః) యనుపదముచేత పాపనివృత్తివల్ల గలుగు శోకసిన్ధుత్తినిన్ని జెప్పియున్నాడు.

87. తత్త్వనిర్ణయముజేసిన పుయ్యక్కొండారులుభక్తినిష్ఠులైయుండగా నాయనను బ్రపత్తి నిష్ఠునిగాజేయదలంచి యీ చరణ్లోకార్థమును క్రీభాష్యకారు లుపదేశింగా నాయన యర్థముబాగుగానున్నదని సంతోషించియును తమకు భక్తి మందేరుచియున్నది గాని దీనియందురుచిలేదని విజ్ఞాపనముచేసి నందుపైని భాష్యకారులవారు సీవు విచ్ఛాంగుడవగుటచేత నీయర్థమునుబాగుగానున్నదని సంతోషించియును నిహేతుక భగవత్కృప నీయందులేక పోవుటచేత రుచిపుట్టినది కాదని సాయించినట్టియీవార్తను స్మరించవలయును. (దీనిని స్మరించి నందువలనకేవల భగవత్కృపాపాత్రులకే తప్ప యితరుల కీశ్లోకార్థమందురుచి పుట్టుట బహుదుర్లభమని తోచును)

88. సకల శాస్త్రములందున్న చేయమని విధింప బడి యున్న సకల ధర్మములను చేయనద్దని విధించిన యీశ్లోకము చేతనునికితాననగా నీశ్వరుడుఉపాయమై ప్రాప్తిప్రతిబంధకము

లయిన పాపములకు బోగొట్టి స్వప్రాప్తిని గలుగజేయు సర్వేశ్వరునియొక్క స్వాతంత్ర్యమును బ్రకాశింపజేయుచున్నది.

89. ఈచరమశ్లోకార్థ ముపదేశసమయమున కనువాదస్థానీయమైన యెడల విశ్వాసమునుబుట్టించి ఫలించునని సంగిపురపు సంబిగారు సాక్షించేసారు. అనువాదమునగా ఎడటివాడు పద్యసింహునంశమునుదానుతిరుగజెప్పట. యీస్థలమందు శిష్యునియొక్క మనస్సులో నుపాయాంతరములు స్వరూపనిగుద్ధములనియును ఆత్మస్వరూప స్వతంత్రోపాయములను జేయుటకు సమర్థముకాక కేవల మీశ్వరైకపరతంత్ర మనియును దలచి ఈశ్వరుడే యుపాయముగావలయునుగాని యితరములు మనకుపాయములుగాజాలవని నిశ్చయించిన వెనుక నీశ్వరుడే నీకుపాయమని యుపదేశించునుపదేశముగాన అనువాదమని చెప్పబడును.

90. అనువాదకోటియందె యుపదేశించుటకు హేతుపుజెప్పబడునెట్లనగా అర్జునుడు గృష్ణునియొక్క యఘటితఘటనా సామర్థ్యమునకుబ్రకాశమగుగోవర్ధననోద్ధరణము మొదలైన అతిమానుషచేష్టలచేతనున్న సాక్షాత్ శ్రీమన్నారాయణుడే క్షీరసముద్రమునుండి నాగపర్వంకమును విడచి మధురాపట్టణమునందవతరించినాడనియును పురాణపురుషుడైన యీశ్వరుండువేంచేసియుండుటచేతనే ద్వారకానగరమునకు బవిత్రతగల్గినదనియును పరమాత్మయగునారాయణుడే వేంచేసియున్నస్థలము

నందే జగత్తును సమస్తతీర్థములును, యజునియును వేదవేత్తలును  
 అధ్యాత్మజ్ఞానముగలవారును మహాత్ముడగు కృష్ణునే సచాతన  
 ధర్మముగా జెప్పుదురనియు, నాయాసర్వపవిత్రవస్తువులకుపవిత్ర  
 తను గలుగ జేయగలవాడనియును, సర్వపుణ్యములకుం బుణ్య  
 మనియును, సమస్తసంగళములకు మంగళమనియును, కృష్ణుడే  
 యుత్పత్తిస్థితినిలయములకు నాధుడనియును, యీచరాచరాత్మ  
 కమగు ప్రపంచ మతనికే శేషమనియును జెప్పుచున్న ఋషుల  
 యొక్క వాక్యములచేతనున్న తమకు వనవాసదశ  
 యందున్న పురవాసదశయందున్న కృష్ణుడే రక్ష  
 కుడైయుండుటచేతనున్న యీతడే మనకు రక్షకుడనినిశ్చయిం  
 చిన వెనుకనే తననాశ్రయింపుమని కృష్ణుడుపదేశించుటచేత  
 ననునాదదశయందే దీనినుపదేశింపవలయును.

91 అర్జునుడు కృష్ణుని సన్నిధిని తనకు శ్రేయస్కర  
 మయిన యర్థము నుపదేశింపుమని ప్రార్థించినప్పుడే ప్రపత్త్యు  
 పాయము నుపదేశింపక నుపాయాంతరములను విస్తారముగా  
 నుపదేశించినది యీప్రత్యుపదేశమున కర్హుడగునో కాఁడోయని  
 దీని మనస్సును పరీక్షించుటకే.

92 వేదపురుషు డుపాయాంతరములజేయుమని విధించి  
 నది దొంగ పశువు స్వాధీనపడుటకు మెడలో గుదె బండకట్టి  
 విడుచునాచివలెనే యహంకార మమకారములచేత గర్వించి  
 యాత్మాపహరమునుజేసి తిరుగువారలకు దుష్కరవ్యాపార  
 ములచేత నాగర్వము శాంతించి భగత్పారతంత్ర్యమును  
 స్వరూపజ్ఞానమును బుట్టించుటకొరకు.



93 స్వరూపజ్ఞానమును బుట్టించుటకు కారణములయిన యీ యుపాయాంతరములను విడువవచ్చునాయుండే సన్యాసాశ్రమమునవలంబించువాడు బ్రహ్మచర్యాది పూర్వాశ్రమధర్మములను విడిచినట్లు, సిద్ధోపాయము నవలంబించుటకు దగినంత జ్ఞానపరిపాకముగలవాడీయుపాయాంతరములను విడుచుట దోషముకాదు.

94 కర్మజ్ఞానాదిరూపములైన సాధాసాంతరములను విడిచి ప్రపత్తిరూపమగు సిద్ధోపాయపరిగ్రహమును జేసిన నీయధికారి కర్మజ్ఞానాద్యుపాయాంతరములను స్వరూపతః విడువలేదు. పీటియందుండు పాయత్వమునే విడచినాడు.

95 స్వనర్ణాశ్రమముల కనుగుణముగా చేతనుడుజేయు విహితకర్మముండు పాయబుద్ధిజేయక లోకమందుండు కృతచేత పరులకొఱకే చేయుటచేత నీకర్మమిశ్వరునకు మిగుల బ్రിയమయియుండును. అందువలననే ఈశ్వరప్రీతికొఱకు చేయు కైంకర్యములో జేరును. ఆత్మస్వరూప జ్ఞానప్రార్థకముగా సరమాత్మస్వరూపమును సాక్షాత్కరించుట కుపయుక్తమైన జ్ఞానమందుపాయబుద్ధిభావుటతోనే యిది స్వరూపజ్ఞానములో జేరును. భగవత్ప్రాప్తికిసాధనమైన భక్తియందు పాయత్వయము పోవుటతోనే భోజనమునకు బూర్వమందుండు నాకలివలెనే యిది ప్రాప్యమైన కైంకర్యమునకు బూర్వక్షణమందుండు రుచిలో జేరును. సిద్ధోపాయవరణరూపమైన ప్రపత్తియందు పాయత్వము పోవుటతోనే యిది భగవదత్యంతపరతంత్రమైన ఆత్మస్వరూపముయొక్క యాథాత్మ్యజ్ఞానములో జేరును.



96 భగవత్ప్రతిపత్తియనెడు ఫలమున కనేక జన్మసహస్రములయందు సిద్ధించు కఠినమైన భక్త్యుపాయమునున్ను ఈ జన్మమందొక్కపర్యాయమే చేయదగినదై సకలసులభమైన ప్రపత్త్యుపాయమునున్ను ఉపదేశించుటచేత సాధనములందుండు తారతమ్యమును జూడక వాటిని మిషగాజేసి ఫలమిచ్చుచున్న సర్వేశ్వరుని యనుగ్రహమే ప్రధానము గాబట్టి ఆభక్తిప్రపత్తులుపాయములు గావు. ఈశ్వరానుగ్రహమే యుపాయము.

97 ఫలసిద్ధికి చేతనుడు జేయవలసిన దీశ్వరుడు జేయు రక్షణమును స్వయత్నముచేతను నిషేధింపకపోవుటయును నాడిచ్చు ఫలము పురుషార్థమగుటకై యర్థించుటయు సంతమాత్రము చాలును.

98 ధర్మస్వరూపులగు చక్రవర్తి తిరుమలనారు పాపిష్టుడైన రావణాసురుడువచ్చెనా తీసుకొనిరండనిచెప్పి పాపము తోనచ్చినను రక్షించుచున్నానని తెలియజేసినారు. కణ్ణ ఈ పుణ్యములను విడుచుకొనివచ్చిన వానిని రక్షించెదనని తెలియజేసినారు. ఇందువలన సహాయాంతరములను సహింపని యుపాయభూతుడైన యీశ్వరునికి ఆశ్రయించువారియొక్క సుకృత మనిష్టమని ఫలితము.

99 ఈ చరమశ్లోకార్థమును దెలిసికొనినవారు భగవత్ప్రభావముచేత నిది సత్యమని దీనియు దాసక్తి గలవారై గుచియు, నాసక్తియును, నమ్మకమునున్న పక్షమున నుజ్జీవింపెదరు. శాస్త్రవిరుద్ధమగు నిటువంటి యర్థము నిజమగునాయని నాస్తికులయిన పక్షమునందు నశించెదరు. ఇంతకు తప్ప మధ్యనొక స్థితి లేదని సకల శాస్త్రవేత్తలగు శ్రీపరాశరభట్టరువారి కాచార్యులగు ఎంబారులు సాయిచిది.

100 ఈశ్లోకమును జెప్పబడిన యుపాయాంతరత్యాగమునకును సిద్ధోపాయస్వీకారమునకును తగిన యధ్యవసాయములేనివానికి దీనియొక్క సంబంధమునగా ప్రహస్న త్వలేశమాత్రము అజ్ఞేరదశయంను భోజనము మరణహేతువగునట్లు వినాశమునకే హేతువగును.

101 అర్జునవ్యాజముగాఁ బ్రసాదించినట్టియు, సత్యమగునట్టియు, శ్లాఘ్యమైనట్టియు, సులభమగునట్టియు, (మామేకంశరణంప్రజ) యను శ్రీసూక్తిని విష్ణుచిత్తులనగా పెరియాళ్వారు విని తన్నిష్టులై యుండిరి అని నాచ్చియారు తిరుమొలియందు చూడికొడుత్త నాచ్చియారు సాయించిన ప్రకారముగా నీశ్లోకార్థశ్రవణమున కధికారులు దీనిని విని, దీనియందు జెప్పబడిన నిష్టగలిగి యుండు వారలే. అర్జునమనగా కరణత్రయమొక్క విధముగానుండుట. విష్ణుచిత్తులనగా విష్ణుప్రచిత్తమందు గలవారు లేక విష్ణుప్రయొక్క చిత్తమందుండువారు.

102 ఈచరమశ్లోకార్థ ప్రతిపాదకములగు (వార్తైయిరి పవర్) అని నమ్మాళ్వారు సాయించిన పాశురమున్ను “అత్తనాగి” అని తిరుముడిచైయాళ్వారు సాయించిన పాశురమును ఇచ్చట ననుసంధించుకొనవలయును. ‘మాయవత్కాళన్తియావరోపోర్త పిఱప్పొడు నోయొడు మూప్పొడిఱప్పవై పేరు పెరుమ్ తున్బంవేరఱనీక్కిత్త తాళిక్కిచ్చేర్తవన్ శెయ్యుం శేమత్తైయేన్దిత్తెళవుత్తు) యిపాశురమునకు (మామేకం శరణం ప్రజ) అను వార్తను తెలుసుకొనిన వారాత్మనాచ్ఛాదించుకొనియున్న జన్మములు వ్యాధులు ముసలితనము మరణము మొ

దలయిన వాటిని బోగొట్టి, దేహనసాసమందు వచ్చుకైవల్య  
మనే మహాదూఖమును వాసనతోసహ బోగొట్టి, తన తిరువ  
డిగళ్ళ క్రింద జేర్చుకొని పునరాస్పత్తిరహితముగా సర్వేశ్వరు  
డుజేయు రక్షణ ననుసంధించుకొని, విశ్వాసముగలవారైతముకు  
విరోధినైనర కుడై ఆశ్చర్యభూతుడైన వానికివినాగా నన్యులకు  
దాసులగుదురా యని అర్థము. (అత్తనాగి యన్నెయూగి  
యాభుమెంబిరానుమాయ్ ఒత్తోవ్వాదపల్పిరప్పొళిత్తు నన్నె  
యాళ్ళోళ్ళాన్ముత్తనార్ ముకుందనార్ పుగంగు నమ్మళ్ళో  
మేవినార్ ఎత్తివాలిడర్కడక్కిడత్తి ఏళనెంజమే) యీపాశు  
రమునకు హేయప్రతిభటుడైనట్టియు మోక్షసాధము నిచ్చు  
నట్టి సర్వస్వామి జ్ఞానాకారముచేతను సమానములయి దేవమ  
నుష్యాద్యాకారములచేత భిన్నములైన ఆత్మలయొక్క నానా  
విధములయిన జన్మములను బోగొట్టి, నిత్యసంసారులమైన  
మనలను పరిగ్రహించుటకై తల్లి తండ్రి స్వామి మొదలగు  
సర్వవిధబంధులైన తమపరత్వమునున్న మనసీచతనున్ను  
చూడక, మనలో బ్రవేశించి పొరలేకుండా కలిసియున్నాడు  
చపలమనసా ! ఎందుచేత దూఖసముద్రమునందు బడియుంటు  
న్నానని అర్థము.

ఈ చరమశ్లోకమునందు (సర్వధర్మాః) అను పదము  
చేత సిద్ధోపాయస్వీకారమున కంగములగు త్యాజ్య ధర్మము  
లను (పరిత్యజ్య) అనుపదముచేత నాధర్మములయొక్క త్యాగ  
ప్రకారమును (మాం) అనుపదముచేత త్యాగపూర్వకముగా  
నాశ్రయింపబడు సౌలభ్యాదిగుణవిశిష్టవస్తువును [ఏకం] అను

సదముచేత నాగుణవిశిష్టవస్తువుయొక్క యుపాయత్వమును  
 [వ్రజ]అను శబ్దముచేత నుపాయస్వీకారమున్ను [అహం] అను  
 సదముచేత క్రింద స్వీకరింపబడిన యుపాయవస్తువుయొక్క  
 జ్ఞానశక్త్యాది గుణయోగమును [త్వా] యచుపదముచేత  
 నావస్తువునందు న్యస్తభరుడగు నధికారియొక్క స్వరూపమును  
 [సర్వపాపేభ్యః] అను శబ్దముచేత నధికారికి విరోధియగు  
 పాపసమూహమును [మోక్ష ముప్యామి] యనుపదముచేత  
 నాపాపవిమోచన ప్రకారమును [మాశుచః] యనుపదము  
 చేత పాపవిమోచకుడగు నీశ్వరు చాశ్రయించిన యధికారి  
 యొక్క నిర్భరత్వమును చెప్పబడెను.

చరమశ్లోకప్రకరణము

ముగిసెను.



శ్రీ మదాంధ్ర పూర్ణ గురవేనమః

శ్రీమతే రామానుజాయనమః

గురు పరంపర వాక్యములు ౧౩.

అస్మద్గురుభ్యో నమః	౧
అస్మత్పరమ గురుభ్యోనమః	౨
అస్మత్స్వర్వ గురుభ్యో నమః	౩
శ్రీ మతే రామానుజాయ నమః	౪
శ్రీ సరాంకుశ దాసాయనమః	౫
శ్రీ మద్యామున మునయే నమః	౬
శ్రీరామ మిశ్రాయనమః	౭
శ్రీ మత్పుండరీకాక్షాయ నమః	౮
శ్రీ మన్నాథమునయే నమః	౯
శ్రీమతే శతగోపాయ నమః	౧౦
శ్రీమతే విష్వక్సేనాయ నమః	౧౧
శ్రీయై నమః	౧౨
శ్రీ ధరాయ నమః	౧౩

శ్రీమదచ్యుత శతగోప యతివర వరవర నిజగురుభ్యో నమః

శ్రీ మదక్షాతరశత దివ్యదేశవాస నిజగురుభ్యోనమః

గురు పరంపర తనయ

శ్లో॥ అస్మద్దేశిక మస్మదీయ పరమాచార్యాన శేషాన్గురూణా  
శ్రీమల్లక్షణయోగిపుంగవమహాముర్త్యామునీయామునం  
రామం పద్మవిలోచనం మునివరం నాథం శత ద్వేషిణం  
సేనేశం శ్రియమిందిరాసహచరంనారాయణంసంశ్రయే ॥

తిసుమంత్రము.

ఓమ్ నమో నారాయణాయ.

ద్వయము.

శ్రీమన్నారాయణ చరణశరణం ప్రవక్ష్యే

శ్రీమతే నారాయణాయ నమః

చరమశ్లోకము.

శ్లో॥ సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య । మామేకం శరణం వ్రజ ।  
అహంత్యా సర్వపాపేభ్యో । మోక్షయిష్యామి మామహమ్ ॥

ఆచార్య మంగళహారతి.

మంగళం భవతుతే సదా । మద్గురువర్య । రామా  
నుజార్య॥ మం॥ రంగరాజ చరణతమల । భృంగరాజ మంగ  
ళాంగ॥ మం॥ శేష శేషిభావమును వి । శేషముగ నె తింగి  
దాస । భూషణులకు దెల్పు సర్వ శేషి । నిర్వి శేషదోష॥మం॥  
ఆర్యసంతతామోద । ధుర్యశ్రీరామానుజార్య । వర్యదాస  
హృదాబ్జమిత్ర ధార్యవిరచిత హరికార్య॥ మం॥ ఫాలభాను  
తోర్ధ్వపుండ్ర । బ్రహ్మసూత్ర మండితార్య । బాలసూర్య  
నిభగాత్ర । భవ్యరామసోదరార్య॥ మం॥ కోవెలన్న గురువ  
రాంఘ్రి । నేవిత ఘనవడగనంబి । పావన చరణాబ్జమధుష ।  
భావశ్రీరామానుజార్య॥ మం॥

శ్రీపాదతీర్థ మంగళహారతి.

శ్రీపాదతీర్థాయ । శ్రితజనోద్ధారాయ । పాపసంహ  
రణాయ భానురాయ । ఆపదోద్ధారాయ॥ ఆర్యమాధుర్యాయ  
జీపించు శ్రీపాదతీర్థరాజాయ॥ మంగళం మంగళం॥ సదా



చార్య । రామానుజార్య॥ మం॥ తిరుమొత్త ద్వయచరమ ।  
 వరపర్వత్రితయగురు । పరమగుహ్య తత్వపరత్రియాయ ।  
 గురురూపాచ్యుతశత । గోపయతిరాజవర । వరరామానుజ  
 చరణ । వాఠిశుచాయ॥ మం॥ కోవెలన్నార్యస । త్వావసపా  
 దరా । జీవోజ్జీవన । సిద్ధిదాయ । శ్రీవడగనంబిడే । శివపాద  
 వాఠిజ । సేవకరామానుజ పాదతీర్థాయ॥ మం॥

ఆచార్య తీర్థతనయ.

శ్లో॥ శ్రీకోవెలన్న యోగీంద్ర । పాదపంకజషట్పదమ్ ।  
 శ్రీశాంధ్ర పూర్ణసచ్చిష్యం । రామానుజ గురుంభజే॥  
 తిరునక్షత్ర తనయ.

శ్లో॥ రాద్ర్యబ్దపుష్యమాసేతు । మకరాగ్రామహాదినే ।  
 ఆంధ్రపూర్ణార్య సచ్చిష్యం । రామానుజ గురుంభజే॥

పరమాచార్య మంగళహారతి.

మంగళము భాగవత పుంగవవ్రదీపుః । కంగజాయతిసుంద  
 రాంగునకును । మంగళముచరమార్థమార్గప్రకాశురకు । మంగ  
 లము కలుషవిభంగునకును । జయమంగళం నిత్య శుభమంగ  
 లం॥ మం॥ పంచమోపాయమే పరమధర్మంబనుచు పంచసం  
 స్కారార్థపంచకముల । సంచితంబులనెల్ల ద్రుంచగనుకృప  
 పడేసి । యంచితంబుగనేలు । నాచార్యుకు । జయమంగళం  
 నిత్య శుభమంగళం । జయతు జయమంగళం నిత్యశుభమంగ  
 లం॥ మం॥ దాసానుదాసులకు । ద్వయనిష్ఠమాన్యులకు । భా  
 సురంబుగ భయముబారదోలి శ్రీసదాచార్యకృప । చేతవెలు  
 గొందుగురు న । త్యాగతోవడగనం । బ్యాచార్యుకు । జయ॥  
 అతులితంబుగచతుర । గతిని । చతురోపాయమతినున్న కోవెల



న్నార్యపాదా శ్రితుడువడగనంబిగురు నతిపాదపద్మములె  
గతియనుచు దాసాళి గలసిపాడ జయ॥

పరమాచార్య తీర్థతనయ

శ్లో॥ తిర్వేంగళార్యసత్త్వత్రం కోవెలన్ననుతాధికం జ్ఞానప్ర  
రాగ్యసంపన్న మాంధ్రపూర్ణగురుంభ జే॥

పరమాచార్య తిరునక్షత్రతనయ.

శ్లో॥ విశ్వావస్వబ్రహ్మన్యాయాః । మాసేస్వాతీభసంయుతే ।  
కోవెలన్నార్యసత్త్వత్ర మాంధ్రపూర్ణగురుంభ జే॥

పరమాచార్య శ్రీపాదతీర్థమంగళహారతి

మంగళముయతిచంద్ర మాన్యపాదాబ్జాత మంగళము  
భాగవతమహితసీత మంగళము చరమార్ధ మాధుర్య కలికలుష  
భంగయా శ్రీ చ ద తీర్థమునకు ॥జయమంగళం॥ నిత్యశుభ  
మంగళం జయతు జయ మంగళం సదా శుభమంగళం ॥మం॥  
ఈషణత్రయములను నెడజిమ్మి కైంకర్య శేషత్వముల నెల్ల  
చేతనులకు భూషణంబుగ బోధ పూర్ణకృపజేసిని గ్లోపియకా  
శ్రీపాద తీర్థమునకు ॥జ॥ తిరువేంగళార్యపద సరసీజ జనిత స  
గ్గురుకోవెలన్నభా సురపదాబ్జ మురుతరంబుగ గొలచి మెరయు  
వడగనంబిగురు వరజనిత శ్రీపాద తీర్థమునకు ॥జ॥

